

# القضية الأرمنية

## في الدولة العثمانية

١٨٧٨-١٩٢٣

دكتور  
محمد رفعت الإمام

القاهرة ٢٠٠٢

رقم الإيداع : ٧٠١٣ / ٢٠٠٢
طبع بدار نوبار للطباعة

فهرست  
القضية الأرمنية  
في الدولة العثمانية  
١٨٧٨ - ١٩٢٣

الصفحة	الموضوع
٥	• إهداء
٧	• مقدمة
١٣	• الفصل الأول
	الحميطيون والأرمن ١٨٧٨ - ١٩٠٩
	١ - الأرمن العثمانيون : الملة الصادقة
	٢ - اليقظة الفكرية : الذات الأرمنية
	٣ - القضية الأرمنية : الاستثمار الدولي
	٤ - مذابح ١٨٩٤ - ١٨٩٦ : نحر أمة
	٥ - فشل الثورة الأرمنية : إجهاد الأمانى
٤٩	• الفصل الثانى
	الانطاديون والأرمن ١٩٠٩ - ١٩١٨
	١ - تنامى الطورانية : تضخم الذات التركية
	٢ - الجينوسيد الأرمنى : أمر المأسى
	٣ - ما وراء القوقاز : لعنة الجغرافيا

الصفحة	الموضوع
	٤ - الجمهورية الأرمنية : عصفور في اليد
٨٩	• الفصل الثالث
	المجماليون والأرمن ١٩١٩ - ١٩٢٣
	١ - ما بعد الحرب : من المصادمة إلى المساومة
	٢ - الانتداب على أرمنية : الجمل الأجرى
	٣ - الثورة الأناضولية : تكريس الذاتية التركية
	٤ - معاهدة سيفر : السراب المستحيل
	٥ - الحروب الأناضولية : اجتياح الطوفان
	٦ - معاهدة لوزان : اغتيال أمة
١١٧	• قائمة
١٢٧	• ملحق
١٢٩	الملحق الأول : الخرائط
١٥٥	الملحق الثاني : أحداث مهمة في تاريخ القضية الأرمنية
١٦٩	الملحق الثالث : تراجم الشخصيات الأرمنية
١٨٧	• مصادر الدراسة

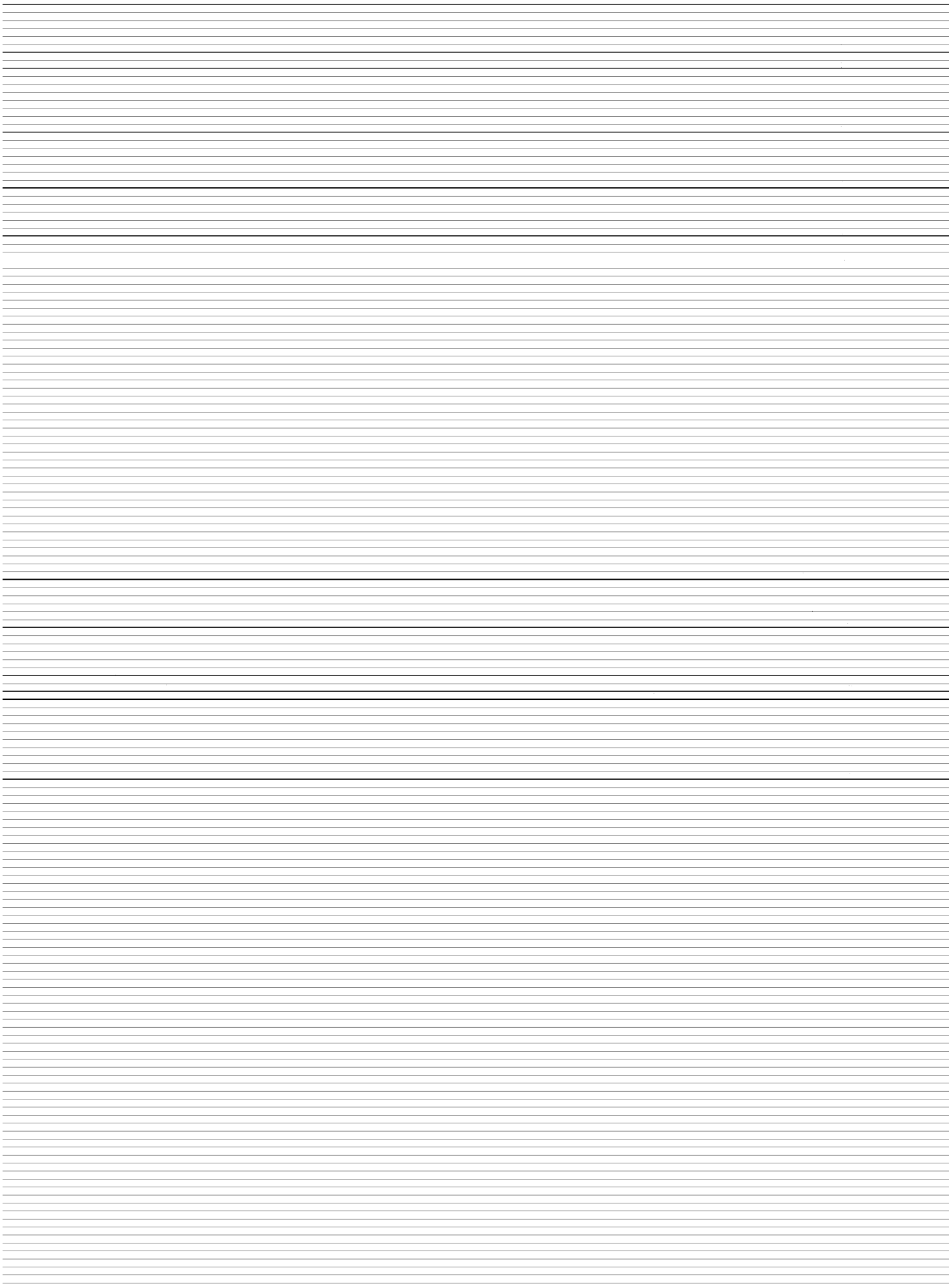


إهداء

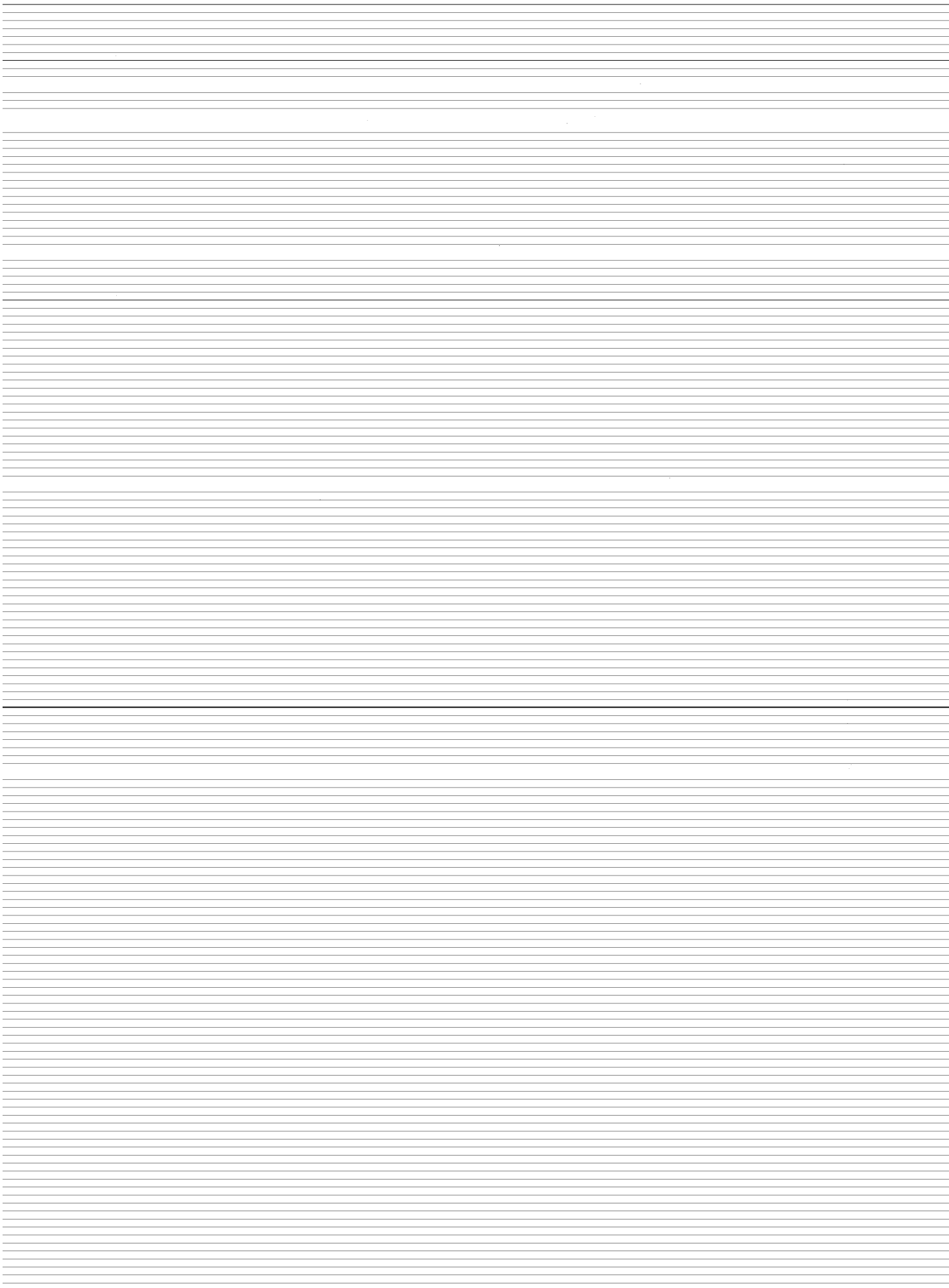
إلى الشعب الفلسطيني

مأساة متكررة

مصرى عربى



## مقدمة



## مقدمة

عاش الأرمن في مصر منذ عصور تاريخية قديمة ، ولزالوا . بيد أن تاريخ هذا الشعب محوط بضبابية كثيفة مخيمة على المشهد المعرفي المصري ، وربما العربي ، لاسيما أم قضاياه الكبرى ألا وهي : الإبادة العرقية *Genocide* التي اقترفتها السلطات الحكومية العثمانية في أطوارها الحميدية والاتحادية والكمالية ضد الجنس الأرمني في الدولة العثمانية بغية تحقيق تناغم رفيع المستوى في التركيبة الإثنية للبناء الطوراني وقوامه : « قومية واحدة وجنس واحد » .

بيد أن هذا المشروع القومي قد اصطدم بوجود العناصر غير التركية في الدولة العثمانية لاسيما الأرمن الذين يشكلون عقبة عرقية - دينية ، سياسية - فكرية ، اقتصادية - اجتماعية في وجه المشروع الطوراني . ولذا ، فرضت الحتمية المصلحية الذاتية على القيادات السياسية والفكرية التركية ( العثمانية ) ضرورة التخلص جذرياً من الأرمن ؛ العنصر الغريب في البنيان القومي التركي ، وما نجم عن ذلك من ممارسات قمعية واضطهادات عنفية وترحيلات جبرية ومذابح دموية وشتاتية مريرة .

ولما كانت الحقيقة التاريخية عن القضية الأرمنية في الدولة العثمانية تعتورها الضبابية والتضاربية والتناقضية في المعرفة العربية ، فقد حملتُ على عاتقي أوزار دراسة هذه القضية الملبدة بالغيوم لاستجلاء أبعادها وتطوراتها وأصدائها قدر استطاعتي .

وتجدر الإشارة إلى أن اهتمامي بهذه القضية ممتد منذ إعداد رسالتي للماجستير في كلية الآداب جامعة المنصورة عن « الأرمن في مصر في القرن التاسع عشر » حيث تعرضتُ إليها لأنها كانت أحد أهم دوافع النزوح الأرمني إلى مصر منذ منتصف تسعينيات القرن التاسع عشر . أما هذا الكتاب ، فأصله هو الفصل الأول من أطروحتي للدكتوراة عن « الأرمن في مصر ١٨٩٦ - ١٩٦١ » ، وأجازتها جامعة عين شمس بدرجة « مرتبة الشرف الأولى مع التوصية بطبعها على نفقة الدولة » تحت إشراف الأستاذ الدكتور يونان لبيب رزق أستاذ التاريخ الحديث والمعاصر . وقمتُ بتعديلات شاملة وإضافات جديدة لتخرج الدراسة على النحو الذي بين يدي القراء الكرام .

ويرجع اختيار سنَى الدراسة بين عامى ١٨٧٨ - ١٩٢٣ إلى أن سنة البدء تُمثّل نقطة تحول فى مسار القضية الأرمنية من سمتها المحلية العثمانية إلى طبيعتها الدولية بموجب المادة « ٦١ » من معاهدة برلين . أما سنة الختام ، فقد سجلت شهادة وفاة القضية الأرمنية رسمياً فى معاهدة لوزان .

هذا ، وقد اعترضت الدراسة عدة صعوبات جمة تبوّأت قمته الطبيعة التعقيدية المتداخلة والمتشابكة لبنائية القضية الأرمنية وحديثاتها وملابساتها . كما أن المرجعيات المتباينة تتعامل مع منظومة هذه القضية من منطلق ثابتين جد متناقضين ؛ أولهما رفضى تبريرى عثمانى - تركى ، وثانيهما إثباتى تقريرى أرمنى .

ولعل هذا يتبلور بوضوح فى إشكاليات مصادر الدراسة التى تعددت فى لغاتها بين العربية والمعرية والإنجليزية والأرمنية ، وتنوعت فى أشكالها بين الوثائق والدراسات والبحوث المختلفة ، وتباينت رؤاها الأيديولوجية بين أقصى النقيضين بلا وسطية مما استلزم جهداً فائقاً فى صياغة البنية البحثية وتركيب الصورة الحديثة وتحليلها على النحو الذى خرجت به الدراسة .

ينقسم الكتاب إلى ثلاثة فصول رئيسية تسبقها مقدمة وتُنهيها خاتمة وثلاثة ملاحق .

يرصد الفصل الأول « الحميديون والأرمن ١٨٧٨ - ١٩٠٩ » وضعية الأرمن فى الدولة العثمانية منذ الاستيلاء على المناطق الأرمنية التى سُميت بـ « أرمنية العثمانية » مروراً بانبعثات اليقظة الفكرية الأرمنية وانبثاق الطموحات السياسية الأرمنية وانتهاءً بتحول المسألة الأرمنية إلى قضية دولية عقب مؤتمر برلين ١٨٧٨ وما تمخض عنها من ردود فعل أرمنية وإقليمية ودولية أدت إلى اندلاع المذابح ضد الأرمن إبان عهد السلطان عبد الحميد الثانى . كما يُواصل هذا الفصل رصد العلاقات الأرمنية - العثمانية حتى نشوب الانقلاب العثمانى وسقوط الحميدية .

ويستعرض الفصل الثانى « الاتحاديون والأرمن ١٩٠٩ - ١٩١٨ » نمو النزعة القومية التركية وتضخمها بالدرجة التى دفعت الاتحاديين إلى اجتثاث العرق الأرمنى الشاذ كيانياً عن المنظومة البنيوية التركية . وبذا ، اُقتُرف الاتحاديون أول جريمة إبادة عرقية فى القرن العشرين . كما تتبّع الفصل ميلاد أول جمهورية أرمنية فى التاريخ الحديث عام ١٩١٨ وظروف ميلادها وتطورها حتى نهاية الاتحادية .

ويُتابع الفصل الثالث « الكماليون والأرمن ١٩١٩ - ١٩٢٣ » ظهور الكمالية وتكريس الذاتية التركية وأثرها على كيانية الشعب الأرمني . كما يرصد الحروب الكمالية في الأناضول وما وراء القوقاز وانضمام « أرمنية » إلى الكتلة البلشفية واغتيال القضية الأرمنية على مائدة لوزان عام ١٩٢٣ .

ويُبلور الخاتمة أهم النتائج التي توصلت إليها الدراسة . أما الملحق ، فيتناول أولها سلسلة خرائط توضيحية لمسارات التاريخ الأرمني والمحطات الفاصلة على الخريطة السياسية الأرمنية . ويرصد ثانياً أهم أحداث القضية الأرمنية في تتابع زمني . أما ثالثها ، فمخصص للتعريف بتراجم الشخصيات الأرمنية ذوات الفعالية في تاريخ القضية الأرمنية . وقد اقتصررت هذه التراجم على الشخصيات الواردة في الكتاب فقط سواء بالمتن أو الهوامش .

ولا يسعني في النهاية إلى أن أقدم وافر شكرى وتقديرى وإعزازى لكل من أسهم في إخراج هذا الكتاب . وأخص بالذكر أستاذى الجليل الأستاذ الدكتور يونان لبيب رزق الذى شرفنى بالإشراف على أطروحتى للدكتوراه ، والأستاذ الدكتور عمر عبد العزيز عمر أستاذ التاريخ الحديث والمعاصر بآداب الإسكندرية ، والأستاذ الدكتور طلعت إسماعيل رمضان أستاذ التاريخ الحديث والمعاصر بآداب المنصورة اللذين تفضلا بمناقشة الرسالة والحكم عليها .

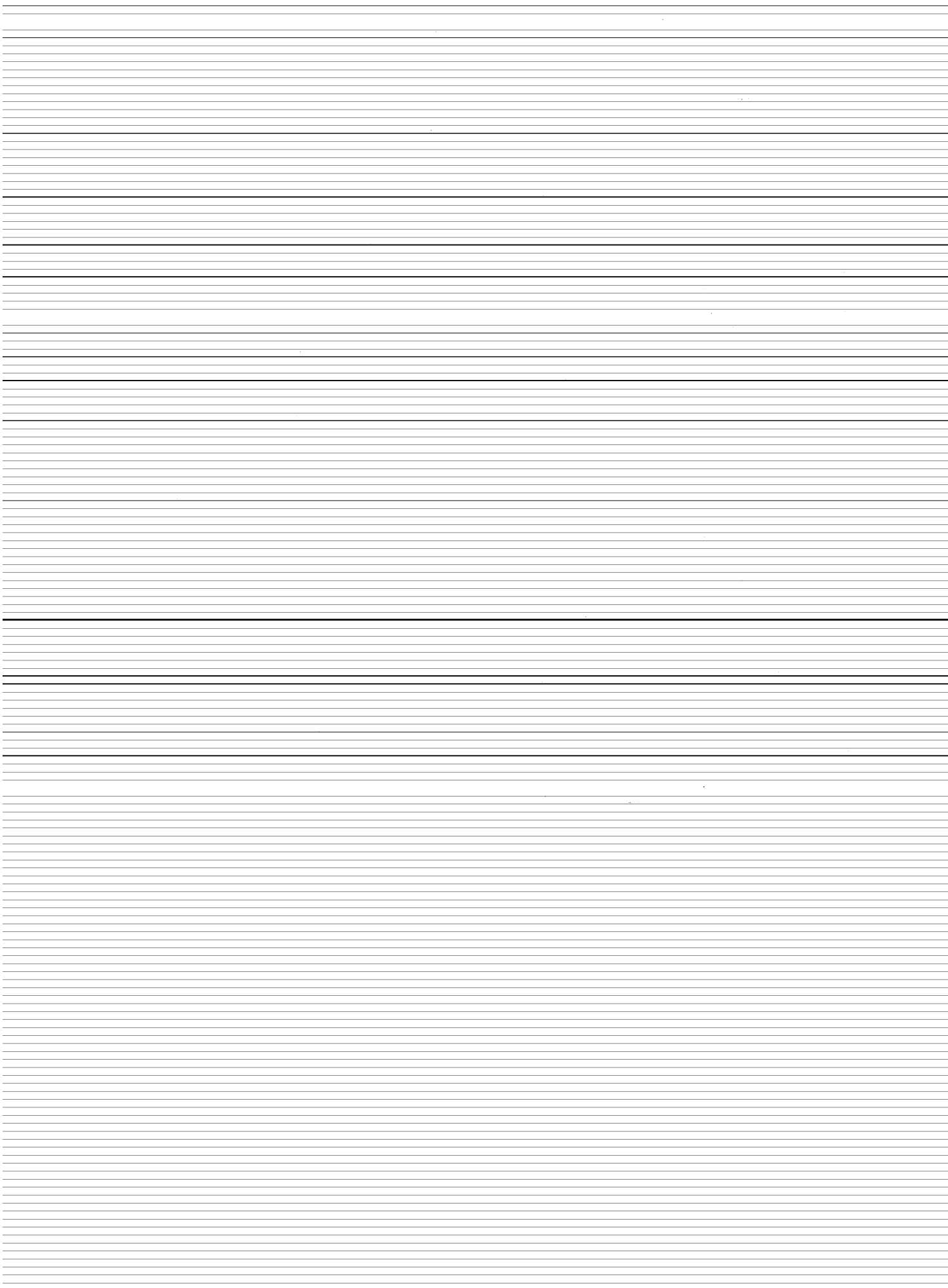
كما أوجه عميق شكرى للأستاذ بيرج ترزيان رئيس « جمعية القاهرة الخيرية الأرمنية العامة » والأستاذ هوفهانيس دير بدروسيان رئيس تحرير جريدة « أريف » الأرمنية المصرية اليومية . ولا يفوتنى إبداء تقديرى لـ « جمعية القاهرة الخيرية الأرمنية العامة » لما تبذله من جهود ثقافية على مستوى الثقافتين الأرمنية والمصرية .

وعلى الله قصد السبيل

**د . محمد رفعت الإمام**

حدائق المعادى - القاهرة

٢٣ فبراير ٢٠٠٢



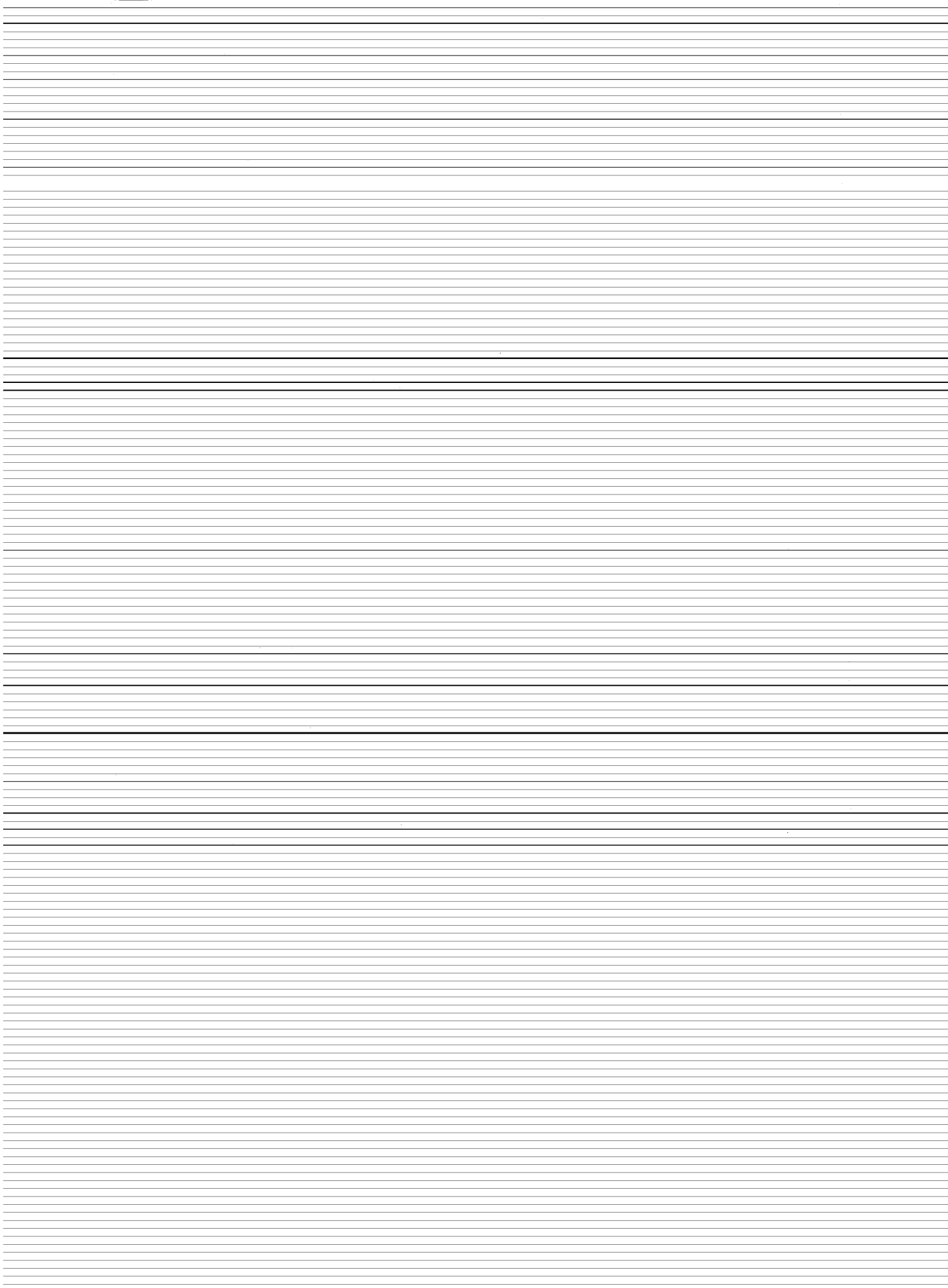


## الفصل الأول

### الأمميين والأرمن

١٨٧٨ - ١٩٠٩

- ١- الأرمن العثمانيون ، الملة الصادقة
- ٢- المنظمة الفكرية ، الذات الأرمنية
- ٣- القضية الأرمنية ، الاستثمار الدولي
- ٤- مذابح ١٨٩٤ - ١٨٩٦ ، نحر أمة
- ٥- فشل الثورة الأرمنية ، إجهاض الأمانى



## ١ - الأرمن العثمانيون : الملة الصادقة

شملت المنطقة التي عُرفت تاريخياً بـ « أرمينية القديمة » مساحةً شاسعةً تحدها آسيا الصغرى من الغرب وسلسلة جبال القوقاز من الشمال ، والبحر الأسود من الشمال الغربي ، وبحر قزوين ( كاسبيان ) من الشمال الشرقي ، وأرض فارس من الجنوب الشرقي ( خريطة رقم «١» ) .<sup>(١)</sup> ويجدير بالذكر أن موقع أرمينية جغرافياً قد جعل منها « قلعةً طبيعيةً » أغرت الغزاة مراراً وجعلتها منطقة صراع بين الإمبراطوريات المتنافسة عبر التاريخ بسبب موقعها الجغرافي - الإستراتيجي على مفرق الطرق التجارية والعسكرية بين أوروبا وآسيا .<sup>(٢)</sup>

وهكذا ، غدت أرمينية مسرحاً للعمليات الحربية بين الدولتين المتصارعتين التركية العثمانية السنية ( ١٣٠٠ - ١٩٢٤ ) والفارسية الصفوية الشيعية ( ١٥٠٢ - ١٧٣٦ ) مما أسفر عن تقسيم أراضيها فيما بينهما . فقد خضعت أرمينية كلها للدولة الصفوية بين عامي ١٥٠٢ - ١٥١٤ حينما تمكن السلطان العثماني سليم الأول ( ١٥١٢ - ١٥٢٠ ) من الاستيلاء على غربي أرمينية بعد هزيمة الصفويين في معركة جالديران عام ١٥١٤ .<sup>(٣)</sup> وفي عام ١٥١٦ استولى نفس السلطان على أرمينية الصغرى ( قيليقية : خريطة رقم «٢» ) الواقعة تحت حكم سلاطين المماليك بمصر منذ عام ١٣٧٥ .<sup>(٤)</sup>

ثم تكررت الحرب سبع مرات بين الدولتين الصفوية والعثمانية منذ عام ١٥٢٤ حتى عام ١٦١٦ مما أدى إلى تقسيم أرمينية إلى قسمين : شرقي وغربي .<sup>(٥)</sup> إذ أُطلق اسم « أرمينية الشرقية » أو « الفارسية » على المنطقة الممتدة على الضفتين الشرقية والغربية لنهر أراكس ( الرس ) .<sup>(٦)</sup> وتضم مدن يريفان وناخيتشيفان وجنزه وإيتشميادزين - المركز الروحي للأرمن - وإقليم آراراد . ومنذ عام ١٨٢٨ استولت روسيا القيصرية ( ١٥٣٣ - ١٩١٧ ) على أرمينية الشرقية وصارت تُسمى « أرمينية الروسية » .<sup>(٧)</sup>

أما اسم « أرمينية الغربية » أو « العثمانية » فقد أُطلق على ست ولايات هي : بيتليس ( بدليس ) جارين ( أرضروم ) ، فان ( وان ) ، خربوط ( معمورة العزيز ) ،

سيفاس (سيواس) ، جزء من ديار بكر ( خريطة رقم « ٣ » ) . (٨) وهكذا ، سيطر العثمانيون على ست ولايات أرمنية إضافةً إلى قيليقية . وقد أدى تقسيم أرمنية إلى شرقية وغربية إلى تطور كل من قسميها تطوراً مستقلاً .

هذا ، وقد تم تنظيم الرعايا غير المسلمين وفقاً للنظام الإداري العثماني في هياكل شبه مستقلة تُسمى « ملل » *Millets* تحل محل السلطة المباشرة لحكومة السلطان وتمثل بؤرة التمركز الاجتماعي . واعترف العثمانيون بملة الأرمن الأرثوذكس في عام ١٤٦١ . (٩) ولا كان الجاثليق *Catholikos* - الرئيس الأعلى للكنيسة الأرمنية - يُقيم في إيتشميادزين الواقعة ضمن أرمنية الشرقية خارج نطاق الدولة العثمانية ، فقد أسس محمد الفاتح ( ١٤٥١ - ١٤٨١ ) بطريركية أرمنية بالأستانة *Istanbul* في نفس العام . وأصبح البطريرك الأرمني مسئولاً عن الموظفين والإدارة الروحية والتعليم العام والمؤسسات الدينية والخيرية للته . (١٠)

ومنذ البداية ، أدرك العثمانيون ذكاء الأرمن ومهارتهم ، فنقلوا إلى الأستانة حوالى « ٤٠٠ » ألفاً لينافسوا الأروام (اليونانيين) في الحرف والتجارة والفنون فترقى . وتوافدت أفواج أرمنية إلى الأستانة ، عدا الذين سبق أن سكنوها قبلاً ، وعدا الذين يعملون فيها مؤقتاً . (١١)

كما تكونت بالأستانة شريحة من الأرمن الأثرياء الذين تعاونوا مع الحكومة العثمانية وتلقبوا منذ منتصف القرن الثامن عشر بلقب « أميرا » *Amira* . (١٢) وقد عمل معظمهم صيارفة ، وتقلدوا نظارة دار سك العملة السلطانية التي احتكرها أمراء أسرة دوزيان . وكان بعضهم جواهرجية وصاغة أمدوا أسرة السلطان وحاشيتهم بحوائجهم من الأحجار الكريمة والجواهر مثل أمراء أسرة يراميان . وأسهم الأمراء الأرمن في إدارة المشروعات الصناعية القليلة بالأستانة والأقاليم مثل أمراء أسرة أربياريان الذين تقلدوا إدارة مناجم الفضة وأمراء أسرة داديان الذين تقلدوا إدارة مصانع البارود السلطاني والتسيج والورق . وكذا ، تقلد أمراء أسرة باليان وظيفة « معمار باشى السلطان » ؛ أى كبير المعمارين . (١٣)

وانخرط الأرمن في الهيكل الوظيفي العثماني ، فتقلدوا أعلى الوظائف بسبب

استعداداتهم لخدمة الدولة وذكائهم وجديتهم وافتقارهم إلى طموحات الاستقلال .  
وتُشير إحصائية عن موظفي الأرمن في الحكومة العثمانية إلى وجود «٢٢» وزيراً عملوا  
في الخارجية والمالية والخزانة والأشغال العامة والبريد والتلغراف ، وخمسة وكلاء  
وزارات ، وقناصل في برلين وروما ولندن وبيروكسيل وقيينا . ناهيك عن المستشارين  
والسكرتيريين والمترجمين والمديرين وغيرهم . (١٤)

وهكذا ، أضحت الأستانة مركزاً اقتصادياً وثقافياً وسياسياً للأرمن الذين نعموا  
برعاية السلاطين حتى حكم عبد الحميد الثاني ( ١٨٧٦ - ١٩٠٩ ) ونالوا مساعدتهم  
حتى غدوا من أرقى العناصر . بيد أن وضعية أقرانهم في الولايات الست وقيليقية  
كانت على النقيض تماماً .

عاش الأرمن في ولايات أرمينية الغربية ، عكس أقرانهم في أرمينية الشرقية ،  
مشتتين عبر مساحات كثيرة واسعة ويفصل بينهم عدد من المستوطنات الكردية  
والتركية أو المرامي . وكان معظم الأرمن في هذه الولايات أميين يتحدثون اللغتين  
الأرمنية والتركية بلهجات محلية ، وتشبثوا بتقاليدهم المحلية وعاداتهم الدينية . (١٥)

كانت منازلهم صغيرة مبنية من الطوب اللبن ويتوسطها التنور . وتبدو صورة القرية  
الأرمنية على هيئة منازل عشوائية متناثرة . ورغم الحذر من الغارات الكردية ، عاشت  
عائلات أرمنية في جوار حميم معهم في منازل متلاحمة نوات أزقة مغطاة وأسقف  
متماسكة طالما كانت الدولة قوية وواسعة . وقد أدى الشعور بعدم الأمان إلى زواج  
الفتاة الأرمنية في سن مبكرة - غالباً من الثالثة عشر حتى الخامسة عشر - وحرص  
الأرمن من الجنسين على الاختلاط بجيرانهم المسلمين مرتدين ملابس مشابهة لهم .  
أكثر من هذا ، ارتدت الأرمنيات البراقع في جهات متباينة بالولايات الأرمنية  
العثمانية . (١٦)

وبعامة ، كان الأرمن في الدولة العثمانية - لاسيما الولايات - مطوقين وسط عالم  
متنوع القوميات والأديان . ونظراً لأنهم إحدى أقليات الدولة ، فقد فُرض عليهم التمييز  
رسمياً وعُوملوا بكونهم مواطنين من الدرجة الثانية . وقد ظهر هذا في عدم قبول  
شهادتهم في المحاكم وحظر حمل السلاح عليهم وإلزامهم بأداء الجزية . ورغم مختلف

الضغوط التي ما برحت تُثقل كاهل الفلاحين العُزل ، إلا أن كثيراً منهم قد تشبثوا بوطنهم الأم ، وارتضوا العمل فيه مزارعين أو محاصصين تحت سيطرة نخبة من الإقطاعيين والعسكريين العثمانيين . (١٧)

وعندما انهارت بنية الدولة العثمانية إدارياً وعسكرياً ومالياً تحت وطأة الفساد الداخلى والتحديات الخارجية إبان القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، تعالت أصوات بعض العثمانيين الأحرار بأن استمرار دولتهم منوط بالإصلاح مما تمخض عنه ما عُرف بـ « التنظيمات » ( ١٨٣٩ - ١٨٧٦ ) . (١٨) فى هذا الاطار ، أصدر السلطان عبد المجيد الأول ( ١٨٣٩ - ١٨٦١ ) خطى « كلخانه » فى ٣ نوفمبر ١٨٣٩ و « همايونى » فى ١٨ فبراير ١٨٥٦ وبمقتضاها : كَفَّلَ أمن الرعايا المسيحيين وحيواتهم وأعراضهم وملكياتهم . وألغى ضريبة القرعة العسكرية وأصبح المسيحيون مؤهلين للخدمة العسكرية ولكن مع حرية شراء الإعفاءات ، وفتح الوظائف المدنية أمام جميع الرعايا ، وكبح جماح السلطة الدينية لرؤساء الملل على نحو صارم . (١٩)

ورغم الضجيج الذى ثار حول التنظيمات ، فإنها عملياً لم تُؤدِّ إلى أى تحسين فى الحياة اليومية للعوام خاصة الريفيين الذين لم يستفيدوا منها . بيد أن المراكز الحضرية الرئيسية قد استفادت فقط من هذه التنظيمات . وفعلياً ، لم تُحسن عقود التنظيمات أحوال الأرمن الغربيين بل زادت سوءاً . إذ امتنع الحكام الأتراك والأكراد من أى تدخل للعاصمة وشعروا أن التنظيمات قد هدّدت سيطرتهم على القرويين المسلمين والأرمن التابعين لهم . ومن ناحية أخرى ، شجعت التنظيمات رؤساء القرى الأرمنية ورجال الكنيسة فى الأقاليم على إرسال مظالمهم إلى الأستانة بغية إصلاح الأوضاع . ولهذا ، عهدت الحكومة المركزية للحكام من الأغاوات والبيكوات والباشاوات التحقيق فى مظالم الأرمن مما عرّضهم لثأر الحكام . ونجم عن هذا ، إزاحة الأرمن بعيداً عن أراضيهم ، وتزايد عدد الذين فقدوا أراضيهم وهاجروا إلى المدن بشكل ملحوظ بعد عام ١٨٥٦ . أما أكثر الذين بقوا فيمكن توصيفهم بمثابة رقيق أو أقنان . (٢٠)

ورغم هذا ، كان الأرمن أشد الشعوب المسيحية فى الدولة العثمانية إخلاصاً فى

خدمتها وأخرها في التحول عن الولاء لها . (٢١) فلا غرو أن أطلق عليهم العثمانيون لقب « الملة الصادقة » . (٢٢)



## ٢ - البقطة الفكرية : الذاتية الأرمنية

بيد أن ثمة عوامل قد غيرت من سلوك الملة الصادقة . بادئ ذي بدء ، بحلول القرن التاسع عشر نجم عن التغييرات السياسية - الاجتماعية التي دعا إليها المتنورون والثورة الفرنسية ( ١٧٨٩ ) في الدولة العثمانية إدخال الصحافة ووصول الخبراء التجاريين والفنيين الأوروبيين . وكانت الأقليات المسيحية ، وعلى رأسها الأرمن ، أول المستفيدين من هذه التغييرات . (٢٣)

وأيضاً ، تدخلُ الدول الكبرى لاسيما روسيا القيصرية في الشؤون الداخلية للدولة العثمانية . فقد سعت روسيا إلى كسب أراض عثمانية لد إمبراطوريتها إلى المياه الدافئة في البحر المتوسط . ولهذا ، عملت على تقويض القوة العثمانية من الداخل بإثارة الطموحات القومية لدى رعايا السلطان المسيحيين : اليونانيون والسلافي في البلقان والأرمن في الأناضول . (٢٤)

وكذا ، تُعد النهضة الفكرية عاملاً قوياً في البقطة الأرمنية . كان المختياريون أول من أقاموا الاتصال الحقيقي بين الأرمن وأوروبا في العصور الحديثة . (٢٥) فقد اهتم المختياريون كثيراً بحفظ الثقافة الأرمنية ، وإحياء دراسة التاريخ الأرمني واللغة الأرمنية وفقها . كما ترجموا الكلاسيكيات الأوربية إلى اللغة الأرمنية وكتبوا أعمالاً تاريخية ولغوية وأدبية ودينية معتمدين على المصادر الأصلية باللغتين اللاتينية واليونانية وغيرهما . وجدير بالذكر أن المختياريين لم يُمكنوا أوروبا أن تطلع على الماضي الأرمني فحسب ، ولكن أعمالهم قد وجهت الفكر الغربي شطر الأرمن بالدولتين العثمانية والروسية ، وقامت بدور رئيسي في صياغة النهضة الثقافية الأرمنية خلال القرن التاسع عشر . (٢٦)

كذلك ، قام التعليم بدور رئيسي في اليقظة الأرمنية . ثمة عدد ضئيل من المدارس الابتدائية كانت قد افتُتحت في الأستانة بين عامي ١٧٩٠ - ١٨٠٠ . ثم تأسست مدارس البنات بعد عام ١٨٢٠ . ولكن بحلول منتصف القرن التاسع عشر ، كان بالأستانة وحدها - أثر التنظيمات - ما يقرب من « ٥٠٠٠ » تلميذاً وتلميذة من الأرمن الذين يذهبون إلى حوالى « ٤٠ » مدرسة . (٢٧) وقد ساعدت الضرائب المفروضة على الأرمن هذه المدارس التي كانت مجانية تقريباً ، ومكّنت حوالى « ٢٤ » طالباً من الحصول على منح دراسية في فرنسا سنوياً . (٢٨) وعند عودة هؤلاء الخريجين كانوا ينشرون الأفكار الحديثة عن طريق التدريس والتأليف وإصدار الصحف . (٢٩)

كما قامت الطباعة والصحافة بدور حاسم في اليقظة الأرمنية . (٣٠) ففي عام ١٨١٢ أصدر الأرمن بالأستانة « رقيب بيزنطة » : أول صحيفة في الدولة العثمانية . ثم أسسوا « ١٤ » دورية بالعاصمة العثمانية - نتيجة التنظيمات - بين عامي ١٨٤٠ - ١٨٦٦ . من أهمها : « ماسيس » ( جبل أراراد ) و « هايرينيك » ( الوطن ) . (٣١) وخلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، قامت هذه الدوريات - التي أصبح بعضها يومياً - بدور رئيسي في اليقظة السياسية لدى جموع الأرمن القاطنين بالأناضول . (٣٢)

ثمة قوى أخرى أدت إلى إيقاظ الروح الأرمنية تتمثل في ضغط الإرساليات التبشيرية الغربية خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر مما أسفر عن تأسيس ملة أرمنية كاثوليكية مستقلة في ٢٤ مايو ١٨٣١ وأخرى بروتستانتية في ٢٧ نوفمبر ١٨٥٠ . (٣٣) وقد منح تأسيس هذه الملل للأرمن الكاثوليك والبروتستانتان فرصاً كي يواصلوا تعليمهم العالي في وطنهم الأم أو بالخارج ، وأن يسافروا إلى أوروبا والولايات المتحدة ناهيك عن تمتعهم بالحماية الدبلوماسية من نظائهم الأوروبيين والأمريكيين . (٣٤)

كما أثرت هذه النشاطات التبشيرية تعليمياً وثقافياً وإدارياً في الملة الأرمنية . إذ تزايدت الحاجة إلى المدارس العليا داخل الملة الأرمنية لمقاومة المؤسسات التعليمية البروتستانتية . وأصبح طلاب أرمن كثيرون منذ منتصف القرن التاسع عشر على



علاقة وطيدة بالحياة الغربية وفكرها من خلال مختلف المؤسسات التعليمية لاسيما الفرنسية . وقد قامت مجموعة من هؤلاء الشباب الذين اكتسبوا معرفة علمية وأفكاراً عن الديمقراطية في أعقاب عودتهم بصياغة نظامنة الملة الأرمنية : أى الدستور الأهلئ الأرمنى فى عام ١٨٦٠ وصدقت عليه الحكومة العثمانية فى ٣٠ مارس ١٨٦٣ . (٣٥)

تلك ، هى أهم العوامل التى غيرت المجتمع الأرمنى وجعلته أخيراً يمتلك أدوات بدء إحياء سياسى بعد خمسة قرون من سقوط آخر مملكة أرمنية مستقلة فى عام ١٣٧٥ .

بيد أن هناك أسباباً جعلت الأرمن هم فقط الملة المسيحية الكبيرة التى على الرغم من انتعاشها ثقافياً لم تُطالب بحكم ذاتى أو استقلال عن العثمانيين . فمن ناحية الاستيطان الأرمنى ، نجم عن الغزوات المستمرة والهجرات الأرمنية واستقرار الأتراك والأكراد والچراكسة وغيرهم فى أرمنية أن أصبح الأرمن لا يُشكلون إلا تجمعاً فى بعض أماكن ولم تكن لهم أغلبية إلا فى مناطق ضئيلة بأرمنية الغربية . إذ تداخلوا بشكل وثيق فى النسيج الديموجرافى المسلم بما لا يسمح لهم تكوين نواة دولة مستقلة منفصلة شأن العرب أو مسيحيى البلقان . (٣٦)

أكثر من هذا ، تكونت « الزعامة الأرمنية » من الرأسماليين المدنيين الذين لم يعيشوا فى أرمنية بين جموع الريفيين المستأين، بل عاشوا فى الأستانة وأزمير والقاهرة والإسكندرية وحلب وتغليس وياكو وناخيتشيفان الجديدة وموسكو أو فى المراكز الحضرية الأخرى بأوربا وآسيا . ولم يكن للأرمن داخل بلادهم قادة عسكريون أو نبلاء يستجمعون قوى السكان باستثناء شريحة جبلية ضئيلة . (٣٧)

وتجدر الإشارة إلى أن الأرمن اندمجوا فى الهيكلين السياسى والإدارى للدولة العثمانية بشكل أكثر من أية أقلية غير مسلمة مما جعل مكانتهم أكبر فى الدولة فى عين اللحظة التى غدا فيها « وعيهم بهويتهم القومية » أكثر حدة . (٣٨) وفى الواقع، وجدت الصفوة المدنية الأرمنية أن العمل مع القوة الحاكمة مفيداً لرفاهيتهم الاقتصادية - الاجتماعية ، وبالتالي ، سعوا إلى الحفاظ على أوضاعهم دون إحداث تغيير مفاجئ ونصحوا رعاياهم بارتضاء أوضاعهم . (٣٩) زد على ما سبق ، الموقف

السلبى للدول الأوروبية تجاه الأرمن حيث كانوا يرمون إلى إبقاء الدولة العثمانية والدفاع عنها ضد توسعات روسيا . (٤٠)

لهذا ، لم يسع الأرمن الغربيون إلى الانفصال أو الاستقلال عن الدولة العثمانية ، بل طالبوا فقط بإجراء إصلاحات داخلية فى الولايات الست وقبليقية فى نطاق بقائهم ضمن رعاياها ، ورغبهم فى تحقيق الحماية لأنفسهم وأملاكهم من الموظفين الفاسدين ومن عصابات النهب فضلاً عن مساواتهم مع الرعايا المسلمين . (٤١)



### ٣- القضية الأرمنية : الاستثمار الدولى

وبدلاً من القيام بإصلاحات للأرمن ، سعت الحكومة العثمانية للاستيلاء على إقليم زيتون الجبلى ذى الحكم الذاتى بولاية مرعش شمال شرق قبليقية . (٤٢) إذ بعد محاولات فاشلة لكبح جماح استقلال زيتون المتزايد ، قررت الحكومة فى عام ١٨٦٢ أن تُسيطر على زيتون إثر انزعاجها من التدخل الفرنسى فى لبنان العام السابق . فادعوا أن سكانها لم يدفعوا الضرائب ، ولذا ، هاجم جيش عثمانى ضخمة المنطقة . وفى ٢ أغسطس ١٨٦٢ هزم الأرمن هذا الجيش وألحقوا به خسائر فادحة واستولوا على مدافعه ونخيرته . ثم حاصر الجيش العثمانى زيتون بغية تجويعها . عندئذ ، ناشد الأرمن - على نحو ما فعل موارنة لبنان - مساعدة الإمبراطور الفرنسى نابليون الثالث الذى أجبر العثمانيين على فك حصارهم مقابل السماح لهم ببناء قلعة فى زيتون ومركز للجنود بها . (٤٣)

وقد ترك تمرد زيتون أثره . إذ توالى الانتفاضات فى قان (١٨٦٢) وأرضروم (١٨٦٣) وموش (١٨٦٤) . ويرى بعض المؤرخين أن هذا التمرد ربما كان الإشارة الأولى ليقظة الأرمن الغربيين سياسياً . (٤٤)

تقدم بطريك الأرمن الأرثوذكس بالأستانة نرسييس قارچايبيديان (١٨٧٤ - ١٨٨٤) طالباً إجراء إصلاحات أرمنية إلى القوى الأوروبية المجتمعمة فى يوم ٢٣ ديسمبر ١٨٧٦

بالأستانة لمناقشة شكاوى مسيحيي البلقان . (٤٥) بيد أن ما أثار دهشتهم هو إعلان الباب العالي دستوراً ليبرالياً فى نفس يوم انعقاد المؤتمر موقعاً عليه من عبد الحميد الثانى ( ١٨٧٦ – ١٩٠٩ ) . (٤٦) عندئذٍ ، كان الأرمن أشد مسيحيي الدولة تحمساً لصدر الدستور استناداً إلى أنهم صاروا مساوين للمسلمين العثمانيين طبقاً للدستور الجديد . (٤٧)

هنا ، شعر الدبلوماسيون الأوروبيون أن مثل هذا الدستور يجعل أية مناقشة تتعلق بمسيحيي البلقان عديمة الجدوى . ولكن استمرار المذابح البلغارية ورفض الحكومة العثمانية مناقشة الوضع فى بلغاريا قد أعطى روسيا مبرراً لإعلان الحرب على الدولة العثمانية فى ٢٤ أبريل ١٨٧٧ . اندلع القتال على جبهتين : أوربا الشرقية وأرمينية الغربية . وبعمامة ، ساعدت البطريركية الأرمنية الباب العالي ولم تتحالف مع الحركة السلافية أو الكنيسة الروسية . (٤٨)

بيد أن الأرمن فى أرمينية الغربية غدوا ضاجرين من أوضاعهم التى لا تطاق خاصة عندما استغل الأكراد فرصة الحرب وهاجموا القرى الأرمنية . لذا ، رحب الأرمن بالجيش الروسى تحت قيادة الجنرالات الأرمن واشتراك المتطوعين الأرمن الروس . وبحلول عام ١٨٧٨ كان الروس يُسيطرون تقريباً على أرمينية الغربية ، وكان الجيش الروسى على مقربة من الأستانة . عندئذٍ ، طلبت الأستانة وقف إطلاق النار وبدأت المفاوضات فى ٣١ يناير ١٨٧٨ . (٤٩)

وهكذا ، أيقن الأرمن عدم جدية الحكومة فى تنفيذ الإصلاحات ، وخشوا تنكيل الحكومة بهم إثر اشتراك أقرانهم الأرمن الروس فى الحرب . (٥٠) وعندما علم المثقفون الأرمن فى الأستانة بأخبار الفظائع التى ارتكبتها الغوغاء فى أرمينية الغربية ، طالبوا زعماءهم بإنهاء حذرهم ومناشدة الروس لتبنى مستقبل الأرمن الغربيين فى مباحثات السلام . (٥١)

وفعلاً ، نجحت المساعي الأرمنية جزئياً ، إذ تضمنت معاهدة « سان إستيفانو » المبرمة فى ٣ مارس ١٨٧٨ (٥٢) بين الدولتين الروسية والعثمانية المادة « ١٦ » التى نصت على : « تنفيذ الإصلاحات وضمنان سلامة الأرمن من اعتداءات الأكراد

والجراكسة ، وألا تنسحب القوات الروسية من المناطق التي احتلتها في أرمينية الغربية حتى تقوم الحكومة العثمانية بتنفيذ تلك الإصلاحات فوراً » . (٥٣) كما تضمنت هذه المعاهدة ضم روسيا أقاليم جارس وأردهان وألاشجيرد وبايزيد من أرمينية الغربية ، وإعادة إقليم أروروم الذي كانت قد احتلته إلى الدولة العثمانية . (٥٤)

اعتقدت بريطانيا أن معاهدة سان إستيفانو سوف تُعرض مصالحها للخطر . لذا ، جندت الدول الأوروبية لدعمها وإثارة مخاوف روسيا بالتهديدات الحربية . عندئذٍ ، دعا المستشار الألماني أوتوفون بسمارك إلى عقد اجتماع أوروبي لاستعراض بنود المعاهدة وتعديلها . (٥٥) وفعلاً ، انعقد مؤتمر برلين في الفترة من ١٣ يونيو حتى ١٣ يولية ١٨٧٨ . (٥٦) وجدير بالذكر أن معاهدة « برلين » قد عدلت معاهدة سان إستيفانو وفق توجيهات المفاوضين البريطانيين (خريطة رقم « ٤ ») . (٥٧)

وعمل الأرمن في هذا المؤتمر على إقرار المادة « ١٦ » في معاهدة سان إستيفانو ، فاستبدلها المؤتمرين بالمادة « ٦١ » في معاهدة برلين التي نصت على أن : « يتعهد الباب العالي ، وبدون أى تأخير ، بإدخال التحسينات والإصلاحات التي تستلزمها المتطلبات المحلية في الولايات التي يقطنها الأرمن ، وضمان أمنهم تجاه الجراكسة والأكراد ، كما يتعين على الباب العالي من حين لآخر أن يُحيط القوى الكبرى ، التي ستقوم بالإشراف على تنفيذها ، علماً بأي أمر يتعلق بذلك » . (٥٨)

ولم يُناقش المؤتمر الحكم الذاتي لأرمينية الغربية ، إذ طبقاً للمادة « ٦١ » أُلغيت القوات الروسية وحلت محلها مسئولية أوروبية جماعية - دون إشراف مباشر أو ضمانات دولية جديدة محددة - من أجل تنفيذ الإصلاحات في أرمينية الغربية . (٥٩) عندئذٍ ، رحل آلاف الأرمن الغربيين ليستقروا في القوقاز . (٦٠)

وهكذا ، تصاعدت المسألة الأرمنية في أعقاب مؤتمر برلين من كونها مشكلة عثمانية محلية إلى كونها قضية دولية . وعلى مدى عامين متتاليين تظاهرت الدول الكبرى بتنفيذ مسئوليتها ونهبت الحكومة العثمانية من حين لآخر إلى وعودها إزاء الأرمن . (٦١)

بيد أنه منذ عام ١٨٨٠ وقعت أحداث عالمية حولت أوروبا إلى اتجاهات أخرى . فالنشاطات السلافية في النمسا - المجر واحتمال وقوع تحالف فرنسي - روسي قد

أسفر عن إتفاق ألمانيا والنمسا - المجر مع الحكومة العثمانية واستعدادهم لمساعدتها . كما أن روسيا منذ حكم قيصرها الكسندر الثالث ( ١٨٨١ - ١٨٩٦ ) قد عدلت عن سياسة حمايتها شعوب دول البلقان المسيحية التي استقلت آنذاك عن الدولة العثمانية وحماية كافة الشعوب المسيحية العثمانية . زد على هذا ، شغل التوسع الاستعماري في إفريقية وجنوب شرق آسيا والصين الدول الكبرى عن « القضية الأرمنية » . (٦٢)

وهكذا ، بحلول عام ١٨٨١ بدا واضحاً أن المساعدات الأوروبية بشأن أرمنية الغربية غدت ضئيلة جداً . عندئذٍ ، تجاهل بعض المثقفين الأرمن نصائح رؤسائهم ، ومستلهمين حركات المقاومة البلقانية والصراع المسلح في زيتون ، وبدأوا ينظمون جماعات دفاعية في عدة مواقع . وأدى شعور الأرمن بالخداخ والخذلان إلى أن راح عدد كبير منهم يُناصر الطرق غير المشروعة لمقاومة استبداد عبد الحميد . واقتنع آخرون بضرورة حمل السلاح . (٦٣)



#### ٤ - مذابح ١٨٩٤ - ١٨٩٦ : نحر أمة

تطورت الحركة القومية الأرمنية من مجرد فكرة إلى جمعيات ثورية سرية محلية وعامة مالبثت أن تمخض عنها الأحزاب الثورية . وقد مارست هذه الجمعيات نشاطها الدعائي والفدائي والثوري في أقاليم الدولة العثمانية . (٦٤)

أما بخصوص الأحزاب الأرمنية . ففي عام ١٨٨٥ تأسس حزب الأرميناجان في قان : أول حزب سياسي أرمني والحزب الوحيد الذي تأسس في أرمنية ذاتها . وقد أسسه بعض المدرسين الشباب بمدرسة المعلمين في قان بمبادرة من مجرديتش پورتوكاليان ( ١٨٤٨ - ١٩٢١ ) . كان هذا الحزب وطنياً أرمنياً لا يتبنى أي فكر اشتراكي ، وهدفه التحرر الوطني لأرمنية بكل الوسائل . وقد دعا برنامج هذا الحزب إلى تعليم عام ومقاومة مسلحة والاستعداد لاحتمالية قيام حكومة ذاتية . ولم يؤكد

الأرميناجان على فكرة الانفصال ، وإن نظم جماعات مسلحة من أجل الدفاع عن فان  
ضد الغارات الكردية إبان تسعينيات القرن التاسع عشر . (٦٥)

وفي عام ١٨٨٧ تأسس حزب « الهنشاك » ( الناقوس ) الاشتراكي الديمقراطي  
الأرمني في جنيف بسويسرا . وفي عام ١٨٨٩ انضم هذا الحزب إلى مؤتمر الدولية  
الاشتراكية الثانية للأحزاب الاشتراكية المنعقد في باريس بوصفه حزباً اشتراكياً . (٦٦)  
ولكن منذ عام ١٨٩٦ انفصل عنه جناح يميني مؤسساً « حزب الهنشاك المعاد  
تكوينه » في مصر . (٦٧)

أما حزب « الاتحاد الثوري الأرمني » ( الطاشناق ) فقد تأسس في تفليس عاصمة  
إقليم القوقاز الروسي عام ١٨٩٠ ، وهو الحزب الاشتراكي الوطني الأرمني . (٦٨) وينقسم  
برنامج حزب الطاشناق إلى ثلاثة محاور . أولاً الأهداف : « يهدف حزب الطاشناق إلى  
تحقيق الحرية السياسية والاقتصادية لأرمينية العثمانية بوسائل التمرد والثورة » .  
ثانياً الوسائل : الدعاية ، تعليم ثوري للشعب ، تنظيم الشعب وتسليحه للدفاع عن  
نفسه ، أعمال التخريب ، اغتيال الموظفين الفاسدين وجميع المستغلين والخونة الأرمن .  
ثالثاً التنظيم : تبني الحزب مبدأ اللامركزية التي تُعد نظاماً ملائماً لمنطقة العمليات  
الواسعة المزمع التنفيذ فيها . هذا ، وقد خلقت اللامركزية شبكة ديناميكية من الهياكل  
التنظيمية أدارت العمل التنظيمي والثوري بحرية استناداً إلى ظروف كل منطقة - في  
إطار أهداف الحزب - مما كفل للحزب نشاطاً وانتشاراً . (٦٩)

تلك ، هي أهم الأحزاب الأرمنية . ولكن ، بينما كان الأرميناجان وطنياً قُحاً ، تبني  
الهنشاك والطاشناق الاشتراكية بوضوح . وبينما أعطى الهنشاك أولوية للاشتراكية ،  
سلك الطاشناق - مع اشتراكيته - مساراً أكثر قومية . وثمة اختلافات أيضاً في البناء  
الداخلي . ففي حين انتهج الهنشاك المركزية ، مارس الطاشناق اللامركزية . ورغم  
هذا ، كان يُؤمن كلاهما بأن الصراع المسلح ضروري ، ويستعدان لاستخدام الإرهاب  
تحقيقاً لأهدافهما ، ويعتمدان كثيراً على مساعدة الغرب . (٧٠)

اتحد الهنشاك مع الطاشناق بعد تأسيسه في عام ١٨٩٠ ، بيد أنهما انفصلا في  
العام التالي لاعتبارات شخصية أكثر منها أيديولوجية . وبذا ، لم يتفق الثوار الأرمن

على تحديد مسارهم ، رأى الهنشاك أن المظاهرات ضد الحكومة العثمانية سوف تُوعز إلى الدول الأوروبية بأن الأرمن لم ينسوا قط المادة «٦١» من معاهدة برلين ، ولهذا ، نظم الهنشاك في عام ١٨٩٠ مظاهرات في أرضروم وفي الكاتدرائية الأرمنية في كوم كابو بالأستانة . بيد أنها أسفرت عن قمع وموت كثير من المتظاهرين . (٧١) وأيضاً ، جَهَزَ أرمن روسيا في نفس العام قوة مسلحة صغيرة أعدها الطاشناق للإغارة على الدولة العثمانية . ورغم فشل هذه الإغارة ، إلا أنها أبلغت رسالة واضحة : « لم ينس الأرمن روسيا قط القضية الأرمنية » . (٧٢)

واجهت الدولة العثمانية هذه التهديدات على مستويين : ديموجرافياً ؛ ويتمثل في استخدام المهاجرين القادمين من روسيا في تعزيز العناصر الإسلامية خاصة على امتداد الحدود الروسية - العثمانية . ثم سياسياً ؛ ويتمثل في إنشاء فرق « الخيالة الحميدية » في صيف ١٨٩١ من عناصر غير تركية مثل الألبان والجرأكسة والأكراد بصفة خاصة . وقد قامت هذه الفرق بدور الحرس الخاص للسلطان في الأستانة ، وأُنيط بها مسؤولية الحفاظ على النظام في شرقي الأناضول . أي تحديداً : مواجهة الأنشطة الثورية الأرمنية . (٧٣)

وفي عام ١٨٩٤ تزايدت الضرائب الفادحة على الأرمن الجبيلين في ساسون (٧٤) فضلاً عن الخدمات التي يُعطّلها الباشاوات الأتراك والأكراد . ولذا ، شجعهم الهنشاك على عصيان مسلح . ورغم صمود ساسون لمدة شهر ، إلا أن وعود العفو العام قد أدت إلى استسلامهم . على أية حال ، كان الاتفاق مجرد خدعة فقط . فبدلاً من العفو العام تعرضت ساسون بين ١٥ أغسطس - ١٥ سبتمبر ١٨٩٤ إلى النهب وإعدام كثير من الأرمن دون مراعاة السن أو الجنس . (٧٥)

حينئذٍ ، رفع القناصل الأوروبيون والمبشرون المسيحيون أصواتهم عالياً ضد هذا الانتهاك مما أسفر عن عودة أوروبا إلى القضية الأرمنية مطالبةً الحكومة العثمانية بتشكيل لجنة تحقيق . وتقيد الممثلون الأوروبيون بتقرير لجنة التحقيق ومؤداه : أن أرمن ساسون اضطروا إلى حمل السلاح دفاعاً عن أنفسهم . بيد أن أعمال القسوة والتخريب الجماعية التي اقترفتها القوات العثمانية تُعد أمراً يستحق التأنيب . (٧٦)

ورغم هذا ، استمرت المذابح الأرمنية منذ ١٣ أكتوبر ١٨٩٤ حتى ٣٠ نوفمبر ١٨٩٥ عندما بدأت القوات العثمانية والكردية بأوامر من الأستانة هجوماً منظماً على القرى الأرمنية وعلى الأحياء الأرمنية بمدن الولايات الست . ثم بلغت المذابح ضراوتها في مدينة الرها خلال يومى ٢٨ - ٢٩ ديسمبر ١٨٩٥ حيث أبادوا بها حوالى ثلاثة آلاف أرمنى حرقاً . واستمرت المذابح وعمليات السلب حتى يولية ١٨٩٦ . (٧٧)

وتقدر المصادر عدد الضحايا بحوالى « ١٠٠ » ألف قتيل وتشريد أكثر من نصف مليون أرمنى . هذا ، وقد شهدت قان وزيتون خسائر أقل حيث كان بهما أرمن مسلحون متمرسون . وباستثناء فئة ضئيلة من الرجال المسلحين الذين حاربوا تحت قيادة الزعماء الشعبيين فى ساسون وبيتليس وقان وموش ، فقد تأثرت غالبية الأرمن سلبياً . وخلال كل هذا ، اعترض القناصل البريطانيون والفرنسيون والروس ظاهرياً دون أن يتدخلوا فعلياً . (٧٨)

وهكذا ، تجددت المظاهرات السياسية التى قام بها الهنشاك ، وقتلت الحكومة العثمانية رؤساء الأرميناجان والهنشاك ، وظل الطاشناق هو الحزب الأرمنى الوحيد النشط . وبينما هدأت المذابح فى الولايات الأرمنية الست ، شهدت الأستانة عاصفة دموية فى أغسطس ١٨٩٦ إثر الأعمال الإرهابية التى قام بها الثوار الأرمن الطاشناقيون . إذ حركت اللامبالاة الأوربية حزب الطاشناق الذى لم يشترك فى المظاهرات العامة التى نظمها الهنشاك . وفى يوم الأربعاء ٢٦ أغسطس ١٨٩٦ احتل « ٢٦ » أرمنياً طاشناقياً عثمانياً مسلحين بمتفجرات البنك العثمانى بالأستانة . (٧٩)

بدأ القتال مباشرة بمحاولة إغلاق أبواب البنك الرئيسية . بيد أن الطاشناقين وجدوا صعوبة غير متوقعة فى إغلاقها . عندئذٍ ، نشبت معركة عنيفة بين الأرمن والشرطة عبر الشارع الضيق المجاور للبنك قُتل على إثرها أربعة أرمن . وعندما أدركت السلطات العثمانية صعوبة طرد الأرمن ، تمهلت فى إطلاق النيران . واحتفظ الطاشناقيون بحوالى « ١٥٠ » رهينة من موظفى البنك وعملائه . (٨٠)

وأعرب الطاشناقيون أن هدفهم من احتلال البنك هو الضغط على الدول الكبرى للتدخل بفعالية لحل القضية الأرمنية خاصة وأن الاستيلاء على هذا البنك قد وضع



المصالح الأوربية في خطر . وأعلن الطاشناقليون أنهم يحتلون البنك لمدة يومين ، فإذا لم تُستجَب مطالبهم ، فإن البنك وموظفيه والرهائن سوف يُنسَقون جميعاً . (٨١)

وبينما فشلت القوات العثمانية في استرداد البنك عنوةً ، نجح القنصل الروسي في الأستانة ماكسيموف في عقد تسوية بين الحكومة العثمانية والطاشناقيين تم على إثرها إخلاء البنك وترحيلهم دون التعرض إليهم إلى الخارج ووعدهم بتدخل الدول الأوربية لحل القضية الأرمنية . وفعلاً ، غادر الطاشناقليون الأستانة في صبيحة يوم ٢٧ أغسطس ١٨٩٦ على متن السفينة الفرنسية جيرونـد *Gironde* إلى مرسيليا . (٨٢)

وبينما كان الطاشناقليون يمتطون السفينة مبحرين إلى فرنسا ، تركوا خلفهم الأرمن يُكفرون – لأوقات طويلة – عن « جريمتهم الإرهابية » دون تلبية مطالبهم . فثار عبد الحميد لذلك بتنظيم مذبحه ضد الأرمن العزل في شوارع الأستانة . إذ بمجرد الاستيلاء على البنك وقبل وصول الشرطة إلى مسرح الأحداث ، ظهرت عصابات تركية في شوارع الأستانة للاعتداء على الأرمن ؛ بعضهم من القطاعات الأكثر جهلاً والأيسر استثارةً من الشعب ، بينما كان بعضهم الآخر من المتطرفين الدينيين . (٨٣)

وعندما جاءت الباشبوزوق ( القوات غير النظامية ) على الأقدام ، بدأوا العنف والقتل والسلب ؛ فأى أرمنى كان يُقابلة هؤلاء الباشبوزوق يُذبح أو يُضرب حتى الموت ونُهبت المحلات الأرمنية في جالاتا . ولم تكن أغلبية الأرمن القتلى من الثوار أو الرأسماليين ، بل كان معظمهم من العمال الفقراء المهاجرين إلى الأستانة من ولاية سيواس التي أضحت غير صالحة للسكنى . زد على هذا ، أن الأرمن أُبيدوا كليةً في حي قاسم باشا وفي الحي اليهودى بـ « خاسكوى » . (٨٤) واستمر القتل في شوارع الأستانة خلال اليوم التالي ٢٧ أغسطس ، ولم يتوقف إلا عندما ترامت الأخبار إلى الباب العالي في المساء بأن الفواصات البريطانية قد تحركت لـ « حماية حياة البريطانيين » . (٨٥)

مرة أخرى ، أيقظت مذبحه الأستانة الرأي العام في أوروبا ضد الحكومة العثمانية التي اضطرت إلى إصدار بلاغ في ١١ نوفمبر ١٨٩٦ وعدت فيه بتنفيذ الإصلاحات في ولاياتها الأرمنية الست . (٨٦)

هذا ، وقد نجم عن مذابح الأرمن في الدولة العثمانية بين عامي ١٨٩٤ - ١٨٩٦ موت حوالي من «١٠٠ - ١٥٠» ألفاً إما نتيجة مباشرة للقتل أو نتيجة للجوع والتشريد والبرد والمرض . كما هاجر آلاف الأرمن إلى البلاد العربية وروسيا والبلقان وأوروبا وأمريكا ، وهبط عددهم إلى النصف في ولايات أضرروم وقان وبيتليس . (٨٧)



## ٥ - فشل الثورة الأرمنية : إجهاض الأمانى

وهكذا ، نجح عبد الحميد في إضعاف الحركة القومية الأرمنية . إذ مارس في سياسته الأرمنية العنف والقتل علناً ، وبكل قسوة ، وعلى نطاق واسع ، حتى جعل «المذابح» جزءاً مألوفاً في السياسة الداخلية للدولة إزاء الأرمن . (٨٨) كما أدت سياسة عبد الحميد إلى خلق «هوة» من الريبة والعداوة بين المسلمين والمسيحيين في شرقي الأناضول عندما أُلِّبَ الأكراد ضد الأرمن . (٨٩)

وتجدر الإشارة أيضاً إلى ضعف الحركة الأرمنية نتيجة تبني حزبى الهنشاك والطاشناق أيديولوجية اشتراكية وانتهاجهما الإرهاب والعنف مما أبعد عنهما الرأسماليين الأرمن . ناهيك أن أسوأ ما في الحركة القومية الأرمنية أنها لم تكن موحدة ، فالحزبان الكبيران منقسمان لأسباب شخصية وليست عملية . (٩٠)

لم يكن في نية عبد الحميد تغيير سياسته القمعية إزاء الأرمن . فنظراً لتقلص دولته (٩١) اعتبر أن ظهور بقطة سياسية - قومية أرمنية في شرقي الأناضول على وجه الخصوص أمر خطير ، لأنه إذا نجح الأرمن في الحصول على حكم ذاتى أو استقلال - كما فعل مسيحيو البلقان - فإن الأتراك سوف يفقدون جزءاً كبيراً من المنطقة التي اعتبروها « موطنهم الأم » . (٩٢)

وبذا ، أضيفت المشكلة الأرمنية إلى المشكلات اليونانية والصربية والبلغارية ، وغدت تمثل خطراً جديداً يهدد وحدة أراض الدولة العثمانية . ولذا ، فلأيد - من الوجهة العثمانية - وعلى ضوء التجارب السابقة ، سحق البذور الأولى للنزعة القومية الأرمنية

قبل قوات الأوان . وكان الأرمن يعدون كل تراجع عثماني في البلقان عاملاً تشجيعياً لهم ، بينما كان ينظر إليه القادة العثمانيون بوصفه سبباً إضافياً لتوطيد سيطرتهم على الأناضول . (٩٣)

ورغم أن بعض الأتراك قد استقروا نسبياً في البلاد العربية أو في البلقان ، إلا أن غالبيتهم قد استقروا في الأناضول . وفوق هذا ، يُعد الأناضول مصدراً زراعياً ومعدنياً أساسياً للعثمانيين ويضم طرقهم التجارية الرئيسية . (٩٤) ولذا ، فإن الطريق الأسير بالنسبة للسلطات العثمانية لمنع أرمينية الغربية من الحصول على استقلالها الذاتي عن الدولة العثمانية أو انضمامها إلى أرمينية الروسية هو تقليل عددهم في الولايات الست . هنا ، غدت « المذبحة » سياسةً عثمانيةً رسميةً ؛ التخلص من الناس حتى لا يتشبثوا بأراضيهم . وطالما ارتضى الأرمن بوضع أقل مرتبة ، سيظلون في خدمة الدولة . ومن ثم ، فلا بد من « تعويد » الأرمن على الإنعاز . (٩٥)

وأيضاً ، ساعد الموقف الدولي عبد الحميد على الاستمرار في سياسته إزاء الأرمن . ويكفي أن نقتبس من مذكراته هذه السطور : « ... كنت أعلم في تلك الأيام بأنباء تصادم إنجلترا وروسيا في الشرق الأقصى ، فلا روسيا ولا إنجلترا ، ولا أيضاً فرنسا التي تعمل حساباً لألمانيا ، يستطيعون التدخل بشكل جدي . وبالفعل لم يتدخلوا ... لكن الدول الكبرى كانت تعرف أنني لن أعطى الاستقلال الذاتي لهؤلاء الأرمن المبعثرين الذين لا يكونون أكثرية في أي مكان قط . وكانت تعرف أنني سأستطيع أن أضع عيني على كل شيء ، ... وهكذا أصبحت المسألة الأرمنية من المسائل التي تشغل الرأي العام العالمي ، لكنها لم تكن بالمسألة الجادة دولياً ... » . (٩٦)

في ذلك الوقت ، كانت سياسة عبد الحميد نشيطة أيضاً ضد المثقفين والمنشقين الأتراك وكبح جماح عدداً من رؤساء جماعة « تركيا الفتاة » . (٩٧) هنا ، يُعدّل الثوريون الأرمن إستراتيجيتهم ، ويتحالفون مع المعارضة العثمانية ضد عبد الحميد بغية إعادة العمل بدستور ١٨٧٦ . ففي عام ١٩٠٢ اتحدت « تركيا الفتاة » مع حزب الطاشناق الأرمني والعرب والألبان والأكراد والچراكسة واليونانيين واليهود في أول

مؤتمر للأحرار العثمانيين المنعقد في باريس بين يومي ٤ - ٩ فبراير . ورغم أنهم قد اتفقوا على العمل من أجل إقامة دولة دستورية تحصل فيها جميع القوميات والأديان على حقوق متساوية ، إلا أنهم لم يتفقوا حول التدخل الأوربي فيما يتعلق بـ «الأقليات» خاصة المادة «٦١» من معاهدة برلين ١٨٧٨ التي أصر عليها الأرمن . وانتهى المؤتمر دون توحيد الجهود الثورية المعارضة ضد عبد الحميد . (٩٨)

وتستمر العمليات الأرمنية الإرهابية ضد السلطات العثمانية والمتعاونين معها . (٩٩) ففي ٦ يناير ١٩٠٣ حاول أرمني طاشناقى يدعى أجوب اغتيال ماغاكيا أورمانيان بطريك الأرمن الأرثوذكس بالأستانة ( ١٨٩٦ - ١٩٠٨ ) يوم عيد الميلاد الأرمنى فى كنيسة كوم كابو لاتهامه بالخيانة والضعف والتعاون مع عبد الحميد . بيد أن هذه المحاولة قد فشلت . (١٠٠)

وفى ذات الوقت ، تتواصل سياسة القمع العثمانية إزاء الأرمن . فتقع حوادث دامية ضدهم على أيدي القوات العثمانية فى جبل ساسون بين يومي ١١ - ١٥ أغسطس ١٩٠٣ ، ثم ثانية بين يومي ٢٥ - ٢٩ مايو ١٩٠٤ . وقد رد الطاشناق عليها بأعمال انتقامية (١٠١) خاصة محاولتهم الفاشلة لاغتيال عبد الحميد يوم ٢١ يولية ١٩٠٥ فى أعقاب خروجه من صلاة الجمعة . (١٠٢)

وفى ٢٧ سبتمبر ١٩٠٧ قررت منظمتا « تركيا الفتاة » فى باريس وسالونيك الانصهار فى منظمة واحدة صارت تُسمى لجنة « الاتحاد والترقى » . ومنذئذ ، هيمنت لجنة سالونيك على الحركة ، وحل الضباط محل « تركيا الفتاة » التى مارست المعارضة فى المنفى . وبذا ، انتقل مركزها من العواصم الأوربية إلى سالونيك . (١٠٣)

وجدير بالذكر أنه خلال الفترة من ٢٧ - ٢٩ ديسمبر ١٩٠٧ انعقد فى باريس المؤتمر الثانى للأحرار العثمانيين بناءً على دعوة حزب الطاشناق . (١٠٤) واتفق الأتراك والأرمن على العمل سوياً من أجل إسقاط عبد الحميد وإقامة دولة بدون أية مساعدة أوربية . وأعلن زعماء الطاشناق فى هذا المؤتمر تمسكهم بـ « وحدة » الدولة العثمانية . عندئذٍ ، اتهم الهنشاكيون الطاشناق بالتعاون مع العدو . (١٠٥)

وقتئذٍ ، تدهور الوضعان الاقتصادى والاجتماعى عبر أنحاء الدولة العثمانية . (١٠٦)

ناهيك أن التطورات الدبلوماسية قد أضافت مزيداً من الهموم إلى هذه الدولة . ففي عام ١٩٠٧ شكلت بريطانيا وروسيا وفرنسا كتلة مضادة للمثلث الألماني والنمساوي - المجرى والإيطالي . عندئذٍ ، تَخَوَّفَ الرأي العام العثماني من احتمال تمزيق دولتهم . هنا ، وجد المنتمون إلى حركة تركيا الفتاة أنفسهم وقد أصبحت ظهورهم إلى الحائط . ومن ثم ، غدا حتمياً عليهم السعي فعلياً لإعادة الدستور بخاصة والحيولة دون تمزيق الدولة بالأخص . وهكذا ، بدأت « تركيا الفتاة » تتحرك . (١٠٧) سار الجيش من مقدونيا تحت قيادة الأتراك الشباب إلى الأستانة وأجبروا عبد الحميد - دون معركة - على إعلان الحكومة الدستورية في ٢٤ يولية ١٩٠٨ . (١٠٨)

بعد شهور قليلة ، وبوحي من الدستور العثماني قامت مجموعة من الأرمن الليبراليين وبعض أفراد الطبقة الوسطى الأرمنية بمحاولة تأسيس نوع مختلف من التنظيم السياسي مغايراً للتكتيكات الإرهابية . ففعلاً ، أسس الثوار الأرمن كيانات لأنفسهم في الدولة العثمانية وروسيا وإيران ومصر . (١٠٩) واحتفل الأرمن والأتراك في العاصمة العثمانية بنهاية استبداد عبد الحميد وتطلعوا إلى عصر جديد من التعاون التركي الأرمني . (١١٠) ودخل « ١٤ » أرمنياً في مجلس المبعوثان ( البرلمان ) الذي انعقد في ٢٧ ديسمبر ١٩٠٨ وتنبأوا بـ « مستقبل زاهر » . (١١١) وحتى حزب الهنشاك الأرمني ، الذي رفض التعاون مع تركيا الفتاة ، قرر الإحجام عن أية نشاطات إرهابية في انتظار الإصلاحات . (١١٢)

بيد أن شهر العسل قد انتهى سريعاً . ففي ٥ أكتوبر ١٩٠٨ ضمت النمسا البوسنة والهرسك ، وفي اليوم التالي أعلنت كريت اتحادها مع اليونان ، وأعلنت بلغاريا استقلالها . وفي مجلس المبعوثان أصبح حزب الأحرار العثمانيين نواة معارضة سياسية مألوف أن اتهم لجنة الاتحاد والترقي بفرض ديكتاتورية وتسييس الجيش والتخلي عن المثل الأعلى لـ « النزعة العثمانية » لحساب الأتراك وحدهم . (١١٣)

وفي ١٣ أبريل ١٩٠٩ جرت محاولة انقلاب مضاد بغية تطبيق الشريعة الإسلامية . عندئذٍ ، حاول عبد الحميد الثأر لنفسه . فأصدر أمره إلى البرلمان بضرورة احترام

الشرعية ، وحل الأحرار سريعاً محل الاتحاديين . ووقعت في الأستانة عدة أحداث عنيفة . (١١٤)

بيد أن شيئاً لا يُضاهي التمردات التي نشبت في قيليقية خاصة أضنه . إذ أن إعلان تمرد الأستانة قد أثار النفوس بشدة هناك ، وانتشرت إشاعة بين مسلمي أضنه مفادها أن الأرمن يستعدون للثورة مما عرضهم لمذابح اقترفها الرجعيون والقوميون الأتراك . وبدءاً من ١٤ أبريل حتى ٢٧ أبريل ١٩٠٩ توالى عمليات العنف والذبح حتى راح ضحيتها عدة آلاف من الأرمن . ورغم أن أكثر مرتكبي هذه المذابح قد نالوا عقابهم ، فالحقيقة أن بعض الأتراك الشباب في قيليقية قد وافقوا على ، إن لم يُساعدوا ، في إفساد العلاقات الأرمنية – التركية . (١١٥)

ولكن انتصار خصوم « الاتحاد والترقي » مالم يثبت أن انهار . ففي ٢٤ أبريل ١٩٠٩ حاصر الجيش المقدوني الأستانة . وفي ٢٧ أبريل أعلن البرلمان العثماني خلع عبد الحميد ونفيه إلى سالونيك وإحلال أخيه الضعيف محمد رشاد الخامس ( ١٩٠٩ - ١٩١٨ ) محله سلطاناً وخليفة . (١١٦)



## الهوامش

(١) تحديداً ، تشمل أرمينية القديمة في الوقت الراهن معظم شرقي تركيا ، والجزء الشمالي من إيران ، وأجزاء من جمهوريتي أذربيجان وجورجيا فضلاً عن جمهورية أرمينية بأكملها . هذا . وقد بلغت أرمينية أقصى اتساع لها إبان حكم ديكران الكبير ( ٩٥ - ٥٥ ق . م ) .

Encyclopaedia of Islam, London, 1960, Vol. I, p. 630;

The New Encyclopaedia Britannica, 30 Volumes, London, 1974, Vol. I , p. 524 .

(٢) تعرضت أرمينية بسبب موقعها الجغرافي - الإستراتيجي للغزو والاحتلال من قبل الميديين والفرس والإغريق والرومان والبيزنطيين والعرب المسلمين والأتراك السلاجقة والمغول والأتراك العثمانيين والروس . Encyclopedia International, Vol . 2, Lexicon Publications, 1981, P. 37.

(٣) فؤاد حسن حافظ : تاريخ الشعب الأرمني منذ البداية حتى اليوم ، القاهرة ، ١٩٨٦ ، ص ١٧٤ ، ١٧٧ .

(٤) تقع قبايقية Cilicia ( أرمينية الصغرى ) شمال شرق البحر المتوسط على منعطف تركيا وسورية عند خليج مرسين والإسكندرونه . وقد تأسست مملكة قبايقية من الأرمن النازحين إلى هذه المنطقة أمام الزحف السلجوقي حول الإمارة التي أنشأها الأمير الأرمني روبين على مقربة من سبيس في سنة ١٠٨٠ . وقد حكمها ثلاث أسرآت أرمينية على التوالي هم : روبينيان وهيثوميان ولوسيتيان . ثم خضعت للحكم المملوكي بمصر منذ عام ١٣٧٥ . وللمزيد :

مروان المدور : الأرمن عبر التاريخ ، دار مكتبة الحياة ، بيروت ، ١٩٨٢ ، ص ص ٢٢٢ - ٢٤٤ .

(٥) فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ١٨٤ .

(٦) يُعد نهر أراكس أطول أنهار أرمينية وأهمها قاطبة . يبدأ هذا النهر من جبال الأناضول الشرقية ويصب في بحر قزوين . ويُطلق الأرمن على هذا النهر لقب «أراكس الأم» ، ويُوصف واديه بأنه أرض اللبن والغسل ويعدّه بعض الكتاب «جنات عدن» . وقد أطلق عليه العرب عدة أسماء مثل « نهر الروس » أو « أرس » أو « الترس » .

Lang, David Marshall : Armenia, Cradle of Civilisation, London, 1980,

pp. 26 - 30;

فايز نجيب إسكندر : الفتوحات الإسلامية لأرمينية (١١ - ٤٠ هـ / ٦٣٢ - ٦٦١ م) ، دار نشر الثقافة ، الإسكندرية ، ١٩٨٣ ، ص ٩٨ ، هامش ١٥٠ .

(٧) أنهت معاهدة « تركاننشاي » المبرمة في ٢٢ فبراير ١٨٢٨ الصراع بين روسيا وفارس . وبمقتضاها ضمت روسيا إليها جورجيا وأذربيجان وأرمينية الشرقية .

فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ص ٢٥٥ - ٢٥٦ .

- (٨) عبد العزيز الشناوى : الدولة العثمانية دولة إسلامية مفتترة عليها ، ثلاثة أجزاء ، الأنجلو المصرية ، القاهرة، ١٩٨٣ ، الجزء الثانى ، ص ١٥٣٦ ، ١٥٤٧ .
- (٩) بدأت الدولة العثمانية تطبيق نظام الملل رسمياً فى عام ١٤٥٤ بانتخاب الراهب «إجنايوس» بطريكاً جديداً لكنيسة الروم الأرثوذكس . ثم اعترفت بملتين فى عام ١٤٦١ هما « ملة اليهود » و « ملة الأرمن الأرثوذكس » . ولم يتم هذا التقسيم على أساس جنس أو قومية ، إنما قام على أساس عقيدة . وبذا ، وقع الديافزة *Dyophysites* ( المؤمنون بطبيعتين للسيد المسيح عليه السلام ) فى دائرة اختصاص البطريك الرومى ، ووقع المنافزة *Monophysits* (المؤمنون بطبيعة واحدة) فى دائرة اختصاص البطريك الأرمنى . وللمزيد :
- هاملتون جب وهارولد بويون : المجتمع الإسلامى والغرب ، جزأان ، ترجمة : أحمد عبد الرحيم مصطفى ، سلسلة تاريخ المصريين ، رقم ٢٦ ، الجزء الثانى ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٩٠ ، ص ص ٢٩٦ - ٢٩٩ .
- (١٠) كان هوفاجيم المطران الأرمنى لمدينة يروضة أول من جلس على الكرسي البطريكى الأرمنى فى الأستانة (١٤٦١ - ١٤٧٨) .
- Atamian, Sarkis : The Armenian Community, New York, 1955, pp. 20 - 27 .
- (١١) وهكذا ، أضحى من الأرمن الحرفيين فى الأستانة : صاغة وصناع أحذية وغزالون وخياطون ومطرزون وحفارون وبناءون ونجارون ونقاشون وخبازون وبوابون وسقاةون وميكانيكيون ولحامون وخراطون وصناع أقفال ومراكبية وصيادون وغيرهم .
- Burt, Joseph : The People of Ararat, London, 1926, pp. 123 - 125 .
- (١٢) أميرا ، من الكلمة العربية أمير . وهو لقب عثمانى منحه السلاطين للأرمن واليونانيين الأثرياء المتعاونين معهم .
- (١٣) أيضاً ، قام الأمراء ، بوصفهم علمانيين ، بدور مهم فى إدارة الكنيسة الأرمنية وتدخلوا فى انتخاب البطاركة وتوسطوا بينهم وبين الحكومة . وقد أثروا بقوة فى الإدارة المركزية للمتهم بفضل نفوذهم الاقتصادى والسياسى . وللمزيد :
- Artinian, Vartan : “ The Role of The *Amiras* in The Ottoman Empire ” , The Armenian Review, Vol. 34, No. 134, Los Angeles, 1981, pp. 190 - 193 .
- Sonyel, Salahi Ramsdam : The Ottoman Armenians, London, 1987, pp. 24 - 25 . (١٤)
- Bournoutian, George A. : A History of The Armenian People, 2 Vols, (١٥) California, 1994, Vol. 2, p. 86 .



Ibid : pp. 86 – 87 .

(١٦)

Hovannisian, Richard : “ The Armenian Question 1878 - 1923” in A Crime of Silence. The Armenian Genocide, The permanent Peoples’ Tribunal, London, 1985, p. 12 .

(١٧)

(١٨) بدأت « التنظيمات » أو « الإصلاحات الخيرية » إبان حكم السلطان سليم الثالث (١٧٨٩ – ١٨٠٧)

وخليفته مصطفى الرابع (١٨٠٧ – ١٨٠٨) ومحمود الثاني (١٨٠٨ – ١٨٣٩) . ورغم أن إصلاحات هؤلاء السلاطين الإدارية والمالية والقضائية قد أحرزت نجاحاً في أحسن الأحوال ، إلا أنها قد فتحت الباب أمام المؤسسات الغربية وأفكارها ووضعت الأساس لتحديث الدولة العثمانية . وللمزيد :

قيس جواد العزاوي : الدولة العثمانية – قراءة جديدة لعوامل الانحطاط ، دار الثقافة العربية ، القاهرة ، ١٩٩٨ ، ص ٣١ – ٥٩ .

(١٩) فعلياً ، استفاد الأرمن من التنظيمات في صدور الدستور الأهلئ الأرمنئ في عام ١٨٦٣ فضلاً عن

تأسيس مدارس وإصدار صحف . وسوف نتحدث عن هذه التأثيرات في جزء لاحق من هذا الفصل عند الحديث عن البقطة الثقافية الأرمنية . وللمزيد :

Etmekjian, James : “ The *Tanzimat* Reforms and their Effect on the Armenians in Turkey” , The Armenian Review, Vol. 25, No. 97, Los Angeles, 1972, pp. 14 - 16 .

Bournoutian : op. cit., p. 87 .

(٢٠)

(٢١) يؤكد السلطان عبد الحميد الثاني في مذكراته على هذه الحقيقة بقوله : « ... وأستطيع القول - وأنا مرتاح القلب - أن الأرمن أفضل من يتبنون العثمانية ، وأفضل من يملكونها . لقد خدموا حضارتنا وعملوا على الحفاظ على دولتنا . وظهر فيهم عثمانيون ممتازون بخدماتهم وحسن صداقتهم . ولم تكن للأرمن منا شكوى قط » .

مذكرات السلطان عبد الحميد ، إعداد : محمد حرب ، كتاب الهلال ، عدد ٤١٨ ، دار الهلال ، القاهرة ، أكتوبر ١٩٨٥ ، ص ٧٩ .

Sonyel : op. cit., p. 11 .

(٢٢)

(٢٣) كان مرادجي حسون - تُرجمان القنصلية السويدية - أول داعية أرمني عثماني لمبادئ الثورة

الفرنسية . وهو مؤلف كتاب « الجدول العام للدولة العثمانية » .

فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ١٩٠ ، ٢٢٥ .

(٢٤) نجم عن التدخل الروسى أن أخذت بعض الأقاليم الأوربية العثمانية تنوق إلى حكم ذاتى أو استقلال عن الدولة العثمانية ، مما تمخض عنه اندلاع الثورة اليونانية فى عشرينيات القرن التاسع عشر . وقد أثارت هذه الثورة المشاعر القومية لدى الأرمن .

Sonyel : op. cit., pp. 11 - 12 .

(٢٥) ظلت الكنيسة الأرمنية تُقاوم التغيير مما قوّى الاستياء لدى العناصر التقدمية وأدى ، على نحو مباشر، إلى تأسيس النظام المختيارى . وقد أسس هذا النظام أبائى مختيار الذى وُلد فى سيواس ( سيواس ) عام ١٦٧٦ . وكان مقتنعاً بأن التعليم قد وصل إلى مستوى منخفض فى وطنه الأم . لذا ، فكر فى تأسيس نظام دينى يلبي الحاجات الروحية والعقلية لأبناء بلده مما عرّضه لتوبيخ رجال الدين الأرمن . وبعد أن اعتنق مختيار الكاثوليكية فى حلب عام ١٦٩٥ ، أسس نظاماً جديداً فى الأستانة مع عشرة أعضاء فى ٨ سبتمبر ١٧٠١ . اعتقد مختيار أنه من الممكن أن يُخلص للسلطة البابوية ويظل مخلصاً للأرمنية فى أن واحد . ولكن أحداً لم يتقبل ولاه المزدوج . اضطر المختياريون أن يرحلوا إلى المورة باليونان الواقعة تحت سيطرة البندقية وقتئذٍ . وفى عام ١٧١٢ اعترف الفاتيكان بنظام الرهبنة المختيارى . وفى عام ١٧١٥ احتل العثمانيون المورة وهدموا الدير المختيارى ، فاضطر القساوسة إلى الارتحال صوب البندقية . وفى عام ١٧١٧ سافر مختيار إلى روما للدفاع عن نظامه ضد الشائعات المستمرة . نجح فى إقناع الفاتيكان بصحة معتقده وكرس بقية حياته للنشاطات الدينية والفكرية . توفى بـ سان لازارو يوم ٢٧ أبريل ١٧٤٩ . وفى عام ١٧٧٣ غادر البندقية بعض الأباء المختيارين المستأين وأسسوا فرعاً مستقلاً للنظام فى تريست عام ١٨٠٣ . وفى أعقاب حملة نابليون على إيطاليا ، هربوا إلى فيينا ، حيث أسسوا مركزاً جديداً فى عام ١٨١١ . ولا تزال التجمعات المختيارية فى البندقية وفيينا نشيطة حتى الوقت الراهن .

Bournoutian : op. cit., pp. 10 - 11 .

(٢٦) أسس المختياريون مدارس وأصدروا دوريتين هما : « بازماقيب » التى صدرت فى البندقية منذ عام ١٨٤٣ و « هانتيس أمسوريا » التى صدرت بفيينا بدءاً من عام ١٨٨٧ .

Ibid : p. 11.

(٢٧) ركزت المناهج التعليمية بالمدارس الأرمنية على اللغات الأرمنية والتركية والفرنسية ، وبدرجة أقل على الإنجليزية والألمانية . ودرُست جغرافية الدولة العثمانية وتاريخها بشكل أساسى ، وجغرافية أرمينية وتاريخها على نحو غير رسمى .

Alaux, Louis : " The Armenian Schools in the Ottoman Empire", Armenia, Vol. 1, No. 5, 1905, pp. 44 - 46 .

(٢٨) تأخر تأسيس المعاهد الأرمنية إلى أواخر القرن التاسع عشر عندما أسس الأرمني الروسي سانساريان المعهد الذي حملت اسمه في أرضروم عام ١٨٨١ ، ثم تأسس معهد الهندسة بالأستانة ومعهد بربريان بضاحية إسكودار بالأستانة في عام ١٨٨٧ .

Ibid .

(٢٩) من هؤلاء : الجاثيق خريميان ( ١٨٢٠ - ١٩٠٧ ) ، الشاعر بدروس توربان ( ١٨٥١ - ١٨٧٢ ) ، الناقد الساخر هاجوب بارونيان ( ١٨٤٥ - ١٨٩١ ) ، الفقيه كريكور أودييان ( ١٨٣٤ - ١٨٨٧ ) ، الموسيقار جوميداس ( ١٨٦٩ - ١٩٣٥ ) وغيرهم .

Bournoutian : op. cit., p. 21 .

(٣٠) تجدر الإشارة إلى أن اللغة الأرمنية هي خامس لغة تُطبع بها الكتب بعد اللغات اللاتينية واليونانية والعربية والعبرية منذ اختراع الطباعة . ففي عام ١٥١٢ طُبع بالبندقية أول كتاب بالأرمنية وهو تقويم كنسي . وفي عام ١٥٩٥ أسس أنيكار التوكادلي أول مطبعة باللغة الأرمنية في البندقية ثم نُقلت بعد عامين إلى الأستانة . وفي عام ١٦٦١ طُبع الكتاب المقدس بالأرمنية في أمستردام بهولندا . ولم تُؤسس مطبعة بالأرمنية في أرمينية ذاتها إلا في عام ١٧٧٤ بـ إيتشميادزين . أما أول صحيفة أرمينية فهي « أرتزار » ( المنبه ) . وقد أسستها الجالية الأرمنية بـ مدراس في الهند عام ١٧٩٤ .

فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ٢٢٩ .

(٣١) ازدهرت الصحافة بين الأرمن الذين كانت لهم - إلى جانب صحافتهم - صحافة تركية صادرة بالخط الأرمني موجهة إلى الأرمن الناطقين بالتركية مثل « منادي » و « منظومي إيفيكيار » ( جامع الآراء ) . كما نشر الأرمن صحافة باللغة والخط التركيين مثل « تياترو » و « صحت » ( المجلة الصحية ) . هذا ، وقد عمل بعض الأرمن ناشرين ومترجمين وطباعين ومصممين ومخرجين في الصحافة العثمانية .

Caprielian, Ara : "The Role of the Armenians in the Ottoman Empire" .The Armenian Review, Vol: 21, No: 83, Los Angeles, 1968, pp. 53 - 55.

(٣٢) كانت أكثر الجرائد تأثيراً في أرمينية الغربية « نسر فاسبوراجان » و « نسر دارون » اللتين أصدرهما الأب خريميان على التوالي في قان وموش .

Bournoutian : op. cit., p. 19 .

(٣٣) ركز المبشرون الكاثوليك جهودهم على الأرستقراطية الأرمنية ، بينما ركز البروتستانت على المثقفين ورجال الدين والحرفيين الأرمن . وقد حققت الكاثوليكية والبروتستانتية مراكز ثابتة بين الأرمن

العثمانيين بفضل التفوق العلمى لبشرهم ناهيك عن موازنة الدول الأوروبية والولايات المتحدة لهم .  
وللمزيد :

Artinian, Vartan : “ The Formation of Catholic and Protestant *Millets* in the Ottoman Empire” , The Armenian Review, Vol. 28, No. 109, Los Angeles, 1975, pp. 1 – 11 .

Bournoutian : op. cit., p. 21. (٣٤)

(٣٥) احتوى الدستور الأرمنى على «٩٩» بنداً شملت الشؤون الدينية والمدنية للأرمن على كافة المستويات .  
تكون المجلس الملى من «١٤٠» نائباً من الأرمن : «٢٠» رجل دين و «٨٠» علمانياً من الأستانة و «٤٠» من المراكز المدنية . لم يكن أرمن الولايات الست مشمولين ضمن هذا المشروع أو متأثرين به . شارك المجلس فى انتخاب بطاركة القدس والأستانة وجاثيق إيتشميادزين .

Atamian : op. cit., pp. 24 - 41.

(٣٦) كرسام أهارونيان : القضية الأرمنية أمام رأى العام العربى ، بيروت ، ١٩٦٥ ، ص ٩ .

Bournoutian : op. cit., p. 85. (٣٧)

(٣٨) فرانسوا جورجيو : « النزاع الأخير » ( ١٨٧٨ = ١٩٠٨ ) ، فى تاريخ الدولة العثمانية ، إشراف : روبر مانتران ، ترجمة : بشير السباعى ، جزآن ، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع ، القاهرة ، ١٩٩٣ ، الجزء الثانى ، ص ٢١٥ .

Bournoutian : op. cit., p. 86 . (٣٩)

(٤٠) كانت بلاد الأرمن بعيدة عن أوروبا عكس بلاد اليونان التى ارتبط بها الأوربيون روحياً .

عبد العزيز الشناوى : المصدر السابق ، ص ١٥٤٦ – ١٥٤٨ .

Hovannisian : op. cit., p. 13 . (٤١)

(٤٢) قضت غزوات البيزنطيين والعرب المسلمين والأتراك والمغول والتركممان على معظم سلائل الأمراء الإقطاعيين والقادة العسكريين الأرمن . بيد أن بعضهم هرب إلى المناطق الجبلية بأرمينية لاسيما كاراباغ وزيتون اللتين ظللتا تتمتعان بحكم ذاتى . هاجمت القوات العثمانية زيتون ، لكنها فشلت فى الاستيلاء عليها بسبب دفاع حكامها من الأمراء الأرمن . وفى النصف الأول من القرن السابع عشر وافق السلطان مراد الرابع ( ١٦٢٣ – ١٦٤٠ ) أن يترك أهل زيتون فى سلام مقابل تقديمهم زيت مصابيح مسجد آيا صوفيا . ولم يُرسل إلى هناك موظفين أتراك ، أما السكان فقد نالوا حكماً ذاتياً وتم تسليح بعضهم .

Bournoutian : op. cit., p. 87 .

Ibid : p- 88 .

(٤٣)

ثمة ملاحظة مؤداها أنه بينما كان الدم العثماني يهرق في جبال زيتون لم تُسفك أية قطرة من دماء الأرمن قاطني الولايات الأخرى لأن السلطان عبد العزيز (١٨٦١ - ١٨٧٦) لم يثبأ أن يُحمل ثبعة الأرمن الأبرياء خارج زيتون .

أستارچیان : تاريخ الأمة الأرمنية ، مطبعة الاتحاد الجديدة ، الموصل ، ١٩٥١ ص ٢٧٢ .

(٤٤) لم يُسفر تمرد زيتون عن أى حل للمشكلات الأرمنية ، وُجّل ما هناك أنه زود الأرمن مزيداً من الجراحة.

كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ١٧ .

(٤٥) تمرد القرويون البوسنيون والبلغاريون بين عامي ١٨٧٥ - ١٨٧٦ ضد سوء الحكم العثماني . بيد أن سكان قرى عديدة بأكملها قد دُبحوا انتقاماً لذلك . عندئذٍ ، طالبت أوروبا وصحافتها بحل فوري لشكاوى مسيحيي البلقان على مدى قرن .

Shaw, Stanford J. & Shaw, Ezel Kural : History of the Ottoman Empire and Modern Turkey, 2 Vols, London, 1978, Vol.2, pp. 165 - 166, 172 - 174 .

(٤٦) أُطلق على هذا الدستور اسم « القانون الأساسي » . وقد أكد أن للجميع حقوقاً مدنية وحرية دينية وسلامة الحياة والرفاهية ، وكفل مساواة جميع الرعايا أمام القانون . انعقد البرلمان في ١٩ مارس ١٨٧٧ . بيد أن عبد الحميد قد ضاق به ، فحله في ١٤ فبراير ١٨٧٨ وأوقف العمل بالدستور ونفى أعضاء البرلمان .

Ibid : pp. 174 - 182 .

(٤٧) رفض عبد الحميد رسمياً في ٢٠ يناير ١٨٧٧ مقترحات الدول الكبرى المتعلقة بالإصلاحات الخاصة بمسيحيي البلقان والأناضول ( الأرمن ) . وبذا ، انفض مؤتمر الاستانة دون الوصول إلى نتيجة حاسمة .

فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ص ١٩٦ - ١٩٧ .

Bournoutian : op. cit., p. 90 .

(٤٨)

كانت الدولة العثمانية آنذاك متأخرة في مضمار الحضارة محرومة من الطرق المعبدة ووسائل النقل البخارية . لذا ، نقل حوالى من « ٢٠٠-٣٠٠ » ألف أرمني على ظهورهم الأسلحة والمؤن إلى جبهة القتال منساقين بالعصى .

أستارچیان : المصدر السابق ، ص ٢٧٥ .

(٤٩) Shaw : op. cit., pp. 182 - 184.

(٥٠) انضم بعض الأرمن الغربيين إلى القوات الروسية متأثرين بالدعاية الروسية لمساعدتهم في الحصول على الاستقلال وإنشاء دولة مستقلة لهم في شرقي الأناضول . لهذا ، أعملت الحكومة العثمانية نهجاً وحرقاً وتدميراً وأسراً في الولايات الأرمنية .

عبد العزيز الشناوي : المصدر السابق ، ص ص ١٥٤٨ - ١٥٥٠ .

(٥١) Hovannisian : op. cit., p.14 .

(٥٢) منحت معاهدة « سان إستيفانو » الاستقلال التام لرومانيا وصربيا والجبل الأسود . كما منحت بلغاريا حكماً ذاتياً واسعاً شمل معظم مقدونيا . وللمزيد :

Shaw : op. cit., p. 188 .

(٥٣) تُعد معاهدة « سان إستيفانو » أول معاهدة دولية في التاريخ الحديث يُذكر فيها اسم « أرمنية » .

Toriguian, Shavarsh : The Armenian Question and International Law, Beirut, 1973, p. 18.

(٥٤) Bournoutian : op. cit., p. 91 .

(٥٥) Shaw : op.cit., p. 190 .

(٥٦) اشترك في مؤتمر برلين كل من الدولة العثمانية وروسيا وبريطانيا وفرنسا وألمانيا والنمسا - المجر وإيطاليا . وتجدر الإشارة إلى أن المؤتمرين في برلين لم يسمحوا للوفد الأرمني بالدخول إلى مقر الاجتماع ، بل اكتفوا فقط بأخذ مذكرتهم الحاوية مطالبهم .

فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ١٩٩ .

(٥٧) مُنح الإنجليز جزيرة قبرص « مفتاح الغرب » ، وهي قاعدة مهمة في البحر المتوسط تُمكنهم من

مراقبة قناة السويس بعناية . وفي المقابل ، تعهدوا إذا قامت الحكومة العثمانية بإصلاحات جديدة

سوف تحميها ضد أي هجوم روسي في الأناضول : أي أرمنية الغربية تحديداً . وأعادت روسيا إلى

الدولة العثمانية إقليم ألاسجيرد وبايزيد فقط وأبقت لنفسها أقاليم أولطى وقاغزقان وجارس

وأردهان وأرتفين وباطوم .

وللمزيد حول نتائج معاهدة برلين :

Shaw : op. cit., pp. 190 - 191 .

Toriguian : op. cit., p. 18 .

(٥٨)

Bournoutian : op. cit., p. 92 . (٥٩)

Hovannisian : op. cit., p. 15 . (٦٠)

Sonyel : op. cit., pp. 74 - 77 . (٦١)

Bournoutian : op. cit., p. 92 . (٦٢)

Hovannisian : op. cit., p. 16 . (٦٣)

(٦٤) تأسست أول جمعية أرمنية سرية محلية وهي « جمعية اتحاد الخلاص » في فان بأرمينية الغربية عام ١٨٧٢ . ثم تأسست بها أيضاً « جمعية الصليب الأسود » في عام ١٨٧٨ . وتُعد جمعية « حماة الوطن » التي تأسست في أرضروم عام ١٨٨١ أهم هذه الجمعيات . وقد تكونت هذه الجمعيات من ثلاث شرائح . الأولى : الزعماء الذين يرسمون الخطط ويصدرون الأوامر . الثانية : الشباب المثقفون الذين ينشرون الدعايات ويجندون الانتصار ويجنون الأموال . الثالثة : العوام الذين يُنَاط بهم تنفيذ الأوامر .

نعيم اليافى وخليل موسى : نضال العرب والأرمن ضد الاستعمار العثماني ، دار الحوار للنشر والتوزيع ، اللاذقية ، ١٩٩٥ ، ص ٧٦ - ٧٧ .

(٦٥) أسس پورتوكاليان صحيفة « أرمنية » في مارسيليا بفرنسا - بعد طرده من الدولة العثمانية - لتكون لسان حال حزبه . وظلت هكذا حتى وفاته في عام ١٩٢١ . في نهاية القرن التاسع عشر انخرط عدد من أعضاء الأرمنيانجان في حزبي الهنشاك والطاشناق . وأخيراً ، انضمت أغلبية الأعضاء إلى حزب ساهماناتير رامجاغار ثم الرامجاغار .

Atamian : op. cit., pp. 93 - 94 .

(٦٦) أصدر حزب الهنشاك صحيفة « هنشاك » لساناً لحاله في ذات سنة تأسيسه بجنيف وحررها مؤسس الحزب أفيديس نزاربيجيان . هذا ، وقد اعتمد حزب الهنشاك في مؤتمره العام المنعقد خلال سبتمبر ١٩٠٥ برنامج حزب العمال الاشتراكي الديمقراطي الروسي بزعامة لينين برنامجاً له مع بقائه مستقلاً عنه .

Ibid : pp. 96 - 100 .

(٦٧) قرر حزب الهنشاك رسمياً حل نفسه بالاتحاد السوفيتي في مؤتمره العام المنعقد بتفليس عام ١٩٢٣ . ولم ينجح هذا الحزب بسبب إدارته المركزية القوية وعدم انتظام تشكيلاته الداخلية . ناهيك عن اختلاف الرأي والانقسام بين رؤسائه وأعضائه .

استارچيان : المصدر السابق ، ص ٢٩٠ .

(٦٨) أصدر حزب الطاشناق صحيفة « تروشاج » ( العلم ) في تفليس عام ١٨٩٠ التي غدت إصداره

الرئيسي وصوته الرسمي . ثم أصدر مجلة « برو أرمنية » في باريس عام ١٩٠٠ وصاحفها عدد كبير من رجال الفكر والسياسة الفرنسيين .

Dasnabedian, Hratch : History of the Armenian Revolutionary Federation  
Dashnaksututun 1890 - 1924 , Milan , 1990, pp. 29 - 32, 36, 55 - 56, 61 - 62 .

Ibid : pp. 33 - 34 . (٦٩)

Walker, Christopher J. : Armenia, The Survival of a Nation, - London, 1980, (٧٠)  
p.131 .

Bournoutian : op. cit., p. 94 ; (٧١)

Sonyel : op. cit., pp. 126 - 131 .

(٧٢) فشلت هذه الإغارة بسبب قلة تجاربيهم واصطدامهم بالأكراد . وتجدر الإشارة إلى أن جنود القوزاق الروس قد قبضوا على أفراد هذه القوة وحاكمتهم السلطات الروسية .

Walker : op. cit., p. 133 .

(٧٣) يُلاحظ أن إنشاء الفرق الحميدية يندرج أيضاً في إطار سياسة عبد الحميد الكردية التي تتمثل في السعي إلى تعزيز تضامن المسلمين وتجنب أي تواطؤ بين الأكراد والأرمن . فتمثل هذا التواطؤ من شأنه أن يجعل الدفاع عن شرق الأناضول أمراً بالغ الصعوبة .

فرانسوا جورجيو : المصدر السابق ، ص ٢١٩ ؛

مروان المنور ، المصدر السابق ، ص ص ٣٩٧ - ٣٩٨ ؛

نعيم اليافى و خليل الموسى : المصدر السابق ، ص ٤٢ .

(٧٤) يقع قضاء ساسون الجبلي جنوب سنجق موش من أعمال ولاية بيتليس بين سلسلتى جبال كورنيك وأندوك . ويشمل « ١١٠ » قرية يقطنها حوالي « ٢١ » ألفاً منهم « ٤٠ » ٪ أرمن والباقي أكراد وچراكسة وغيرهما .

فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ٢١٠ .

Walker : op. cit., pp. 136-144; (٧٥)

The Armenian Genocide, Documentation, Germany , 1987, Vol . 1, p. 50 , 58 .

(٧٦) اجتهدت الحكومة العثمانية في نفي إصدارها أوامر بقتل أرمن ساسون وأوحت إلى صحافتها بإلقاء تبعة هذه الأوامر على عاتق ثريا باشا كبير أمناء عبد الحميد . وللمزيد :

Sonyel : op. cit., pp. 163 - 172 ;

Hovannisian : op. cit., p. 16 .



(٧٧) Bournoutian : op. cit., pp. 94 - 95 .

(٧٨) لمزيد من التفاصيل حول هذه الأحداث :

The Armenian Genocide, Vol. 1, pp. 120 - 142, 154 - 194 ;

Sonyel : op. cit., pp. 185 - 208 .

(٧٩) يقع البنك العثماني في قلب حي جالاتا بالأستانة . كان البنك عثمانياً فقط في اسمه ؛ فهو الأداة

الرئيسية التي من خلالها مارس الرأسماليون الأوروبيون أعمالهم في الدولة العثمانية . وكان تأمين

الذهب في السراييب دولياً وليس عثمانياً . ويُعد مبنى البنك ذاته بمثابة قلعة حصينة هياية . وقد قاد

هذا الهجوم بابجين سيوني (١٨٧٩ - ١٨٩٦) الذي قُتل ثم خلفه أرمن كارو باسدرمچيان (١٨٨٣ -

١٩٢٤) .

وللمزيد عن كيفية اقتحام الطاشناقيين البنك :

Walker : op. cit., pp. 164 - 165 .

(٨٠) Dasnabedian : op. cit., p. 48 .

(٨١) انحصرت مطالب الطاشناقيين في الآتي : مندوب سامي أوربي للولايات الست ، موظفون محليون

يُعينهم المندوب السامي ، تشكيل شرطة مختلطة أرمنية - عثمانية ، إصلاحات قضائية ، حرية العبادة

والتعليم والصحافة ، إعادة الأملاك المغتصبة ، السماح بعودة الأرمن الفارين ، منح عفو عام

للسياسيين الأرمن ، تشكيل الدول الكبرى لجنة مؤقتة للإشراف على الإجراءات السابقة .

Sonyel : op. cit., p. 211 .

(٨٢) ينظر البعض إلى حادثة البنك العثماني بوصفها أول عمل من نوعه في تاريخ الإرهاب السياسي في

العصر الحديث . بينما يعتبرها آخرون مخاطرة ساذجة ، وأن القائمين عليها لم يكونوا مغامرین

سياسيين متمرسين فحسب ، بل كانوا شباباً صغاراً يعتنق بعضهم المثالية السياسية بينما كان

بعضهم الآخر من مثیری الإرهاب .

Dasnabedian : op. cit., p. 48 ;

Walker : op. cit., p. 166.

(٨٣) Sonyel : op. cit., p. 215 .

(٨٤) Walker : op. cit., p. 167 .

(٨٥) يُقدر عدد القتلى خلال هذين اليومين من خمسة إلى ستة آلاف قتيلاً .

The Armenian Genocide, Vol. 1, pp. 195 - 201, 215 - 221.

(٨٦) أحدثت مذبحه الأستانة « موجة تعاطف » في أوروبا إزاء الأرمن . وساعتئذٍ ، تحدث المجلس الوطنى الفرنسى عن حقوق الأرمن ، وضاعف جلاستون جهوده لصالحهم . حتى روسيا بدأت تستعد لهجوم بحرى . وبسبب هذه المذابح ، أطلق كليمنصو على عبد الحميد لقب « السلطان الأحمر » وسماء جلاستون « القاتل الأعظم » . ويُعلق عبد الحميد على هذا بقوله : « بقدر ما أحمل من أوسمة أجنبية بقدر ما سُميت بأسماء أطلقت على من هذه البلاد الأجنبية . لستُ غير محق أن أفخر بهذا » .

فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ٢١٤ - ٢١٥ ؛

مذكرات السلطان عبد الحميد : مصدر سابق ، ص ٧٦ ، ٨٢ .

(٨٧) Bournoutian : op. cit., p. 94 .

(٨٨) فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ٢٠٣ - ٢٠٤ .

(٨٩) فرانسوا جورجيو : المصدر السابق ، ص ٢٢٠ .

(٩٠) نفسه : ص ٢٢١ .

(٩١) بالإضافة إلى المناطق التى خسرتها الدولة العثمانية إثر الحرب الروسية - العثمانية ١٨٧٧ - ١٨٧٨ ، خسرت أيضاً تونس (١٨٨١) ومصر (١٨٨٢) . وللمزيد :

Shaw : op. cit., pp. 190 - 195 .

(٩٢) Bournoutian : op. cit., p. 95 .

(٩٣) فرانسوا جورجيو : المصدر السابق ، ص ٢١٨ .

(٩٤) Bournoutian : op. cit., p. 95 .

(٩٥) Walker : op. cit., pp. 172 - 173 .

(٩٦) مذكرات السلطان عبد الحميد : مصدر سابق ، ص ٨١ - ٨٢ .

(٩٧) يرجع تأسيس حركة « تركيا الفتاة » إلى عام ١٨٨٩ عندما أسس بعض طلاب مدرسة الطب العسكرية بالأستانة جماعة سرية لمعارضة نظام عبد الحميد أطلق عليها « لجنة الاتحاد العثماني » . وقد انتمى إليها بادئ ذي بدء أتراك وأكراد وألبان وعرب مسيحيون . ثم انتشرت هذه الحركة خارج الدولة العثمانية : في باريس وجنيف ولندن ورومانيا و (القاهرة) بين صفوف المنفيين هناك هرباً من الرقابة أو من الإبعاد إلى إحدى الولايات البعيدة . وقد نشطت جماعة « تركيا الفتاة » بين عامى ١٨٩٥ - ١٨٩٧ داخل الدولة العثمانية وخارجها . إذ وزعوا سرّاً منشورات ساخرة من عبد الحميد داخل الدولة ، وتعاطف الرأى العام الأوربى معهم بسبب سياسة عبد الحميد القمعية ضد الأرمن . لهذا ، انزعج عبد الحميد . وبدءاً من عام ١٨٩٦ - بذل كل ما فى وسعه لكبح جماح معارضيه فى الخارج . وتُعد الأعوام الأخيرة من القرن التاسع عشر أوج عبد الحميد : ففي عام ١٨٩٦ نجح فى

قمع الأرمن ، وفي عام ١٨٩٧ أٌخذ صوت معارضيه من « تركيا الفتاة » وهزم الجيش اليوناني في تساليا ، وفي عام ١٨٩٨ ضمن صداقة ألمانيا . بيد أنه منذ عام ١٩٠١ اتبعت المعارضة ثانيةً عندما انضم صهر عبد الحميد : محمود باشا داماد ( ١٨٥٣ - ١٩٠٣ ) وابناه صباح الدين ولطف الله إلى « تركيا الفتاة » في أوروبا إثر خلافهما حول منح امتياز سكة حديد بغداد . فبينما أثر داماد ببريطانيا ، منحه عبد الحميد لألمانيا . ويُعد هذا ضربة شديدة لعبد الحميد ، لأن المعارضة هنا اخترقت قلب القصر السلطاني ذاته .

حول نشأة حركة « تركيا الفتاة » وتطورها :

أرنست . أ. رامزور : تركية الفتاة وثورة ١٩٠٨ ، ترجمة : صالح أحمد العلي ، مكتبة الحياة ، بيروت ، ١٩٦٠ ، ص ص ٤٩ - ٨٩ .

(٩٨) نفسه : ص ص ٩٣ - ١١٦ .

(٩٩) لم تقتصر العمليات الإرهابية الأرمنية ضد الدولة العثمانية فحسب ، بل امتدت أيضاً ضد روسيا القيصرية التي سعت إلى « ترويس » الأرمن دينياً وجنسياً . وكان الرد الأرمني : عصيان مدني ، مظاهرات ، إضرابات ، اعتداءات . كما وجهت الأحزاب الأرمنية - لاسيما الطاشناق - نشاطاتها الثورية ضد روسيا .

Sonyel : op. cit., pp. 245 - 246 .

Ibid . (١٠٠)

Dasnabedian : op. cit., pp. 73 - 76 . (١٠١)

(١٠٢) حول محاولة الطاشناقين اغتيال عبد الحميد وأثر ذلك عليه :

Sonyel : op. cit., pp. 261 - 265 .

Shaw : op. cit., p. 265 . (١٠٣)

(١٠٤) تكونت رئاسة هذا المؤتمر من أحمد رضا ( تركيا الفتاة ) والأمير صباح الدين ( الأحرار العثمانيين ) وخاتشادور مالوميان ( الطاشناق ) .

أرنست . أ. رامزور : المصدر السابق ، ص ص ١٣٩ - ١٤٥ .

(١٠٥) نفسه : ص ص ١٤٢ - ١٤٣ .

Sonyel : op. cit., p. 278 .

(١٠٦) في تلك الأثناء ، ارتفعت الأسعار ، شحت أخشاب التدفئة والفحم ، هزلت المحاصيل الزراعية ، نشبت تمردات متعاقبة في شرقي الأناضول ، تمرد الجنود مراراً بسبب تأخر رواتبهم .

فرانسوا جورجو : المصدر السابق ، ص ٢٤٨ .

(١٠٧) نفسه : ص ص ٢٣٨ - ٢٣٩ .

(١٠٨) أرنسست . أ. رامزور : المصدر السابق ، ص ص ١٤٦ - ١٥٢ .

(١٠٩) Bournoutian : op. cit., pp. 96 - 97.

(١١٠) Hovannisian : op. cit., p. 18 .

(١١١) إلى جانب النواب الأتراك الـ «١٤٧» ، ضم هذا البرلمان «٦٠» عربياً ، و «٢٧» ألبانياً و «٢٦» يونانياً وسلافيًا وأربعة يهود .

Shaw : op. cit., p. 278 .

(١١٢) Sonyel : op. cit., p. 280 .

(١١٣) أسس الأمير صباح الدين حزب «الأحرار العثمانيين» في ١٤ سبتمبر ١٩٠٨ ، وكان يدعو إلى المساواة بين المسلمين وغيرهم . كما يدعو إلى اللامركزية . لذا ، وجد دعماً قوياً من العناصر غير التركية في التولية العثمانية .

Shaw : op. cit., pp. 276 - 277 .

(١١٤) Ibid : pp. 279 - 281 .

(١١٥) شملت هذه المذابح إقليم قيليقية المؤلف من ولايتي أضنة ومرعش . كما شملت إقليم أنطاكية بولاية حلب شمال سورية . وثمة خلاف حول مدبري هذه المذابح . فيرى البعض أنها من تدبير حكام الدولة الجدد ، بينما يرى آخرون أنها من تدبير أنصار عبد الحميد اللشار من الأرمن المعادين له وإحراجاً لمركز الحكام الجدد . وتُشير إحصائية عن خسائر قيليقية وقتئذ إلى موت «٢٨١٠٣» نسمة ، تدمير «٣٤» كنيسة ، «١٩» مدرسة ، «٦٤٦٠» منزلاً ، «٥٩٥» محلاً ، «٢٦٥» مزرعة ، «٤٣» فندقاً ومصنعاً ، وتم ترحيل حوالي «٧٩٠٣» طفل أرمني . وللمزيد :

مولان زاده رفعت : الوجه الخفي للانقلاب التركي ، تعريب : توفيق برو ، مطبعة الوقت ، حلب ، ١٩٩٢ ، ص ص ١٠٥ - ١١٦ .

Yeghiayan, Puzant : Heroes of Hayastan, Cairo, 1993, p. 522 .

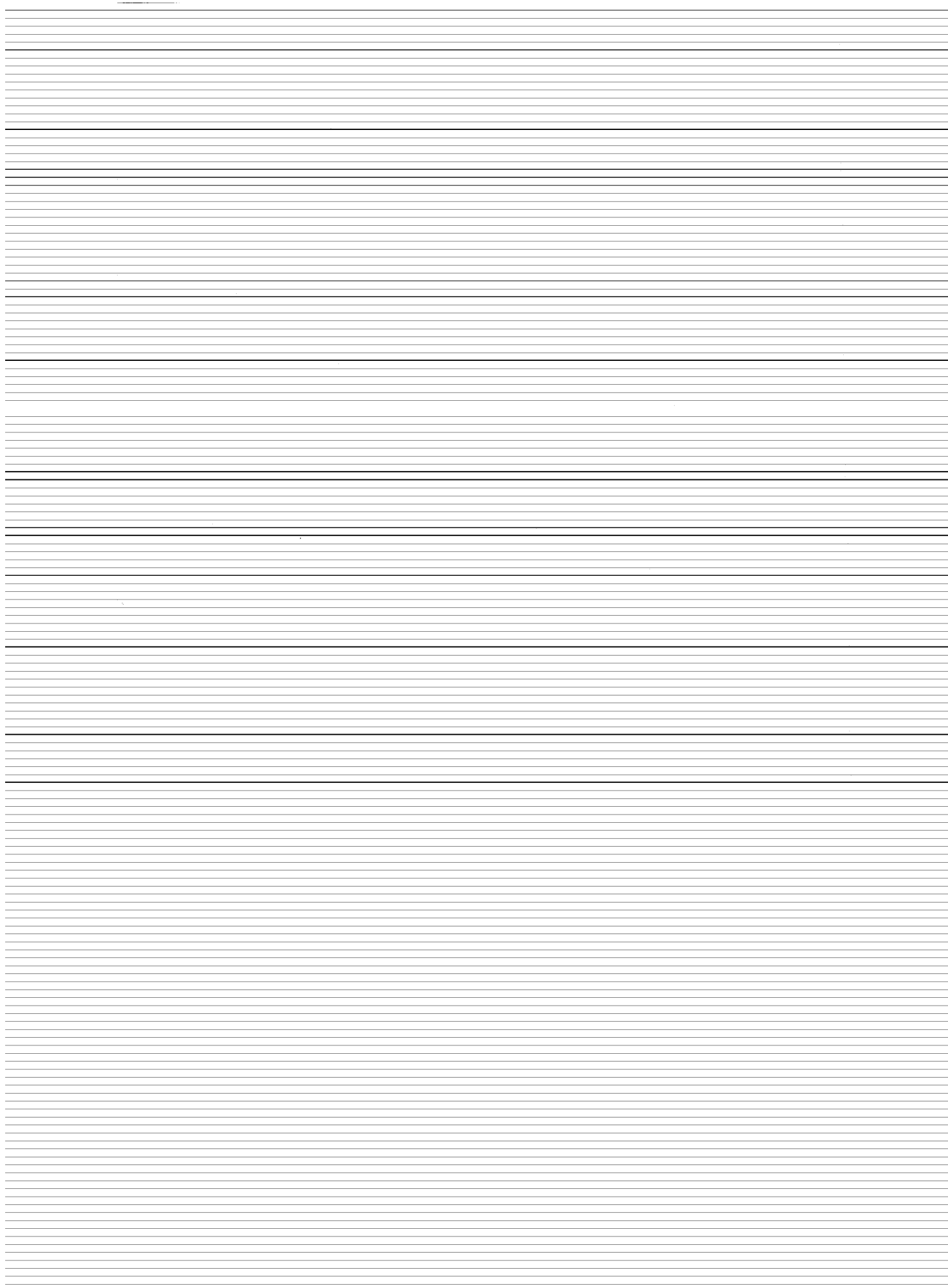
(١١٦) Shaw : op. cit., pp. 281 - 282 .

## الفصل الثاني

### الانفكاكيون والأرمن

١٩٠٩ - ١٩١٨

- ١ - تنامي الطورانية ، تضخم الذات التركبية
- ٢ - الجينوسيد الأرمني ، أمر المأسى
- ٣ - ما وراء القوقاز ، لعنة الجغرافيا
- ٤ - الجمهورية الأرمنية ، عصفور في البند



## ١ - تنامي الطورانية : تضخم الذات التركية

في أعقاب ثورة « تركيا الفتاة » عام ١٩٠٨، تدفق على الدولة العثمانية مناضلو حركة تركيا الفتاة واللاجئون السياسيون الأرمن والبلغار ناهيك عن أتراك من روسيا . وهكذا ، تغلغت في الدولة نخيرة كاملة من الأفكار الجديدة : التجديد الإسلامي والشعبية والقومية والتضامنية والاشتراكية . بيد أن تيارين كبيرين انبثقا في طوفان الأفكار التي اجتاحت الدولة واستقطبا حولهما مجمل الحياة الفكرية . إذ يقف « التيار الإسلامي » على طرف المروحة الأيديولوجية ، في حين يقف « التيار التغريبي » على طرفها الآخر .<sup>(١)</sup>

وبين هذين التيارين المهيمنين على المسرح الفكري العثماني ، يظهر تدريجياً تيار من نمط ثالث يتحسس خطاه : إنه النزعة التركية القومية . وقد انبثقت هذه النزعة من لقاء تيارين بعد اندلاع ثورة ١٩٠٨ هما : حركة مسلمى روسيا الذين وجدوا في اتحاد الشعوب التركية في روسيا القوة الضرورية لمقاومة خطر الجامعة السلافية ، وحركة علمية ثقافية ولدت في الأستانة تتجه إلى « استكشاف » ماضي الأتراك وهويتهم . هذا ، وقد جندت لجنة الاتحاد والترقي ، وهي لاتزال في سالونيك ، عدداً من الكتاب والشعراء للبحث عن « لغة جديدة » : أى تركية مبسطة ونقية من المفردات العربية والفارسية .<sup>(٢)</sup>

هنا تحديداً ، بدأ الاتحاديون مساعيهم إلى فرض استعمال اللغة التركية على جميع قوميات الدولة العثمانية . واعتلى ضياء چوك ألب ( ١٨٧٦ - ١٩٢٤ ) على رأس جميع الكتاب والشعراء حتى أضفى « أيديولوجى » لجنة الاتحاد والترقى التي تبنت تدريجياً النزعة التركية القومية على يديه . ودعت قومية چوك ألب إلى ضرورة « ثورة اجتماعية » تبحث عن حياة « قومية جديدة » وإلى « قيم جديدة » ليست مجرد تقليداً لأوروبا ، بل هي نتاج تركيب بين « الثقافة القومية » و « الحضارة الأوربية » . وبذا ، أرسى چوك ألب أسس مفهوم رومانتيكى لـ « النزعة التركية القومية » . بيد أن هذه الأفكار لم تجد جمهوراً لها ساعته خارج أوساط محدودة في سالونيك والأستانة .<sup>(٣)</sup>

وبعد أن غدا الاتحاديون القوة السياسية المسيطرة على الدولة العثمانية ، لزم عليهم

العمل من أجل إنقاذ وحدة دولتهم المهددة بدرجة خطيرة وتطبيق الجزء الأول من شعارهم : « الاتحاد » . فما هي السياسة التي سوف يتبعونها إزاء مشكلة « الأقليات العرقية » ؟ .

نظر الاتحاديون إلى « الاتحاد » على أنه اتحاد جميع العناصر العرقية في الدولة العثمانية ؛ أى إنهاء الاتجاهات الخصوصية أو الاستقلالية أو الانفصالية بين صفوف قوميات الدولة ، أكانت مسلمة أم مسيحية . وفي حالة غير المسلمين ، أراد الاتحاديون القضاء على « الملل » : الجماعات العرقية - الدينية شبه المستقلة لأنها - في منظورهم - لا تتماشى مع مفهومهم عن الاتحاد ، بل إنها تمثل تحدياً حقيقياً للمفهوم الذى يتصورونه عن الدولة . ومن هنا ، لابد أن يكون الجميع مواطنين عثمانيين سواسية أمام القانون لهم نفس الحقوق وعليهم نفس الواجبات ، ولا يوجد بعد يونانيون ويهود وعرب وأتراك وأرمن . (٤)

بيد أن قوميات الدولة العثمانية لها مفهوم آخر عن « الاتحاد » . فبالنسبة لغير المسلمين ، كان الاتحاد يعنى المساواة بين الملل ، بل تنمية نظام الاستقلال الثقافى الذى بموجبه يصيرون أرمن أو يونانيين أولاً ثم رعايا عثمانيين ثانياً . (٥)

والواقع أن هذه الاختلافات فى طريقة فهم « الاتحاد العثمانى » والتي كانت مطموسة مؤقتاً فى فورة حماس الثورة ، قد ظهرت بشكل سافر غداة يولية ١٩٠٨ . إذ منح مناخ الحرية طموحات القوميات وسائل جديدة للتعبير عن ذاتهم بخلاف البندقية أو القنبلة مثل التطور غير العادى للصحافة وظهور صحف بشتى لغات الدولة مع تكاثر الأندية الثقافية والجمعيات ذوات الأساس العرقى أو الدينى . (٦)

كما أتاح البرلمان منبراً للقوميات كي تُسمع صوته . ولكن برلماناً يشمل تحت قبته « أخلاط » عناصر : تركية وعربية وألبانية ويونانية وأرمنية وسلافية ويهودية لابد وأن يتسم بـ « غياب الانسجام » . ورغم هذا ، اتخذت الأقليات والنواب الأحرار موقفاً أكثر ليبرالية شطر المشكلة القومية كما طرحها الاتحاديون . وفى محازاة الوسائل الشرعية ، ما انفك الغليان القومى يتواصل خلال شتاء ١٩٠٩ : إذ استؤنفت الصدامات بين الأكراد والأرمن فى شرقى الأناضول ونشبت القلاقل فى ألبانيا . (٧) وهكذا ، زادت إعادة الدستور حدة المشكلات القومية بدلاً من تخفيفها . عندئذٍ ، راح



الاتحاديون يُجربون التفاوض مع حزب الطاشناق الأرمني والبطريكية اليونانية . لكن انقلاب أبريل ١٩٠٩ الذي قامت فيه الأقليات بدور ( الألبان ) أو أيده (اليونانيون) ، وبعد مذابح أضنه التي دشتت مناخ تخوف شديد لدن الأرمن ، لهذا كله ، اجتهد الاتحاديون في تطبيق تصورهم لـ « الاتحاد » عن طريق سلسلة من التدابير : إغلاق الجمعيات والأندية ذوات الطابع العرقي ، القضاء على الجماعات المسلحة في مقدونيا ، إلزام غير المسلمين بأداء الخدمة العسكرية . وأخيراً ، سعى الاتحاديون إلى تعزيز توحيد البلاد عبر مركزة النظام التعليمي وفرض تفتيش على مدارس الأقليات وفرض اللغة التركية على المدارس والمحاكم . في كلمة : انتهاج سياسة عثمانة ثقافية . ولكن هذه التدابير لم تُثمر إلا عن استثارة السخط لدى الألبان والعرب مروراً ببيونانيي الدولة وأرمنها . (٨)

في تلك الأثناء ، وقعت الحرب الإيطالية - التركية ( ١٩١١ - ١٩١٢ ) واندلعت القلاقل في ألبانيا (٩) مما أدى إلى أصداء عميقة في الأستانة ودفن سلسلة من الأزمات السياسية . وعندئذٍ ، تعززت المعارضة . ففي نوفمبر ١٩١١ ، تشكل حزب « الائتلاف الليبرالي » (الأحرار) في مجلس المبعوثان وأضحى بؤرة معارضة برلمانية انتقدت النزعة المركزية لدن الاتحاديين . ومن خلال مفارقة مأساوية ، جاءت الضربة من مقدونيا - الإقليم الذي ظل مخلصاً بامتياز للاتحاديين - عندما تكونت « جماعة الضباط المخلصين » من بين صفوف الضباط المعادين للاتحاديين والعازمين على إنهاء الاضطهاد الذي يُمارسونه . عندئذٍ ، أُلّف المشير أحمد مختار الغازي « الوزارة العظمى » في ٢٣ يولية ١٩١٢ ، واستبعد منها جميع الاتحاديين ، وحل البرلمان . وبذا ، فقد الاتحاديون كل مواقعهم السياسية . (١٠)

وقتئذٍ ، رغم تزايد اعتداءات الأكراد على الأرمن بولايتي أرضروم وبيتليس منذ أبريل ١٩١٢ ، فقد ظل البطريك الأرمني في الأستانة وحزب الطاشناق على ولائهما للباب العالي أملين تنفيذ الإصلاحات في الولايات الأرمنية . (١١) وتجدر الإشارة إلى أن كبرييل نورادونجيان - الفقيه الأرمني في القانون الدولي العام ومستشار الباب العالي - قد أختير وزيراً للخارجية في وزارة الغازي ( ١٩١٢ - ١٩١٣ ) . (١٢)

وعندما اندلعت الحرب البلقانية ( ١٩١٢ - ١٩١٣ ) ، أمرت الدولة العثمانية بتجنيد الأرمن في جيوشها لأول مرة ، وشكلت منهم وحدات خاصة وزعتها على الجبهات الحربية . ولم يُعارض الأرمن هذا ، بل وجدوها فرصة لإثبات ولائهم للدولة العثمانية ، ومن ثم ، تحقيق مطالبهم بها . (١٣)

بيد أن إخفاق حكومة الأحرار في الحرب البلقانية ، عزز معارضة الاتحاديين الذين نجحوا في الاستيلاء على السلطة بعد الانقلاب المشهور بـ «الهجوم على الباب العالي» في ٢٣ يناير ١٩١٣ . وهكذا ، وصل الاتحاديون إلى السلطة من جديد وظلوا بها حتى نهاية الحرب العالمية الأولى . وانتهى الفاصل الليبرالي الذي لم يستمر إلا ستة أشهر . (١٤)

وفي موازاة الدوامات السياسية التي مرت بها الدولة العثمانية ، مرت في الوقت ذاته بـ « أزمة معنوية » عميقة . إذ بدأ الارتياح في التوجهات والأيدولوجيات التقليدية : الإسلامية والتغريبية . وفي المقابل ، ازدادت النزعة التركية القومية ترسخاً بين عامي ١٩١١ - ١٩١٢ . ولم تعد المسألة مجرد تنقية اللغة التركية وإيجاد أدب قومي ، بل صارت مسألة عمل في كافة المجالات التاريخية والثقافية والاجتماعية والاقتصادية من أجل وحدة جميع الأتراك داخل الدولة وخارجها . وبعبارة أخرى : البحث عن بنية جديدة ومتجانسة للدولة التركية عوضاً عن الدولة العثمانية متعددة الأعراق والمستثمرة والمستغلة والضعيفة . والواقع أن الشبيبة التركية كانت « مهياة » لتبنى الأفكار الجديدة . فلما كانت هذه الشبيبة لا تجد نفسها لا في « إسلام محافظ » ولا في « غرب مفتوح » ، فإنها باتت تنهمك في البحث عن هويتها . (١٥)

هذا ، وقد خرجت الدولة العثمانية من الحرب البلقانية متهدمة ومستنزفة ومحرومة من جزء مهم من مواردها البشرية والمالية . ولهذا ، انكب الاتحاديون على إعادة بنائها ، والبحث عن سبل جديدة لـ « البقاء » أمام دولتهم . وسوف نشهد ، وقتئذٍ ، تنحية الأيدولوجية العثمانية التي كانت تُوجه العمل السياسي للاتحاديين . فمُنذ حرمان الدولة من الولايات البلقانية ، شكلت « كُلاً » أقل اختلاطاً عن ذي قبل . (١٦)

هنا ، وجد الاتحاديون أنفسهم مدفوعين إلى إعادة التفكير في إستراتيجيتهم

برمتها . والحق ، أن انطلاق جواد النزعة التركية كان قد ابتدأ منذ أن تحول المدافعون عن « التعايش الأخوى » بين جميع عناصر الدولة إلى « تمجيد الأمة التركية » إثر الانتكاسات الأولى التي كابدها « نظام » تركيا الفتاة منذ نهاية ١٩٠٨ . ثم مالبث أن تعزز هذا الاتجاه غداة الحروب البلقانية . (١٧)

ومنذ ظهور « الاتحادية » على المسرح السياسى راهنت على القيم التعبوية . إذ بدأت بامتطاء جواد النزعة العثمانية ؛ ثم تحولت إلى تمجيد الأمة والإخاء الإسلاميين . وأخيراً ، تحمست بشدة للوحدة القومية لتكون أحد دعائم النجاة النادرة التي يمكن التشبث بها . وفعلاً ، تم الوصول إلى إجماع واسع حول هذا الهدف تحديداً في عام ١٩١٤ . (١٨)

بيد أن غير الأتراك كانوا منذئذٍ شبه مستبعبدين من هذا الإجماع . وحتى إذا كانت لجنة الاتحاد والترقي تُغازل العرب ، وتجتهد في الحفاظ على اتصال مع الأقليات المسيحية خاصة الأرمن الذي يُشكل تطلّعهم إلى الحكم الذاتي إحدى المشكلات الرئيسية التي ينبغي على الاتحاديين مواجهتها ، فإن الأمة التركية وحدها هي التي تتعرف على ذاتها فعلياً . وهذا يعني أن المثل الأعلى لـ « الاتحاد والإخاء » بين شتى جماعات الدولة – الذي دافع عنه المثقفون العثمانيون بحماس بالغ طيلة ما يربو على نصف قرن – لم يعد يُمثل عشية الحرب العالمية الأولى غير « عقيدة جوفاء » مناسبة فقط لـ « تزيين » الخطاب الرسمية . وهكذا ، انخرطت الدولة العثمانية تحت قيادة الاتحاديين في طريق الثورة القومية التي ستدفعها دفعاً إلى الانزلاق في أتون الحرب كي تكتسب ثباتاً . (١٩)

كما أن هذه النزعة القومية الكاسحة ذات جناح اقتصادي . وتجدر الإشارة إلى أن أيديولوجي النظام الاتحادي لم يكتفوا فقط بـ « التشهير » بمساوي الامتيازات والتغلغل الغربي في الدولة العثمانية ، بل دعوا إلى تكوين « بورجوازية قومية » تركية قادرة على مراوغة رأس المال الأوربي الجارف والإمساك بـ « زمام » المصير الاقتصادي للبلاد . هنا ، لا بد من أجل تكوين هذه البورجوازية وخلق اقتصاد قومي ؛ الاصطدام بمنافسة « العثمانيين غير الأتراك » . وتحديداً ، المسيحيون الأكثر توجهاً

إلى التجارة الخارجية لاسيما الأرمن : عماد الاقتصاديات الزراعية والصناعية والتجارية والحرفية بالدولة العثمانية . (٢٠)



## ٢ - الجينوسيد الأرمني : أمر المأسى

فى ظل هذه الظروف ، بدأ زعماء الأرمن مرة أخرى يتطلعون إلى مساعدة خارجية أكثر نتيجة تخوفهم من هذه التطورات ووصول أكثر من «٥٠٠» ألف مهاجر من المسلمين والمسيحيين الوافدين من البلقان إلى أرمينية الغربية . ناهيك أن الوضع الدولى المتوتر قد أنعش مجدداً القضية الأرمنية .(٢١) زد على هذا ، تخلت روسيا عن سياستها العدائية ضد الأرمن ، ورأت أن من صالحها ( بعد خيبتها فى الشرق الأقصى ) لمنع سيطرة ألمانيا على الأناضول أن تتبع سياسة أكثر ليبرالية وتستقطب إلى جانبها الأرمن من رعاياها ورعايا الدولة العثمانية أيضاً . (٢٢)

ولهذا ، تجدد النشاط السياسى الأرمنى . فاتصل بوغوص نوبار باشا ( ١٨٥١ - ١٩٣٠ ) - زعيم أرمن المهجر - بناءً على تكليف من الجاثيق الأرمنى كيفورك الخامس ( ١٩١٢ - ١٩٣٠ ) بـ سياسة الدول الأوربية ليُبين لهم وجوب تنفيذ الإصلاحات الأرمنية تحت الرقابة الروسية . عندئذٍ ، تزعمت روسيا المطالبة الدولية بتنفيذ الإصلاحات . (٢٣)

وقد أفضت اتصالات روسيا مع الدول الكبرى عن وضع خطة مشروع إصلاحى يتضمن بنوده : وضع أرمينية الغربية ( العثمانية ) تحت إدارة حاكم غير تركى ، تكوين شرطة مختلطة ، حل القوات الحميدية ، إنهاء استقرار النازحين من البلقان فى الولايات الأرمنية ، تعويض الخسائر الاقتصادية للأرمن ، إبقاء الضرائب المجموعة من الولايات لصالح المشروعات المحلية مثل الإنفاق على المدارس . أكثر من هذا ، وُضعت قىليقية ضمن هذه الخطة . وحتى هذا الوقت ، لم يطلب الأرمن انفصال أرمينية الغربية عن الدولة العثمانية . (٢٤)

بيد أن ألمانيا والنمسا - المجر قد عارضتا هذه الخطة بدعوى أنها سوف تؤدي إلى انفصال أرمينية الغربية عن الدولة العثمانية . ولكن روسيا واصلت مساعيها مما أسفر

عن مشروع آخر يتضمن : اعتبار الولايات الأرمنية العثمانية التي يقطنها الأرمن «سبعاً» هي طرابزون وأرضروم وسيواس وثان وبيتليس وخربوط وديار بكر ، وتقسيمها إلى إقليمين إداريين يتمتعان بحكم ذاتي محلي واسع النطاق تحت حماية الدول الأوروبية وبإشراف مفتشين عامين يُنتخبان من مواطني الشعوب الأوروبية الصغيرة المحايدة . ويتكون الإقليم الأول من الولايات الثلاث الأولى ، بينما يتكون الثاني من الولايات الأربع الباقية . ولم تُوضع قيلية ضمن هذا المشروع . وفي ٨ فبراير ١٩١٤ وافقت الدول الكبرى والدولة العثمانية على هذا المشروع . وبدأت الأستانة في تنفيذه منذ مايو عندما عينت ويسترنك الهولندي وهوف النرويجي مفتشين عامين للإقليمين المذكورين . (٢٥)

ويمكن القول ، أن تدابير هذا المشروع الإصلاحى كانت أكثر الاقتراحات شموليةً وأصدقها وعوداً من بين كل البرامج التي قُدمت منذ تدويل القضية الأرمنية في برلين ١٨٧٨ . (٢٦) ولكن ، حتى مثل هذه الإصلاحات قد أزعجت الأتراك الذين رأوا فيها حكماً ذاتياً تدريجياً ربما يُفضى إلى استقلال نهائى على نحو ما حدث في البلقان. (٢٧) زد هنا أيضاً ، أن هذا المشروع أثار مشاعر عدائية للأرمن لأن الأتراك عدوه «تدخلاً غير مقبول» من أوروبا في شئون دولتهم الداخلية . (٢٨)

بيد أن اندلاع الحرب العالمية الأولى أوتت بما لا يشتهي الأرمن وقلبت كل الحسابات إزاء أول خطوة جدية في مسألة حل القضية الأرمنية عن طريق الإصلاحات الإدارية . والحقيقة أن نشوب هذه الحرب قد عرقل مسيرة تنفيذ الإصلاحات وأربك الزعماء الأرمن بشدة : هل ستدخل الدولة العثمانية النزاع ؟ . وهل ستغدو الهزيمة الأرمنية المسرح المحتوم لحرب روسية - عثمانية أخرى ؟ . ولما كانت أرمينية تقع على طرفى الحدود ، فهل سيلاقى الأرمن مجدداً معاناة حادة بغض النظر عن من سيظفر فى النهاية ؟ . (٢٩)

وكان يصعب جداً وقتئذٍ تحديد عدد الأرمن بدقة فى الدولة العثمانية . ففي حين قلت الإحصائيات العثمانية الرسمية ( ١٩١٤ ) من أعدادهم ( ١,٢٩٥,٠٠٠ نسمة ) بغية إثبات أنهم يُؤلفون أقلية ، بالغت الإحصائيات الخاصة ببطريركية الأرمن

بالأستانة (٢,١٠٠,٠٠٠ نسمة) المسئولة عن مصالح الأرمن بهدف الحصول على امتيازات أكثر . ورغم تأرجح الحقيقة بين هذين الرقمين ، فطبقاً لإحصائيات البطريركية عاشت غالبية الأرمن بالدولة العثمانية في الولايات الست ، بينما يقطن الأستانة حوالي «١٥٠» ألف أرمني ويسكن قيليقية حوالي «٤٠٠» ألف أرمني . (٣٠)

ولم تشارك الدولة العثمانية في الحرب العالمية الأولى عند اندلاعها في غرة أغسطس ١٩١٤ . ولكنها مالت إلى ألمانيا وعقدت معها اتفاقية سرية بالأستانة في ٢ أغسطس شريطة أن يساعد الألمان في تحقيق حلم الطورانية : تترك القوقاز وتوحيد الشعب التركي في الأناضول وإيران وما وراء القوقاز وروسيا وآسيا الوسطى في دولة تركية شاملة ذات بنية متجانسة ترتكز على مفهوم « القومية الواحدة والشعب الواحد » . (٣١)

ومن ناحية أخرى ، راحت الدولة العثمانية تستطلع سراً اتجاهات ممثلي قومياتها المتباينة في حال دخولها الحرب . وقتئذٍ ، كان المؤتمر الثامن لحزب الطاشناق ينعقد رسمياً في أرضروم بين يومي ٢ - ١٤ أغسطس ١٩١٤ . وعندئذٍ ، ذهب وفد اتحادى لمقابلة زعماء الطاشناق وعرض عليهم هذا الاقتراح : عند نشوب الحرب مع روسيا ، يجب على حزب الطاشناق أن يحرّض الأرمن في أرمينية الشرقية (الروسية) على القيام بثورة فيها بهدف تسهيل دخول القوات العثمانية إلى ما وراء القوقاز . ويعدّهم الاتحاديون بمكافأة نظير ذلك : إقامة دولة أرمنية مستقلة تضم أرمينية الشرقية وولايات أرضروم وقان وبيتليس . بيد أن زعماء الطاشناق رفضوا هذا الاقتراح ، وأكدوا تعهد حزبه بتبني الحياد . وفي حال نشوب الحرب ، فإن أعضاء الحزب مثل سائر أرمن الدولة العثمانية سوف يؤدون واجباتهم بكونهم مواطنين مخلصين . (٣٢)

وهكذا ، قدم الطاشناقيون سلاحاً إلى الاتحاديين كي يستخدموه ضد الأرمن . وقتئذٍ ، اختلقت القيادة التركية الإشاعات وخلقت خوفاً « سيكوباتياً » في الجيش وبين السكان الأتراك عن احتمالية قيام ثورة أرمنية ضد العثمانيين . ورغم هذا ، لم يكن لحظتئذٍ ثمة ما يوحى بأنه حتى نوفمبر ١٩١٤ كان الاتحاديون قد قرروا إبادة الأرمن في الدولة العثمانية رغم ارتفاع درجة التوتر بين الجانبين . (٣٣)

ومنذ قيام الحرب العالمية الأولى في أغسطس ١٩١٤ وعلى مدى ثلاثة شهور ، استمرت ألمانيا تضغط على الأستانة بأساليب متنوعة بغية ضمان دخولها الحرب وفتح جبهات متعددة في القوقاز وإيران ومصر لتشتت قوى دول الوفاق (الحلفاء) . وأخيراً ، دخلت الدولة العثمانية الحرب ضد روسيا في أوائل نوفمبر ١٩١٤ . (٣٤)

دارت رحى الحرب بين الدولة العثمانية وروسيا على جبهة القوقاز . ومارست القوات العثمانية إستراتيجية هجومية بهدف الاستيلاء على إقليم ما وراء القوقاز الروسى وفتح الطريق شرقاً إلى آسيا الوسطى الروسية والهند وإيران . ناهيك عن تخفيف الضغط على حليفاتها ألمانيا والنمسا - المجر (الوسط) من شدة وطأة الهجوم الروسى فى الجبهة الشرقية الأوربية . (٣٥) وسعى الاتحاديون إلى صيغ حربهم بالصيغة الدينية عندما أعلنوا في ٢٣ نوفمبر ١٩١٤ « الجهاد الدينى » باعتباره «فرض عين » على جميع مسلمى العالم ضد «الملاحدة» . (٣٦)

وبينما كانت الحرب وشيكة الوقوع ، حثّ الطاشناقيون ورجال الدين الأرمن بنى جلدتهم كي يستجيبوا تماماً لأوامر التعبئة . عندئذٍ ، انصرف الأرمن العثمانيون على مضض إلى مراكز التجنيد طلباً للانخراط فى صفوف الجيش (٦٠ ألفاً ) . وقدم الزعماء الطاشناقيون تعهدات متكررة للاتحاديين على إخلاص الأرمن . بيد أن مكنونات الأرمن فى سائر الدولة كانت تأمل انتصاراً روسياً ربما يضع حداً لاضطهاداتهم . ولكنهم لم يُعبروا علانية عن مشاعرهم وأثروا الفرار من التكتلات العثمانية فى حالات متكررة . (٣٧)

أما على الجانب الروسى ، فمنذ دخول روسيا الحرب ، انخرط الأرمن فى صفوف الجيش ( ١٢٠ ألفاً ) ، وأُرسلوا إلى الجبهة الأوربية الشرقية . علاوة على هذا ، تطوع الأرمن الروس لمساعدة القوات الروسية وإرشادهم عبر الجبال الأرمينية فى جبهة القوقاز . وهو ما لم يفعله الأرمن العثمانيون . هنا ، وظف الاتحاديون تشكيل فيالق المتطوعين الأرمن الروس فى مجرى النظرية التى رددوها ساعتئذٍ : أن الروس كانوا يُسلحون الأرمن فى الولايات الشرقية سعياً للقيام بثورة عامة . (٣٨)

عهد الإستراتيجيون الألمان إلى الأتراك مهمة تشتيت شمل جزء من الجيش

القيصري على جبهة القوقاز . وفى ديسمبر ١٩١٤ وصل أنور باشا وزير الحربية العثمانية - وقد غدا القائد العام للجيش العثمانية - إلى مركز القيادات العليا للجيش العثماني الثالث فى أرضروم بهدف تجهيز عملية واسعة ضد القوقاز بغية فتح الطريق إلى تفليس وبأكو . كان حلم أنور هو غزو ما وراء القوقاز وحث المسلمين فى روسيا على الثورة والاتحاد مع الشعوب التركية فى آسيا تحت سيادة السلطان - الخليفة . (٣٩)

وقد ، انطوت خطة أنور على تطويق مدينة « صاريغاميش » الكائنة وسط الجبهة داخل الحدود الروسية على الطريق إلى جارس . بدايةً ، نجحت خطة التطويق . بيد أن هذه الخطة افتقرت إلى التجهيزات المناسبة لمواجهة الشتاء القارس فى الهضبة الأرمنية . ففى درجات حرارة بلغت معدلاتها عشرين درجة مئوية تحت الصفر ، انغرست الآليات فى طبقة ثلجية بلغ عمقها أربعة أقدام ، وتقهقر الجنود وهلكوا لأنهم لم يكونوا مزودين بالثياب والإمدادات . وخلال شهرى يناير وفبراير ١٩١٥ ، انسحب الجيش العثماني المقهور عبر الولايات الشرقية بينما كان الجنود المصابون بالتيفوس والكوليرا تبتلعهم الثلوج ويفترسهم الصقيع . (٤٠)

أدى التقهقر العثماني على جبهة القوقاز الذى كان يوازيه تهديد الوفاق للعاصمة العثمانية عبر حملة الدردنيل وفشل الحملة العثمانية على مصر خلال يناير - فبراير ١٩١٥ إلى أن يبحث الاتحاديون عن كبش فداء . وفعلًا ، ألقوا لوم الهزيمة على الأرمن . فقد استغل الاتحاديون المتطرفون وجود الأرمن الروس المتطوعين يقاتلون فى الجيش الروسى ، واتهموا الأرمن العثمانيين بـ « الخيانة العظمى » لأنهم لم يتطوعوا فى جيشهم شأن أقرانهم الروس ، ولم يتعاطفوا مع الدولة العثمانية ، بل انضم بعضهم إلى روسيا . (٤١)

وفى ظل هذا المناخ المستاء ، اندفع الجنود ينهبون متاجر الأرمن ومنازلهم ، واتهموا الجنود الأرمن بالتجسس والفرار من الجندية ، وارتابوا فى تسميم الخبازين الأرمن للمأكولات ، واتهموا الفلاحين الأرمن بتقديم العون للأسرى الروس . وفى فبراير ١٩١٥ ، جردت السلطات الجنود والشرطة الأرمن من أسلحتهم وأُدرجوا فى «طوابير العمل» ، وأُرغموا على العمل فى صيانة الطرق أو حمالين . وفى ذات الوقت ،



طُرد الأرمن من الحكومة وألغيت تذاكر المرور الداخلية التي كانت تُتيح لهم الانتقال عبر أنحاء البلاد . (٤٢)

وهكذا ، يتضح من المقدمات أنفة الذكر أن قرار « إبادة » الأرمن في الدولة العثمانية كان قد اتُخذ خلال فبراير ١٩١٥ في سرية تامة ، وكان الولاة والضباط الاتحاديون المحليون قد أبلغوا شفهيّاً أو برقيّاً بالمهمات المنوطة بهم ، بينما وقعت مهمة تنفيذ الخُطة على عواتق الدرك والعصابات والتشكيلات الخاصة . ولم يكن الجيش متورطاً فيها . (٤٣)

ومنذ مارس ١٩١٥ قررت الحكومة العثمانية تدمير مركزى المقاومة الأرمنيين الرئيسيين : زيتون وغان .

بالنسبة لزيتون – معقل النسور الأرمنية – الواقعة في ولاية مرعش بـ قيليقية ، فقد كانت مركزاً تقليدياً للمقاومة الأرمنية . كانت الحالة متوترة في منطقة زيتون عند نشوب الحرب بسبب عدم إقبال الأرمن على التجنيد وقرار بعضهم إلى الجبال وقتال مطارديهم من الأتراك . عندئذٍ ، سارت مفرزة تركية نحو زيتون وحاصرتها واعتقلت وجهاء الأرمن فيها وأصدرت أمر نفى لسكان المدينة في ٨ أبريل ١٩١٥ . وخلال أسابيع أُخليت زيتون والقرى المحيطة بها ، وسبق حوالى ثمانية آلاف أرمنى إلى دير الزور على حدود صحارى بلاد الرافدين . وسيطر النازحون المسلمون ، غالباً من تراقيا وبلغاريا ، على أملاكهم مباشرة . (٤٤) وهكذا ، بدأت عمليات نفى الأرمن منذ أوائل أبريل ١٩١٥ من زيتون بعيداً عن الجبهة القوقازية : جبهة الحرب .

أما الأحداث في غان ، إحدى الولايات الأرمنية الست شرقى الأناضول ، فقد بدأت عندما طلب حاكمها جودت بك – صهر أنور – تجنيد « ٣٠٠٠ » أرمنى . غير أن رفض الأرمن أدى إلى سلسلة مصادمات بينهم وبين الأتراك . وخلال الفترة بين ١٥ – ١٨ أبريل ، نهب الجنود الأتراك « ٨٠ » قرية أرمنية وذبحوا سكانها ، وحفروا الخنادق حول الأحياء الأرمنية في غان . وإزاء ذلك ، بدأ الأرمن يُنظمون عملية « الدفاع » عن المدينة . وبدأ حصار غان في ٢٠ أبريل ، فغدت الأحياء الأرمنية معسكرات مطوقة ، وكان « ١٥٠٠ » أرمنى من المتمرسين دون أن يتسلحوا بالأسلحة المناسبة على أهبة

الاستعداد لحماية السكان البالغ عددهم «٣٠,٠٠٠» نسمة . عندئذٍ ، اعتبر جودت أنه بذلك حصل على دليل العصيان الأرمني المسلح الذي كانت الأستانة تنتظره منذ أكثر من شهرين . رغم أن ما حدث في قان لم يكن ثورة ، بل مجرد عملية دفاعية لمواجهة الحصار العثماني . (٤٥)

وعندما ترامت أنباء ثورة قان المزعومة إلى الأستانة ، اقتنع حزب الاتحاد والترقي بأنه يملك الدليل على خيانة الأرمن . ويؤكد مورجنتاو – السفير الأمريكي في الأستانة – أنه ذكر تفاصيل حقيقة أحداث قان « لأنها كانت المرحلة الأولى والمحاولة المنظمة لضرب أمة بأكملها ، بل لأن الأتراك ذكروا هذه الحوادث مراراً لتبرير جرائمهم اللاحقة » . وادعت الحكومة العثمانية لاحقاً بأن قرار نفى الأرمن اتخذ بعد ثورتهم في قان . (٤٦)

وهكذا ، أعد المسرح لحل القضية الأرمنية نهائياً . ففي مساء ٢٤ أبريل ١٩١٥ اعتقلت السلطات الاتحادية أكثر من مائتي أرمني : كُتاب وشعراء ومحرري جرائد ومدرسين ومحامين وبرلمانيين وغيرهم من زعماء الأرمن بالأستانة واقتيدوا بعيداً عن منازلهم ليلاً ثم قتلوهم . وسُجن نحو «٦٠٠» آخرين من مثقفي الأرمن ثم نُفوا وقُتلوا في الأشهر اللاحقة . (٤٧)

ورغم أن الاتحاديين قد استغلوا ثورة قان المزعومة في تبرير هذه الاعتقالات ، إلا أنهم زعموا بوجود خيانة أرمنية واسعة النطاق قادتهم إلى تنظيم محاكمة ملفقة بلغت ذروتها بشنق أعضاء حزب الهنشاك المودعين غيابات السجون الاتحادية منذ أكثر من سنة . وبدءاً من هذا التاريخ ، أطلق عنان العنف ضد الأرمن العثمانيين . (٤٨)

ومنذ مايو أبرقت السلطات العثمانية أوامرها الصريحة إلى الحكام والقادة العسكريين بـ « ترحيل » الأرمن عنوة من وطنهم الأم بحجة حماية المدنيين وحماية القوات المسلحة من خيانة متوقعة من الأرمن الممالئين لروسيا . (٤٩)

ويمكن رصد ملامح برنامج نفى الأرمن من الولايات الأرمنية شرقي الأناضول : أرزروم ، بيتليس ، ديار بكر ، طرابزون ، سيواس ، خربوط عدا قان أنفة الذكر . إذ

طبقت السلطات العثمانية سيناريو التطهير العرقي ذاته تقريباً في كل قرية ومدينة (خريطة رقم «٥» ) . (٥٠)

بعد تجريد الجنود الأرمن من أسلحتهم واعتقال النخبة الأرمنية ، صدرت أوامر النفي . مُنح الأرمن مهلة بضعة أيام لمغادرة منازلهم . واعتقل الأتراك القلة الأرمنية التي لم تُجند أو تُعتقل وسجنوهم ثم أعدموهم . وفي المرحلة الثانية ، نُفيت النساء والأطفال والمُسنين بالقوافل . وتلى ذلك إخلاء الشرطة منازل الأرمن وتخزين الأثاث في « الحفظ والصون » . ثم نظمت لجنة الملكية المهجورة بيع الأبنية ، ورتبت استقرار المهاجرين من البلقان في منازل الأرمن الخالية . وبيعت النساء والأطفال بالمزاد العلني في حالات عديدة أو وهبوا للعائلات التركية والعصابات الكردية . (٥١)

وهكذا ، نفذت الأستانة العملية في الولايات الشرقية على مرحلتين : أولاً ، قتل كل الرجال الأكفاء ، ثم ثانياً ، نفى بقية الأرمن . بيد أن النفي لم يكن سوى الفصل الثاني من برنامج الإبادة . (٥٢)

كان المنفيون يُرحلون سيراً على الأقدام يجرون العربات خلفهم وهم يحملون الحد الأدنى من الأمتعة . هلكت بعض القوافل خارج المدينة في الحال ، واستمرت الأخرى في مسيراتها . إلا أن المنفيين قد تلاشوا تدريجياً إثر الهجمات المتكررة من الدرك الأتراك والسكان المحليين المتأثرين بدعاية « الجهاد » والعشائر الكردية والعصابات . ونُقل باقى أرمن الولايات الشرقية على نحو منتظم إلى منطقة النفي جنوباً مثل « نهر يخرق الصحراء فقدا مسيلاً ضعيفاً » . (٥٣)

إذن ، خلال الفترة الممتدة بين مايو - يولية ١٩١٥ كان جميع أرمن الولايات الشرقية قد اختفوا ( ١,٢٠٠,٠٠٠ نسمة ) من منطقة كانت مركز أرمينية التاريخية . لقد وقعت هذه الحوادث في أواخر الربيع وأوائل الصيف في هضبة جبلية يبلغ ارتفاعها « ٦٠٠٠ » قدم . وكانت وسائل الاتصالات نادرة وريئة ، ولم تكن ثمة خطوط حديدية أو قنوات مائية صالحة للملاحة أو شبكة جيدة من المواصلات . وتجدر الإشارة إلى أنه حيثما كانت ثمة أقنية مائية صالحة للملاحة ( نهر دجلة في ديار بكر والبحر الأسود في طرابيزون ) ، فإن إلقاء المنفيين في المياه كان أحد الأساليب المختارة للقتل

الجماعي . وكانت الجثث تطفو على وجه المياه حيث تتصارع الكلاب والنسور مع بعضها البعض وتتخطف الجثث الملقاة على قارعات الضفاف . (٥٤)

وبذا ، فإن الشطر الأكبر من إبادة الأرمن قد أُنجِز خلال الثلاثة شهور الممتدة من مايو حتى يولية ١٩١٥ . لقد تمكن « ٢٠٠ » ألف أرمني من أصل « ١,٢٠٠,٠٠٠ » من الوصول إلى القوقاز ، وخضع حوالي « ٢٠٠ » ألفاً للتتريك ، ولم يتمكن سوى بضعة آلاف أن يتجنبوا النفي والموت إذ وصل نحو « ٥٠ » ألفاً منهم إلى حلب أو الموصل ، وقُتل سائر الأرمن البالغ عددهم « ٧٠٠ » ألفاً أثناء مسيرات النفي في الطرق والفيافي . وهكذا ، يتضح بأن النفي كان يُعادل الإبادة . (٥٥)

عندئذٍ ، قطع برنامج النفي في أواخر يولية ١٩١٥ أشواطاً كبيرة ، ولم يعد ثمة أرمن في تلك الولايات التي كانت الدول الأوروبية تُطالب الباب العالي دوماً بإجراء الإصلاحات فيها . بيد أن الاتحاديين قلقوا من الأرمن قاطني الأناضول وقيليقية . ومن ثم ، جاء دورهم منذ نهاية يولية ١٩١٥ .

هنا ، وقع الاتحاديون في تناقض جد صارخ . فقد أقاموا ترحيل أرمن الولايات الشرقية بناءً على بديهية إستراتيجية مؤداها : أن الحكومة العثمانية أرغمت على نقل الأرمن الثائرين الذين يتدخلون في النشاطات العسكرية على الجبهة القوقازية . والحال بالنسبة لترحيل أرمن الأناضول وقيليقية يبقى دونما تبرير نظراً لوقوع هذه الجهات بعيداً عن جبهة القوقاز . ناهيك أن الأرمن يُشكلون فيهما أقلية ، ولم يكن الموقف يسمح لهم بالتجسس أو النشاط التخريبي أو مساعدة العدو . (٥٦)

ورغم هذا ، نفّذت السلطات العثمانية حملة إبادة لأرمن الأناضول وقيليقية ونظمت لهم عملية نفي حقيقية . وتجدر الإشارة إلى أن عملية النفي عن هذه الأماكن أضحت ممكنة بسبب توافر وسائل الاتصالات وطرق المواصلات والخطوط الحديدية ( برلين - بغداد ) . وكانت هذه العملية منظمة بدقة ؛ إذ أن خبرة الاتحاديين قد تراكمت إثر تجاربهم السالفة . زد هنا ، أنهم لم يكونوا متعجلين لأنهم أنجزوا فعلياً الجزء الأكبر من العملية . أيضاً ، كان الأرمن في هذه المناطق ميسورى الحال مما اقتضى منهم جهداً زائداً للضغط عليهم . ورغم أن العملية كانت تُضارِع سابققتها ، إلا أن السلطات

اجتهدت في إضفاء مظهر الشرعية عليها . إذ بالمقارنة مع عمليات النفي الأولى التي اتسمت بالفوضوية والوحشية والقسوة والتخلف ، جاءت الثانية أكثر تطوراً ومواراة . (٥٧)

وهكذا ، نفى الاتحاديون الأرمن الأناضول : حوالى «٩٥» ألفاً من ولاية أنقرة ، و«١١» ألفاً من قسطنطينية شمال ولاية أنقرة . وامتد النفي إلى أرمن لواء قيصريّة ، ثم ولاية بروضة شمال غربي الأناضول . (٥٨)

أما في مدينة أزمير ذات الطابع العالمي وُجِّل سكانها من اليونانيين ، كان لا يعيش بها إلا «١٥» ألف أرمني . وقد رفض واليها تنفيذ أمر النفي خشية اندلاع القلق بين يونانيي المدينة ، ولم يُعتقل سوى زعماء الأرمن وسياسيهم ونُفِيَ «٢٥» ألف أرمني ممن يقطنون أدرنة بين شهري أغسطس - أكتوبر ١٩١٥ . وأُنقذ «١٥٠» ألف أرمني سكنة الأستانة . (٥٩)

وفي قيليقية ، كان النفي قد بدأ من زيتون بولاية مرعش منذ أبريل حتى يونية ١٩١٥ ورافقه إخلاء الأرمن من المدن الجبلية وقراها إلى قونية : أي في الاتجاه المعاكس لطريق النفي التقليدي . وعاد المنفيون في أغسطس من قونية إلى قيليقية . ثم استؤنف النفي بدءاً من ٢٠ يولية واستمر على مراحل حتى أوائل سبتمبر ١٩١٥ . (٦٠)

أيضاً ، امتدت عمليات النفي إلى ولاية حلب العربية . بيد أن واليها تمكن من إنقاذ الأرمن حتى يولية ١٩١٥ . وفي الرها ، شرقي ولاية حلب ، قرر الأرمن ( حوالى «٢٨» ألفاً ) مقاومة تدابير النفي ، فحصنوا أنفسهم في الأحياء الأرمنية منذ ٢٠ أغسطس حتى ٢٠ سبتمبر ١٩١٥ . بيد أن الجيش العثماني نجح في احتلال المدينة ، ونصب مذبحاً مروعةً ونفى التاجين . (٦١)

أما في جبل موسى « موسى داغ » ، جنوبي ولاية حلب ، فقد رفض أرمنه الانصياع لأمر النفي الصادر إليهم في ١٣ يولية ١٩١٥ . وعندئذٍ ، تحصنوا بالهضاب واتخذوا موقعاً إستراتيجياً ونظموا دفاعاً بطولياً . وبعد خمسة و أربعين يوماً من الدفاع ، تمكنت السفن الفرنسية والبريطانية في البحر المتوسط من نقل أكثر من أربعة آلاف من أرمن موسى داغ إلى بورسعيد بمصر . (٦٢)

والآن ، إلى أين سيق المنفيين ؟ . اختار الاتحاديون ولاية حلب لتصفية برنامج النفي . بدايةً ، لم يستقر المنفيون في حلب ، إنما جُمعوا في معسكرات انتشرت في ضواحي المنطقة . ثم وزعت السلطات العثمانية المنفيين في مجموعات لترحيلهم إلى مكانين رئيسيين : إلى الجنوب من سورية ، وإلى الشرق في اتجاه صحارى بلاد ما بين النهرين . (٦٣)

ومنذ أغسطس ١٩١٥ ، أُقيمت معسكرات التجميع فعلياً في حماة وحمص وعلى مقربة من دمشق . وقد ضمت هذه المعسكرات حوالي «١٢٠» ألف أرمني لاجئين . كما امتدت المعسكرات على طول الطرق وعلى ضفاف نهر الفرات حول المدن الصغيرة مثل مسكنة والرقّة والزبارة والسبخة ودير الزور . هنا ، قطع الناجون مسافة تجاوزت ألف كيلو متراً سيراً على أقدامهم . لذا ، فلا غرو أن أضحووا وكأنهم « أشباح كائنات بشرية » يتسولون قطرات مياه أو قشقات خبز أو حتى حفنات حشائش . لقد تركتهم الحكومة لتعمل فيهم قوانين الاختيار الطبيعي بحرية تامة . ومن ثم ، تضاءلت الآلاف إلى المئات بسرعة ، والمئات إلى عشرات . (٦٤)

بيد أن منطقة دير الزور ستبقى دوماً في ذاكرة الإنسانية على أنها أفظع مقابر الشعب الأرمني . فقد سار حوالي «٣٠» ألفاً من الأرمن على امتداد نهر الفرات إلى حافة الصحراء . حينئذٍ ، أرغمت الحكومة العثمانية المتصرف على تصفيتهم . وفعلاً ، منذ أغسطس ١٩١٦ أرسلهم إلى الموصل . لكن صحارى السوار قد ابتلعت بعضهم ، وجمع الآخرون في الكهوف حيث غُمروا بالنفط وأُحرقوا . (٦٥)

هذا ، وقد أقرت السلطات بأن عدداً كبيراً من الأرمن المنفيين قد هربوا فاتخذت قرارها بتصفيتهم . وفعلاً ، لم يبق بحلب في أواخر عام ١٩١٦ سوى «٤٥» ألف أرمني لاجئين كانوا في محنة شديدة . وأُلغيت المعسكرات المقامة على امتداد نهر الفرات . وأبلغ القنصل الأمريكى في الموصل بأن عدد الأرمن الناجين بلغ «٨٠» ألفاً ، وقدر القنصل الألماني في دمشق عددهم بـ «٣٠» ألفاً . وقدرت المنظمات الخيرية لإعانة الأرمن عدد الناجين في مرعش بـ «١٢٠» ألفاً حيث تجمع بها المنفيون من الساحل فضلاً عن بضعة مئات من مدن الأناضول الداخلية . (٦٦)

وعندما تُضاف هذه الأرقام « التقديرية » إلى الأرمن الموجودين في المعسكرات الأخرى بسورية ، وإلى الـ «١٥٠» ألف في الأستانة ، وإلى الـ «٢٠٠» ألف الذين لجأوا إلى القوقاز ، نتوصل إلى أن عدد الناجين بلغ «٦٠٠» ألف أرمني . ناهيك عن صعوبة تحديد أعداد النساء والأطفال الذين أُختطفوا أو سُلموا إلى العائلات التركية والعصابات ويُمكن تقديرهم بـ «٢٠٠» ألف . إذن ، وبتقدير منطقي ، يُمكن الافتراض بأنه من أصل «٢,١٠٠,٠٠٠» أرمني بالدولة العثمانية ، لم ينج سوى «٦٠٠» ألف ، وقُتل «٧٠٠» ألف في الولايات الشرقية واختفى «٦٠٠» ألف أثناء مسيرات النفي وخضع «٢٠٠» ألف للتركيز . (٦٧)

ورغم أن هذه الأرقام تقريبية ، وربما مبالغ فيها ، ومن المستحيل أن تُحدد بدقة عدد الضحايا ، إلا أنه في غياب الأرشيف أو سجلات النفي أو قوائم الحوادث ، فإن فظاعة ما حدث للأرمن في الدولة العثمانية تنعكس من حقيقتين بسيطتين : من المنظور الأرمني ، كان يعيش «٢,١٠٠,٠٠٠» أرمني في الدولة العثمانية بسلام في عام ١٩١٤ . وفي عام ١٩١٧ كان أكثر من ثلثهم قد أُبيدوا ، وانتشر الثلث المتبقى في المهجر يُعاني من الخوف والفقر المدقع . (٦٨) ومن المنظور التركي ، كان يعيش في الدولة عشية الحرب العالمية الأولى أكثر من «١,٥٠٠,٠٠٠» أرمني على الأرجح ، وفي إثر الترحيلات والنفي والمذابح لن نجد منهم في عام ١٩١٧ سوى «٧٠» ألفاً . (٦٩)

وبذلك ، نجح الاتحاديون تماماً في تصفية الأرمن من أراضيهم التاريخية التي قطنوها منذ ما ينيف على ثلاثة آلاف سنة . ويكمن أساس هذه المأساة في تبني الاتحاديين المتعصبين قومية متطرفة ، وليس في خيانة الأرمن كما إدعت السلطات العثمانية . (٧٠) والحقيقة أن التخلص من الأرمن وقضيتهم سيُجنب الحكومة العثمانية التدخلات الأوروبية المستمرة وسيُزيل العقبة العرقية الكأداء الرئيسية بين الأتراك العثمانيين والشعوب التركية الأخرى فيما وراء القوقاز وبحر قزوين ، ويُمهد السبيل للكية جديدة أمام أبطال الطورانية . وفي كلمة ، تطورت فكرة التخلص من الأرمن بشكل متوازن مع اندفاع تنامي الطورانية . (٧١)

وهكذا ، ارتكب الاتحاديون أول إبادة عرقية جماعية *Genocide* (٧٢) في القرن

العشرين باغتيالهم أمة الأرمن مع سبق الإصرار والترصد . (٧٣) وفى غرة يناير ١٩١٧ أنهت الحكومة العثمانية « القضية الأرمنية » رسمياً وأبطلت المادة « ٦١ » من معاهدة برلين ١٨٧٨ مدعيةً بأنها عقيدة لا جدوى منها ؛ إذ لم يعد ثمة وجود للأرمن فى الدولة العثمانية . (٧٤)



### ٣ - ما وراء القوقاز : لعنة الجغرافيا

وبينما انتصرت حكومة الأستانة على الجبهة « العرقية » ، راحت تتمرغ فى هزائم متلاحقة ؛ إذ اجتاحت الموت جبهات الدردنيل وبلاد الرافدين وعلى ضفاف قناة السويس وسيناء . ثم أخيراً شبه الجزيرة العربية وسورية وفلسطين . وفى حين اتفقت دول الوفاق على اقتسام أملاك السلطان الآسيوية ( سايكس - بيكو ) ، فمابرحوا ينترون الوعود بـ « وطن قومي » للعرب واليهود واليونانيين من رعايا السلطان (خريطة رقم «٦» ) . (٧٥)

عندئذٍ ، استغرقت الدولة العثمانية فى سكرات الاحتضار . ولاح فى الأفق أن انتصار روسيا عليها وضم أرمينية العثمانية صار وشيكاً . بيد أن ثمة ترياقاً أنبثق وسط هذا الاحتضار أتاح لحكومة الأستانة عودة روحها « مؤقتاً » : إنه الغليان الثورى الذى اجتاحت روسيا القيصرية . ففى مارس ١٩١٧ اندلعت الثورة الروسية الأولى فى بتروجراد وأسفرت عن إلغاء القيصرية . وجاءت بحكومة مؤقتة لم يكتب لها البقاء طويلاً ، بسبب إصرارها على مواصلة الحرب إلى جانب حلفاء روسيا القيصرية ، فأطاحتها ثورة أكتوبر الاشتراكية التى قام بها البلاشفة فى ٧ نوفمبر ١٩١٧ وأسست سلطة السوفييتات فى البلاد . (٧٦)

أدخلت هذه التطورات الثورية تغييرات جذرية فى حياة شعوب ما وراء القوقاز الثلاثة ( خريطة رقم «٧» ) : الأرمن الشرقيون (الروس) والأذربيجانيون (التر) وال جورجيون (الكرج) . فمن أجل إدارة شؤون هذه المنطقة الحيوية إستراتيجياً لروسيا ، عينت حكومتها المؤقتة «لجنة خماسية» من ممثلى قوميات المنطقة برئاسة



روسي بدلاً من حاكمها القيصري . أما أرمينية الغربية التي يحتلها الجيش الروسي ، فقد عينت الحكومة المؤقتة « حاكماً عاماً » عليها يخضع لها مباشرة . (٧٧)

ولكن سقوط الحكومة المؤقتة وانتقال الحكم إلى البلاشفة ، جعل جميع التدابير المتخذة آنفاً حيال القوقاز غير مجدية . ففي ٨ نوفمبر ١٩١٧ أعلن البلاشفة مرسوم السلام ، وفيه طالبت روسيا الدول المتحاربة بعقد الصلح الديمقراطي العادل وحق تقرير المصير لجميع شعوبها بحرية تامة . وينطبق هذا على أرمن أرمينية الشرقية (الروسية) . (٧٨)

بيد أن الأحزاب المناوئة للثورة البلشفية في إقليم ما وراء القوقاز : المنشقيك الجورجي والمساواة الأذربيجاني والطاشناق الأرمني ، قد أسسوا في ١٥ نوفمبر ١٩١٧ « قوميسارية ( مفوضية ) إقليم ما وراء القوقاز » في تفليس بـ جورجيا . (٧٩) وفي ٢٧ نوفمبر ١٩١٧ أُلِف ممثلو الأحزاب فيما وراء القوقاز هيئة تنفيذية عليا عُرفت بـ « سايم » ( البرلمان القوقازي ) . (٨٠)

وقد سيطرت هذه القوميسارية على ما وراء القوقاز عدا باكو وما حولها في أذربيجان التي تأسست بها سلطة سوفيتية محلية (٨١) برئاسة الأرمني البلشفي إستيبان شاهوميان ( ١٨٧٨ - ١٩١٨ ) . واعترف البلاشفة بهذه السلطة المحلية بصفتها نائبة عنهم في هذا الإقليم ، ثم عينوا شاهوميان في ٢٩ ديسمبر ١٩١٧ مندوباً فوق العادة لشئون القوقاز . (٨٢)

وبموجب مرسوم السلام ، أعلن البلاشفة وقف القتال على الجبهات الروسية في ٥ ديسمبر ١٩١٧ ثم عقدوا الهدنة في ١٥ ديسمبر . هذا ، وقد أبرمت قوميسارية ما وراء القوقاز « معاهدة إرزنجان » في ١٨ ديسمبر ١٩١٧ الخاصة بوقف القتال في جبهة القوقاز . (٨٣)

حينئذ ، كانت القوات الروسية لاتزال تحتل شرقي الأناضول بما فيه معظم أرمينية الغربية . (٨٤) وخلال يناير ١٩١٨ انسحبت القوات الروسية من جبهة القوقاز عائدةً إلى روسيا ذاتها للدفاع عن السلطة السوفيتية ، لذا ، تركت مهمة حراسة هذه الجبهة إلى الأرمن والجورجيين وغيرهما من شعوب ما وراء القوقاز . احتلت القوات الأرمينية

المواقع الحربية من يريفان حتى قان وتولت الدفاع عن جنوب الجبهة ، بينما تولت القوات الجورجية الدفاع عن شمال الجبهة . (٨٥)

وإلى جانب هذا ، حددت الحكومة السوفيتية موقفها الصريح من القضية الأرمنية بموجب مرسوم أصدرته في ١١ يناير ١٩١٨ . ومما جاء فيه : « أن مجلس مفوضي الشعب يُعلن للشعب الأرمني ، أن حكومة العمال والفلاحين في روسيا ستُدافع عن حقوق الأرمن في أراضي أرمينية التي اغتصبها الدولة العثمانية . وذلك باعترافها بحقهم في تقرير مصيرهم بحرية إلى حد الاستقلال التام » . كما طالب هذا المرسوم أيضاً بـ « جلاء الجيوش عن أرمينية الغربية وتسهيل عودة جميع المهاجرين والمنفيين الأرمن إليها » . وقد كلف لينين شاهوميان بالإشراف على تحقيق المهام سالفة الذكر . (٨٦)

بيد أن ما أعطاه البلاشفة للأرمن بيميناهم سرعان ما أخذه بيسراهم عندما أبرموا معاهدة صلح « بريست - ليتوفسك » في ٣ مارس ١٩١٨ مع الدولة العثمانية وألمانيا والنمسا - المجر . (٨٧) - فطبقاً لهذه المعاهدة ، التزمت روسيا بـ « أن تعمل كل ما في وسعها لتأمين الجلاء عن ولايات الأناضول الشرقية ( معظم أرمينية الغربية ) جلاءً سريعاً وتسليمها بانتظام إلى السلطات العثمانية . وتنسحب القوات الروسية من أقاليم جارس وأولطى وأردهان وأرتفين وباطوم ( في أرمينية الشرقية وجورجيا ) التي كانت قد تنازلت عنها الدولة العثمانية في برلين ١٨٧٨ » . أكثر من هذا ، لن تتدخل روسيا في إعادة تنظيم العلاقات القومية والدولية لهذه المناطق ، بل تُترك لشعوب هذه المناطق حرية تنظيم مسئولية حل وتسريح الفرق الأرمنية المؤلفة من الرعايا الروس والعثمانيين الموجودة في روسيا وفي الولايات ( العثمانية ) المحتلة وسوف تعمل على تفريق هذه الفرق بشكل تام . (٨٨)

وبعد أن اتضحت المواقف المتناقضة لروسيا السوفيتية شطر الأرمن ، رفض الوفد القوقازي الاعتراف بمعاهدة « بريست - ليتوفسك » . وكان هذا الوفد قد حضر للتوقيع على المعاهدة مقابل الاعتراف باستقلال دول القوقاز . عندئذٍ ، قرر البرلمان القوقازي

(سايم) الانفصال عن روسيا في ٢٢ أبريل ١٩١٨ وتأسيس « جمهورية ما وراء القوقاز الديمقراطية الفيدرالية » . (٨٩)

في ذلك الوقت ، قهقهت المقادير في وجه الأستانة . إذ أن تفرقُ شمل القوات الروسية إثر إنقلابات عام ١٩١٧ وامتيازات « بريست - ليتوفسك » قد رسما أمامها خيالات واسعة : استرداد الأراضي المفقودة منذ عام ١٨٧٨ ، واحتمال استرداد جميع ما التهمه القياصرة على مر العصور . ولم يعد أفق الدولة العثمانية عهدئذٍ هو ذرى القوقاز ، بل زاغ بصرها إلى أرجاء ما وراء القوقاز وبحر قزوين المترامية الأطراف . واستثار هذا الوضع مجدداً شهوة الاتحاديين للمضى بقواتهم إلى باكو وضم مسلمي الإمبراطورية القيصرية المنصرمة التي مزق الغليان الثوري أطرافها إلى أحضان الأستانة . (٩٠)

بيد أن خيالات الأستانة الواسعة قد اصطدمت بطموحات حليفتها برلين التي رأت في الهيمنة العثمانية على القوقاز خطراً على أهدافها الاقتصادية هناك : الحقل النفطي في باكو والثروات المنجمية الأخرى فيما وراء القوقاز . (٩١) لهذا ، دار صراع خفي بين الأستانة وبرلين ، وضع أنور على أساسه خطة لهجوم عام على القوقاز يسبق الهجوم الألماني . ووفقاً لهذه الخطة ، كان على الجناح الأيسر للجيش العثماني أن يتجه إلى مدينة تفليس ، بينما تقوم قوات الوسط بحركة كماشة حول أرمينية الشرقية . أما الجناح الأيمن فإنه يزحف عبر ريف أرمينية نحو مدينة باكو . (٩٢)

اندفع الاتحاديون صوب بحر قزوين لتنفيذ حلمهم الطوراني حتى استولت قواتهم في ١٥ أبريل ١٩١٨ على باطوم شمال جبهة القوقاز داخل الحدود الروسية . وفي ٢٥ أبريل ١٩١٨ أمر الجورجيون الجيش الأرمني بتسليم جارس شمال وسط الجبهة إلى القوات العثمانية التي تحاصرها دون قتال بعد مغادرة سكانها الأرمن الذين كانوا على استعداد للقتال . (٩٣)

وقتئذٍ ، ذهب مندوبو ما وراء القوقاز إلى باطوم لإبداء موافقتهم على بنود « بريست - ليتوفسك » . بيد أنهم فوجئوا بالأتراك يطالبونهم فوراً بإخلاء إقليم

أخالكالاك وأخالثسخا الجورجيين فضلاً عن النصف الغربى من إقليم يريفان الأرمنى فوق امتيازات المعاهدة سابقة الذكر . عارض ممثلو أرمينية وجورجيا هذه المطالب لأنها تمس أراضيها مباشرة ، فى حين لم يعارضها ممثلو أذربيجان لعدم مساسها بأراضيهم . وبدون انتظار ردهم ، غزت القوات العثمانية الكسندروبول واستولت عليها . ثم سارت فى اتجاه تفليس ويريفان . (٩٤)

إذ ذاك ، تَخَوَّفَت ألمانيا مما قد يحدثه ذلك من توتر علاقاتها مع روسيا ، فضغطت على الأستانة لعدم انتهاك حدود « بريست - ليتوفسك » . ثم أرسلت مراقباً إلى باطوم الذى قرر بأن الأتراك يُخططون لقتل الأرمن جميعاً فيما وراء القوقاز ويبنغون تأسيس دولة تركية موحدة مع أذربيجان . (٩٥)

وعندما أثبتت الضغوط الألمانية على الأستانة عدم جدواها واستحكم الخلاف بين الشعوب الثلاثة الرئيسية فى القوقاز على شروط الصلح مع الدولة العثمانية ، راح كل شعب منهم يبحث على حده عن طرق نجاته . فمنذ ١٤ مايو ١٩١٨ يُناشد الجورجيون حماية الألمان . وهو ما تحقق فى ٢٦ مايو ١٩١٨ عندما أعلنوا استقلالهم عن جمهورية ما وراء القوقاز ورفعوا العلم الألمانى فى تفليس . وفى اليوم التالى ، أعلنت أذربيجان استقلالها وأوت إلى أحضان الدولة العثمانية وأيدت مشروعها الطورانى . ولكن لما كانت باكو فى أيدى ائتلاف بلشفى - طاشناقى ، فقد اختار الأذريون إليزافيتبول (كيروف أباد) لتكون عاصمة مؤقتة لحين وصول القوات العثمانية لتحرير باكو . وهكذا ، أضحى الأرمن بمفردهم . ولم يكن أمام مجلسهم الوطنى فى تفليس خيار سوى إعلان استقلال الجزء غير المحتل من أرمينية الشرقية فى المنطقة المحيطة بيريغان حتى يكون قادراً على التفاوض مع الوفد العثمانى فى باطوم وإنقاذ ما تبقى من وطنهم الأم . (٩٦)

وهكذا ، وأد الاتحاديون والألمان جمهورية ما وراء القوقاز الوليدة دون أن تتم شهرها الأول . وبلغ الأتراك غايتهم فى فصل القوقاز عن روسيا أولاً ، ثم تفسيخ عرى قوميات ما وراء القوقاز ثانياً . (٩٧)

#### ٤- الجمهورية الأرمنية : عصفور في اليد

وتجدر الإشارة إلى أن المجلس الوطني الأرمني في تفليس لم يُعلن عن قيام «جمهورية أرمنية مستقلة» إلا في ٣٠ مايو ١٩١٨ . ورغم أن هذا المجلس قد تولى السلطة العليا وشكل حكومة مؤقتة لإدارة شؤون المقاطعات الأرمنية ، إلا أنه لم يتحدث صراحةً عن «الاستقلال» .<sup>(٩٨)</sup> إذ ذاك ، كانت القوات العثمانية تخترق أرمينية الشرقية ، واقتربت مذابح في الكسندروبول وطوقت إقليم يريفان مما أُنذر بـ «نهاية أرمينية التاريخية» . ساعتهئذٍ ، سوف لا تكون ثمة « أرمينية » ذات حدود مرسومة يُمكن بموجبها إعلان الاستقلال رسمياً . وحتى ذلك الحين ، فإن إعلان وجوب استقلال جمهورية أرمنية لا يعنى تأسيسها فعلياً .<sup>(٩٩)</sup>

حينذاك ، وبينما كانت المفاوضات دائرة في باطوم بين الأتراك والأرمن ، واصلت القوات العثمانية المكثاة وقتئذٍ « جيش الإسلام القوقازي » اختراقها أرمينية الشرقية : العقبة الأخيرة في وجه الوصول إلى أذربيجان المسلمة .<sup>(١٠٠)</sup> وعند هذا الحد ، اجتمع الأرمن على قلب رجل واحد يزودون عن حمى ديارهم رافعين شعار : « لن يمر العدو » .<sup>(١٠١)</sup> ورغم التفوق الهائل للقوات العثمانية على الأرمن عدداً وعدداً ، إلا أن الأخيرين نجحوا في صدّها بفضل مقاومتهم في معارك سردار آباد (هوجديميريان حالياً ) وقره كيليسه ( قاناتسور ) وباش - أبران .<sup>(١٠٢)</sup>

وقد أدت هذه الهزائم غير المتوقعة إلى ارتباك الخطة العثمانية للاستيلاء على باكو مما اضطر القيادة العثمانية إلى توقيف هجومها والانسحاب من يريفان وإبرام معاهدة « باطوم » في ٤ يونيو ١٩١٨ مع الأرمن . وبموجب هذه المعاهدة ، صارت مساحة « جمهورية أرمينية » تربو على عشرة آلاف كيلو متراً مربعاً مقصورة على يريفان وإيتشميادزين وما جاورهما ( المادة الثانية ) .<sup>(١٠٣)</sup> لذا ، سُميت بـ « جمهورية يريفان الأرمنية » . كما نصت المادة الخامسة على حرمان الجمهورية من إنشاء جيش وطني نظامي على أن تعتمد في حفظ الأمن الداخلي على الجيش العثماني فقط . وتعترف بحق هذا الجيش في جعل أراضيها ممراً له ( المادة الثامنة ) . أكثر من هذا ، تعهدت الجمهورية في المادة الحادية عشرة : « بأن تبذل قصارى

جهداً في إخلاء مدينة باكو فور توقيع هذه المعاهدة من القوات الأرمنية الموجودة فيها والعمل على منع وقوع صدام أثناء عملية الإخلاء» . (١٠٤)

وتعكس شروط هذه المعاهدة المجحفة الغزو بالقوة المسلحة وتتعارض مع مبدأ حق تقرير المصير . هنا ، شعر الأرمن ، أكثر من سواهم ، أن استقلالهم كان مزيفاً ، وكل ما حدث حتذاك أن نُودى فقط بجمهورية أرمنية مستقلة على نحو غير رسمي في تفليس (خريطة رقم «٨» ) . (١٠٥)

وحتى ذلك الحين ، كان المجلس الوطني الأرمني يُقيم في تفليس عاصمة جورجيا المستقلة حديثاً آنذاك . وحالت خلافات زعماء الأحزاب الأرمنية المتباينة في تفليس دون تأسيس حكومة ائتلافية حتى نهاية يونية ١٩١٨ . ولذا ، تفاضى المجلس الأرمني ذو الهيمنة الطاشناقية عن بروتوكول ديمقراطي كان قيد البحث وألف حكومة سيطر عليها الطاشناقيون . وفي ١٩ يولية غادرت الحكومة الأرمنية الجديدة بقيادة رئيس وزرائها هوفهانيس كاتشارزوني ( ١٨٦٨ - ١٩٣٨ ) تفليس إلى يريفان حيث حلت محل قائدها العسكري آرام مانوغيان ( ١٨٧٩ - ١٩١٩ ) . لحظتئذٍ ، بدأ استقلال جمهورية أرمنية على نحو رسمي . (١٠٦)

بيد أن ظروف ميلاد الجمهورية الأرمنية كانت لا تُبشر بـ « مستقبل زاهر » لها . فقد رسمت معاهدة باطوم حدودها بحوالى عشرة آلاف كيلو متراً معظمها صخرياً ، وبها « ٧٠٠ ألف نسمة منهم « ٣٠٠ ألف لاجئين جوعى من أرمنية الغربية و « ١٠٠ ألف أذرى وكردى . كما أن المناطق الحيوية لم تدخل في زمام هذه الجمهورية . ناهيك أن فقدان الحيوانات والمعدات الزراعية أنقصا الطاقة الإنتاجية الزراعية في أراضي الجمهورية . وفوق هذا ، أحيطت بجيران معادين ازدادت بلتهم بكثرة العصابات المسلحة التى ما فتئت تكرر على الأهلىن فى أثناء الليل وأطراف النهار . كما أن أوبئة الكوليرا والتيفوس والتيفود أبت ألا يكون لها دوراً فعالاً ، فراحت تحصد المئات بلا دواء رادع . زد أيضاً ، أقامت غالبية المثقفين والحرفيين والمقاولين الأرمن الشرقيين في تفليس وباكو أو في روسيا . وقد تحقق الاستقلال على نحو فجائى فى وقت تبلورت فيه معظم قيادات الطبقة الوسطى بالجمهورية خارج أرمنية ذاتها حتى أنهم لم يزوروا يريفان - عاصمة الجمهورية - من قبل . (١٠٧)

وبالاستفادة من « باطوم » هدر جيش الإسلام القوقازى عبر جمهورية يريفان  
الارمنية صوب باكو للاستيلاء عليها . حينئذٍ ، كانت باكو جزيرة بلشقية وسط بحر غير  
بلشقى . ولما اقترب الجيش العثمانى منها ، اقترح ممثلو الطاشناق فى سوفيت باكو  
الاستعانة بالقوات البريطانية لصدده . بيد أن شاهوميان البلشقى رفض اللجوء إلى  
الأمبريالية البريطانية مما أدى إلى سقوط حكومته السوفيتية وحلت محلها حكومة  
طاشناقية ممالة لبريطانيا برئاسة روسدوم زوريان ( ١٨٦٧-١٩١٩ ) فى ٣١ يولية  
١٩١٨ . (١٠٨)

عندئذٍ ، هزلت قوة بريطانية بقيادة دينسترفيل ( قوة دينستر ) إلى باكو لاحتلالها  
قبل جيش الإسلام القوقازى . وفعلاً ، نجحت هذه القوة فى دخول باكو دون قتال فى  
٤ أغسطس ١٩١٨ . ولكن ، عندما عجزت قوة دينستر عن حماية باكو انسحبت منها  
فى ١٤ سبتمبر ١٩١٨ . (١٠٩) وفى اليوم التالى مباشرة ، دخلت القوات العثمانية -  
الأذربيجانية المدينة النفطية ونظموا بها مذبحه للأرمن جزاءً لهم على الدفاع عن باكو  
أودت بحيوات ما ينيف على «١٥» ألف أرمنى وفرار الكثيرين . وعندئذٍ ، انتقلت حكومة  
حزب المساواة الأذربيجانى من الإزافيتبول إلى باكو . ثم دخلت القوات العثمانية  
كارباخ (قره باغ) الجبلية ، وغدا الموقف يُنذر بسوء للجمهورية الأرمنية وجيوبها . وردّ  
البلاشقة على خرق الأستانة الصارخ لمعاهدة « بريست - ليتوفسك » بإلغائها مع الدولة  
العثمانية فى ٢٠ سبتمبر ١٩١٨ . (١١٠)

وبينما تتمتع الأستانة بنشوة احتلالها باكو ، اصطدمت أحلامها الفضفاضة بواقع  
أليم على الجبهات القتالية : فعلى الجبهة الغربية تحطمت الدفاعات الألمانية . وعلى  
جبهة الشام ، استولى الإنجليز على دمشق وحلب وحمص ، ونزل الفرنسيون إلى  
بيروت . وعلى الجبهة العراقية ، زحفت الألوية البريطانية صوب الموصل . أما على  
جبهة البلقان ، فقد انسحق الجيش البلغارى . هنا تحديداً ، أى مع سقوط بلغاريا ،  
أفاقت الأستانة على حقيقة أن دول الوفاق بمقدورهم التغلغل بحرية تامة عبر تراقيا  
الشرقية حتى أبوابها . إلى هذا الحد ، ما يتعرض للخطر ليس مجرد ولايات هامشية  
فى الدولة ، بل قلب الدولة ذاته . (١١١)

لهذا ، باتت الحكومة العثمانية لا تُفكر منذ غرة أكتوبر ١٩١٨ إلا في وقف القتال الذي تحقق في ٣٠ أكتوبر بموجب هدنة « مودروس » . (١١٢) ووفقاً لشروط هذه الهدنة ، انتهت الحرب العالمية الأولى فيما وراء القوقاز واحتلت قوات بريطانية باكو بعد انسحاب القوات العثمانية من وراء القوقاز وأذربيجان . (١١٣) أما الأرمن فقد استعادوا أثر الانسحاب العثماني ونقض معاهدة « بريست - ليتوفسك » وانشغال البلاشفة في الحرب الأهلية مناطق قره كيليسه والكسندروبول وجارس وصورمالو . (١١٤)

وهكذا ، غرقت الدولة العثمانية ، وتبدو الكارثة جد خطيرة بحيث أن الرأي العام المذعور من هول الطوفان لا يتوانى عن المطالبة بانزال أقصى القصاص بالاتحاديين المسؤولين عن جميع مأساوات الحرب : موت مئات آلاف الجنود على الجبهات ، المذابح التي راح ضحيتها السكان المديون الأرمن . (١١٥) وعندئذٍ ، دق ناقوس الموت في حزب الاتحاد والترقي وحل محلهم ائتلاف الأحرار .





## الهوامش

- (١) Shaw : op. cit., pp. 304 - 305 .
- (٢) پول دومون وفرانسوا جورچو : « موت الإمبراطورية » ( ١٩٠٨ - ١٩٢٣ ) ، فى تاريخ الدولة العثمانية ، مصدر سابق ، ص ص ٢٦٣ - ٢٦٤ .
- (٣) عبر چوك ألب فى أشعاره الصوفية عن مثل وطنى أعلى « تركى شامل » - إن قال : « وطن الأتراك لا هو تركيا ولا هو تركستان ، بل أرض شاسعة خالدة اسمها طوران ! » .  
حول ضياء چوك ألب ودوره فى تأسيس النزعة التركية القومية :
- Shaw : op. cit., pp. 301 - 304 .
- (٤) قيس جواد العزاوى : المصدر السابق ، ص ص ١٣٩ - ١٤٢ .
- (٥) پول دومون وفرانسوا جورچو : المصدر السابق ، ص ٢٧١ .
- (٦) نفسه .
- (٧) Shaw : op. cit., pp. 282 - 288 .
- (٨) پول دومون وفرانسوا جورچو : المصدر السابق .
- (٩) حول الحرب الإيطالية - التركية وقلاقل ألبانيا :
- Shaw : op. cit., pp. 287 - 290 .
- (١٠) پول دومون وفرانسوا جورچو : المصدر السابق ، ص ص ٢٧٩ - ٢٨١ .
- (١١) Bournoutian : op. cit., p. 97 .
- (١٢) فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ٢١٩ .
- (١٣) أشاد ناظم باشا وزير الحربية العثمانية بحسن بلاء الوحدات الأرمنية فى الحرب البلقانية .  
نفسه .
- (١٤) إلى جانب الثلاثى الحاكم أنور وطلعت وجمال ، ثمة اتحاديون بارزون مثل الدكتور ناظم الأشبه بموجه خفى للاتحاديين والدكتور بهاء الدين شاكر الذى سوف يرأس فى عام ١٩١٤ الشُعبة السياسية لـ « التنظيم الخاص » المختص بأغراض التجسس والدعاية والتخريب .
- Shaw : op. cit., pp. 298 - 300 .
- (١٥) تانير أکچام : الهوية القومية التركية والقضية الأرمنية ، ترجمة : الكسندر كشيشيان ، منشورات الجمعية الخيرية العمومية الأرمنية ، حلب ، ١٩٩٨ ، ص ص ١٩ - ٢٥ ، ٤٠ - ٥٤ .

(١٦) من المؤكد أنه كانت ماتزال هناك في نقاط عديدة من الدولة العثمانية مجموعات مهمة من «الأقليات» المسيحية واليهودية خاصة في الأستانة وأزمير وعلى ساحل البحر الأسود وفي الولايات الأرمنية شرقي الأناضول . بيد أن العناصر المسلمة ، لاسيما الأتراك والعرب ، كانوا يتفوقون منذئذٍ على العناصر الأخرى من السكان .

بول دومون وفراتسوا جورجو : المصدر السابق ، ص ص ٢٨١ - ٢٨٢ .

(١٧) نفسه : ص ٣-٣ .

(١٨) نفسه .

(١٩) تانير أكاچام : المصدر السابق ، ص ص ٦٥ - ٧٣ .

(٢٠) نفسه : ص ص ٥٥ - ٦٤ .

(٢١) في ذلك الوقت ، تغير الوضع السياسي الدولي على نحو صارم . ففي عام ١٨٩٤ ، عقدت روسيا تحالفاً مع فرنسا . وفي عام ١٩٠٧ عقدت اتفاقاً مع بريطانيا ويمقتضاه حدداً مناطق النفوذ في آسيا مكونين الحلف الثلاثي ضد مطامع ألمانيا في الدولة العثمانية المعروفة بـ « سياسة الزحف نحو الشرق » . أما ألمانيا والنمسا - المجر وإيطاليا فقد بحثوا عن تحالفاتهم العسكرية والاقتصادية ضد الحلف الثلاثي . وتطلع الأتراك إلى ألمانيا واشتروا منها أسلحة وانتدبوا خبراء عسكريين منها ، وعقدوا معها اتفاقيات تجارية ومشروعات اقتصادية ( سكة حديد بغداد - برلين).

Bournoutian : op. cit., p. 98 .

(٢٢) فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ٢١٩ .

(٢٣) نفسه : ص ٢٢٠ .

(٢٤) Bournoutian : op. cit., p. 98 .

(٢٥) للمزيد حول تفاصيل وحديثات وتعقيدات هذا المشروع :

Walker : op. cit., pp. 194 - 195;

Yeghiayan : op. cit., pp. 522 - 528;

The Armenian Genocide, op. cit., pp. 278 - 286.

Hovannisian : op. cit., p. 19. (٢٦)

Bournoutian : op. cit., p. 99 . (٢٧)

Ternon, Yves “ A Report on the Genocide of the Armenians of the Ottoman Empire 1915 - 1916” , A Crime of Silence, The Armenian (٢٨)

Genocide, London, 1985, pp. 95 - 96 .

Hovannisian : op. cit., p. 19 .

(٢٩)

Ternon : op. cit., p. 95 .

(٣٠)

Bournoutian : op. cit., p. 99 .

(٣١)

Ternon : op. cit., pp. 96 - 97 .

(٣٢)

Ibid .

(٣٣)

رغم ما أصاب الدولة العثمانية من إخفاقات في البلقان ، كان لا يزال بوسعها أن تُشكل ثقلًا مهمًا في

(٣٤)

ميزان القوى : مساحتها الشاسعة ، سيطرتها على المضائق ، انتعاش قوتها العسكرية ، الرصيد

الديني - الأدبي لسلطانها عبر أنحاء العالم الإسلامي بما في ذلك المناطق التابعة للدول الاستعمارية .

وانتهى الاتحاديون إلى ضرورة دخول الحرب بجانب ألمانيا لتحقيق العديد من الثارات . فمنذ أربعين

سنة والدولة العثمانية تتراكم عليها الهزائم والخسائر الإقليمية والتمزقات . ولها أيضاً الراسخ

ولورينها : ولايات شرقى الأناضول التي استولت عليها روسيا ( ١٨٧٨ ) وجزر بحري إيجيه والبحر

المتوسط وطرابلس الغرب وتونس ومصر والجزائر وروميلى . وربما يؤدي الانتصار على روسيا إلى

استرداد أراضي الأسلاف عبر القوقاز ووسط آسيا . ناهيك أن المشاركة في الأعمال الحربية تُعد

المخرج الوحيد المتاح أمامهم لنزع النيرين السياسى والمالى اللذين تفرضهما دول الغرب عليهم .

بول دومون وفرانسوا جورجيو : المصدر السابق ، ص ٣٠٤ .

(٣٥) يبلغ طول جبهة القوقاز حوالى «٤٠٠» كيلو متراً وتمتد من البحر الأسود شمالاً حتى جبل أراراد

قرب تقاطع الحدود العثمانية الروسية الإيرانية . وتتميز هذه الجبهة بكونها منطقة جبلية صعبة

المواصلات . ولذا ، كان القتال بها شاقاً لاسيما في الشتاء الجليدى .

فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ٢٩٠ .

(٣٦) رفعت مولان زاده : المصدر السابق ، ص ص ٦٩ - ٧٦ .

Ternon : op. cit., pp. 98 - 99 .

(٣٧)

Ibid .

(٣٨)

Shaw : op. cit., pp. 314 - 315 .

(٣٩)

Ternon : op. cit., p. 100 .

(٤٠)

Walker : op. cit., pp. 200 - 201 .

(٤١)

(٤٢) تانير أكاچام : المصدر السابق ، ص ص ٨٥ - ٨٧ .

Ternon : op. cit., p. 102 .

(٤٣)

(٤٤) Walker : op. cit., pp. 203 - 205 .

(٤٥) صمد الأرمن في فان حتى وصول القوات الروسية والفيالق الأرمنية من المتطوعين في منتصف مايو

١٩١٥ . ونجح الروس في الاستيلاء على فان في ١٧ أغسطس ١٩١٥ ورحل سكانها مع القوات الروسية إلى ما وراء القوقاز فتنجبوا النفي والمذابح .

Morgenthau, Henry : Ambassador Morgenthau's Story, New York ,1918, pp 293 -

399 .

ويُلاحظ أن عدد القتلى في ولايات مرعش وأضنه وفان غير كبير لأن ترحيل الأرمن من الولايتين

الأولى والثانية تم قبل اختتام فكرة تقتيلهم في دروب الترحيل ناهيك أن أرمن فان قد قاوموا القوات

العثمانية حتى غادروا ولايتهم مع القوات الروسية .

فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ٣٠٩ .

(٤٦) Morgenthau : op. cit., p. 340 .

(٤٧) Yeghiayan : op. cit., pp. 528 - 529.

(٤٨) Ternon : op. cit., p. 104 .

(٤٩) تانير أوكچام : المصدر السابق ، ص ص ٨٧ - ٨٨ .

(٥٠) أسس الاتحاديون منظمة شبه رسمية لتنفيذ برنامج الترحيل : النفي . فقد تسلم الدكتور بهاء الدين

شاكرك - وهو في أرضروم - أوامر من مركز قيادات « المنظمة الخاصة » في الأستانة ، ثم أرسلها

بدوره إلى الولايات . وحافظ أعضاء الحزب في كل بلد على اتصال مع الوالي والقائمقام أو المتصرف

والشرطة المحلية . والمزيد :

هايكازن غازاريان : وثائق تاريخية عن المجازر الأرمنية عام ١٩١٥ ، ترجمة : نزار خليلي ، سلسلة

دراسات ووثائق المجازر الأرمنية ، رقم ٤ ، دار الحوار للنشر والتوزيع ، اللاذقية ، ١٩٩٥ ، ص ص

٢٧ - ٦٢ .

(٥١) Morgenthau : op. cit., pp. 301 - 325 .

(٥٢) في الحقيقة ، كان النفي هو بدعة الخطة . ففي الماضي ، تعرض الأرمن للمذابح ، ولكن الناجين

منهم نجحوا في تكوين أنفسهم من جديد ، بينما في حال النفي ، كان يُمكن إنهاء القضية الأرمنية

على نحو تام . فالأرمن المنفيون ، وهم مقتلعون من وطنهم الأم سوف يتلاشون في المنفى . ورغم أن

خطة نقل الأرمن حيلة ظالمة ، إلا أن الأستانة يُمكن تبريرها من الناحية الإستراتيجية : فالترحيل

يتمشى مع ممارسة سارية في زمن الحرب . ومن ثم تبدو هذه الترحيلات ضرورية أكثر بقدر ما أن

الأرمن الروس قد شكلوا ميليشيات في خدمة العدو .

پول دومون وقرانسوا جورجو : المصدر السابق ، ص ٣١٢ ؛

Ternon : op. cit., p. 101 .

Ibid : p. 107 . (٥٣)

Ibid : p. 105, 108, 110 . (٥٤)

Ibid : p. 114 . (٥٥)

Ibid . (٥٦)

(٥٧) سمحت السلطات العثمانية ببقاء الأرمن الكاثوليك والبروتستانت في الأناضول حيث كان تأثير المبشرين أكبر مما كان عليه في شرقي الأناضول . بيد أن هذا يتلشى أمام حقيقة أن غالبية الأرمن ينتمون إلى الطائفة الأرثوذكسية .

Ibid : pp. 114 - 115 .

(٥٨) للمزيد حول تفاصيل برامج النفي في ولايات الأناضول :

غازاريان : المصدر السابق ، ص ١٣٩ - ١٦٠ ( أنقرة ) ، ص ١٦١ - ١٧٠ (بروضة ونيكوميديا وما حولهما ) .

(٥٩) سعت السلطات العثمانية مرة ثانية في عام ١٩١٦ لنفي الأرمن من أزمير . إذ ذاك ، كان ليمان فون ساندروز - أعلى سلطة عسكرية ألمانية في الدولة العثمانية - قد استقر برفقة الجيش الخامس في أزمير . وهدد ساندروز بإصدار الأوامر إلى جنوده لمهاجمة الشرطة فيما إذا لحقت أية أضرار بالأرمن . فما كان من الوالي إلا أن أبطل قرار النفي .

Ternon : op. cit., pp. 203-205

Walker : op. cit., pp. 203 - 205 . (٦٠)

Ibid : p. 225 . (٦١)

(٦٢) خُلد الروائي الألماني فرانز ورفيل *Franz Werfel* موقف أرمن موسى داغ البطولي في روايته : «أربعون يوماً في موسى داغ» .

ويلاحظ أربع حالات من المقاومة الأرمنية فقط إزاء عمليات النفي . جرت الأولى والثانية في الرها وشابين قره هيسار ( سيواس ) وكانت نهايتهما مأساوية على أيدي الأتراك . أما الثالثة والرابعة فكانتا في فان وجيل موسى حيث أنقذت قوات الوفاق الأرمن فيهما من أيدي الأتراك .

Bournoutian : op. cit., p. 101 .

Ternon : op. cit., p. 118 .	(٦٣)
Ibid : pp. 118 - 119 .	(٦٤)
لأزال الأطفال حتى وقتنا الراهن يذهبون إلى دير الزور لانتشال العظام وهم يأملون ايجاد الأستان أو الخواتم الذهبية . وللمزيد :	(٦٥)
Walker : op. cit., pp. 226 – 230 .	
Ternon : op. cit., p. 120 .	(٦٦)
Ibid .	(٦٧)
Ibid .	(٦٨)
بول دومون وفرانسوا جورجيو : المصدر السابق ، ص ٣١٢ .	(٦٩)
في عام ١٩١٦ أصدرت الحكومة العثمانية كتاباً رسمياً عن المذابح بعنوان « الحقيقة عن الحركة الثورية الأرمنية والإجراءات الحكومية » عللت فيه حدوث المذابح بأنه حال ترحيل الأرمن تعرضوا لاعتداءات « يُؤسف لها » كان سببها الغضب الشديد الذي ساور جماهير المسلمين عليهم لخيانتهم وعصيانهم . وتجدر الإشارة هنا ، إلى أن الأرمن الذين حاربوا الدولة العثمانية هم الأرمن الإيرانيون والروس الذين لا ولاء عليهم لهذه الدولة . زد على هذا ، أن روسيا لم تُوجه إلى الأرمن العثمانيين نداءً للثورة مماثلاً لدعوة « الجهاد » التي وجهتها الأستانة إلى جميع المسلمين من رعايا دول الوفاق للثورة ضد هذه الدول المسيحية . ثمة سؤال يطرح نفسه : أليست دعوة الشعوب الإسلامية والتركية من رعايا الحلفاء للثورة ضد دولهم تُعد « خيانة » بالمفهوم العثماني عن الثورة ؟	(٧٠)
فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ص ٣٠٢ - ٣٠٥ .	
Hovannisian : op. cit., p. 21 .	(٧١)
دخل اصطلاح « جينوسيد » ( الإبادة العرقية ) قاموس القانون الدولي العام عندما صاغه القانوني الأمريكي روفائيل لمكين عام ١٩٤٨ . عندئذٍ ، اعتبر المذابح الأرمنية في عام ١٩١٥ أول جينوسيد في التاريخ الحديث لأنها فاقت في ضراوتها البوجروم ( السحق ) التي انتهجتها روسيا ضد أقلياتها لاسيما اليهود في القرن التاسع عشر .	(٧٢)
لمزيد من التفاصيل حول اصطلاح « جينوسيد » ومدى تطبيقه على المذابح الأرمنية :	
Kuper, Leo : “ The Turkish Genocide of Armenians 1915 - 1917 ” , The Armenian Genocide in Perspective, Edited by Richard G. Hovannisian, Second Printing, Oxford, 1987, pp. 43 - 58 .	

هذا ، وقد تلى إبادة الأرمن بعد ربع قرن إغناء الملايين من سكان أوروبا الوسطى والشرقية أثناء الحكم النازي . ورغم أن كل « حالة » تتميز بمعالم خاصة على حده ، إلا أن المؤرخين وعلماء الاجتماع وظفوا المذبحة الأرمنية والمحرقة اليهودية في التمهيد لما عُرِفَ بـ « علم الضحايا » . وما هو بليغ الدلالة في هذا السياق أن المؤرخين الأمريكيين والمتأمركين لاسيما الأرمن قد انبروا في البحث عن أوجه التماثل والتباين بين المذبحة والمحرقة . وللمزيد :

Dekmejian, Hrair : “ Determinants of Genocide : Armenians and Jews as Case Studies” ; Housepian, Dobkin : “ What Genocide ? What Holocaust ? ” , The Armenian Genocide in Perspective, Ibid, pp. 85 - 108 .

(٧٣) يُثار الجدل حتى الوقت الراهن في الدوائر الأكاديمية والإعلامية حول فرضيتين جد متناقضتين . أولاهما أرمنية : تدور حول تعمد الأتراك إبادة الجنس الأرمني وفق خطة مرسومة . وثانيتهما تركية : تُركز على عدم تعمد الأتراك إبادة الأرمن حيث كان جُل هدفهم هو نقل الأرمن من ممر الجيش الروسي حتى لا يتعاونوا معه . وهي مسألة جد شائكة لاتزال قيد الجدل . ولتابعة الجدل الثائر حول هذه المسألة :

Bournoutian : op. cit., p. 103;

Shaw : op. cit., pp. 314 - 317 ;

عبد العزيز الشناوي : المصدر السابق ، ص ص ١٦٣٦ - ١٦٤٠ :

تأثير أكچام : المصدر السابق ، ص ص ٩١ - ٩٧ .

(٧٤) استولت الحكومة العثمانية على أملاك الأرمن وممتلكاتهم بموجب قانون أصدرته في ١٦ مايو ١٩١٥ . وفي أغسطس ألغت الدستور الملى الأرمني الصادر في عام ١٨٦٣ . وفوق هذا ، بدأت في إزالة المعالم والآثار التاريخية الشاهدة على عراقلة الوجود الأرمني . ناهيك عن أسلمة مئات الأطفال الأرمن وتنشئتهم أتراكاً .

Ternon : op. cit., p. 120 ;

حول استيلاء الأتراك على أملاك الأرمن وأموالهم وتدمير كنائسهم ومدارسهم ومؤسساتهم المتبائية:

غازاريان : المصدر السابق ، ص ص ٢٢١ - ٢٦٦ .

Shaw : op. cit., pp. 317 - 322 .

(٧٥)

Ibid : pp. 324 - 325 .

(٧٦)

(٧٧) كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ٣٩ :

مروان المنور : المصدر السابق ، ص ص ٤١٠ - ٤١١ .

(٧٨) فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ص ٣٢٩ - ٣٣٠ .

(٧٩) تكونت حكومة هذه القوميسارية من «١١» وزيراً يمثلون الأحزاب الثلاثة : المنشفيك والمساواة

والطاشناق . بيد أن السلطة الحقيقية قد تركزت في أيدي زعماء الحزب المنشفيك الجورجي .

Walker : op. cit., p. 246 .

(٨٠) كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ٣٩ .

(٨١) تميزت باكو بصناعاتها النفطية . لذا ، احتوت على أكبر تجمع عمالي في إقليم القوقاز ، وكان أغلبهم من الأرمن .

Walker : op. cit., p. 246 .

(٨٢) كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ٣٩ .

(٨٣) Shaw : op. cit., pp. 324 - 325 .

(٨٤) وقف الأرمن الروس منذ قيام الحرب إلى جانب روسيا القيصرية التي قطعت لهم الوعود بنوع من الاستقلال ضمن أراضي أرمينية العثمانية التي احتلتها الجيوش القيصرية . بيد أنهم خابوا شر خيبة عندما اتفق الروس مع الإنجليز والفرنسيين سراً على إلحاق هذه الأراضي بروسيا بغية إسكانها القوزاق ( مرتزقة روس ) . لهذا ، رفضت السلطات القيصرية عودة الأرمن العثمانيين الناجين إلى وطنهم الذي تحتله جيوشها .

كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ٣٨ .

(٨٥) فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ٣٣١ .

(٨٦) Toriguian : op. cit., pp. 114 - 115 .

(٨٧) اضطرت السلطات السوفيتية إلى إقرار معاهدة بريست - ليتوفسك حتى تتفرغ لتنظيم شئونها الداخلية المتدهورة والقضاء على الحركات المعادية للثورة . وفي مقابل هذا ، تنازلت عن مساحات شاسعة من أراضيها . ولا يخفى أن هذا الصلح قد عرض أملك روسيا الجنوبية إلى السقوط في أيدي الألمان والعثمانيين .

Shaw : op. cit., pp. 324 - 325 .

(٨٨) يُلاحظ هنا استبدال تعبير « الولايات الأرمينية العثمانية » بـ « الولايات الشرقية في الأناضول » . وهو ما يعنى تراجع البلاشفة عما منحوه للأرمن وأرمينية من حق تقرير المصير . زد هنا ، أن بنود



بريست - ليتوفسك قد رهنّت مصير الأرمن بتصرفات الدولة العثمانية .

Toriguian : op. cit., pp. 116 - 117 .

Walker : op. cit., pp. 252 - 253 .

(٨٩)

Shaw : op. cit., pp. 325 - 326 .

(٩٠)

(٩١) پول دومون وفرانسوا جورجيو : المصدر السابق ، ص ٣٢٨ .

(٩٢) كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ٤١ .

(٩٣) فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ص ٢٢٣ - ٢٢٤ .

Walker : op. cit., pp. 253 - 254 .

(٩٤)

Bournoutian : op. cit., p. 128 .

(٩٥)

Ibid : pp. 128 - 129 .

(٩٦)

(٩٧) كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ٤٣ .

(٩٨) رأس الأرمني الطاشناقى هوشهانييس كاتشارنوني هذه الحكومة المؤقتة التى تُعد أول حكومة أرمنية

مستقلة فى التاريخ الحديث . وثمة ما يجدر تسجيله هنا ، أن الأرمن لازالوا يحتفلون بيوم ٢٨ مايو

(١٩١٨) بوصفه عيد تأسيس أرمنية فى العصر الحديث و « عودة الروح » إليها بعد « التيه » الذى

أصابها منذ سقوط آخر ممالكهم يوم ١٣ أبريل ١٣٧٥ .

مروان المدور : المصدر السابق ، ص ٤١٦ .

Bournoutian : op. cit., p. 131 .

(٩٩)

(١٠٠) پول دومون وفرانسوا جورجيو : المصدر السابق ، ص ٣٢٨ .

(١٠١) كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ٤١ .

(١٠٢) يفخر الشعب الأرمنى حتى الوقت الراهن بانتصاراته فى هذه المعارك لاسيما سردار آباد التى كانت

بمثابة بَرهان للعالم على أحقية بقاء الشعب الأرمنى .

Dasnabedian : op. cit., p. 123 ; Yeghiayan : op. cit., p. 553 .

(١٠٣) تنازلت السلطات العثمانية للجمهورية الأرمنية عن مساحة قدرها « ٦٠٠ » كيلو متراً مربعاً فى إقليم

الكسندروبول بالقرب من جبل أراكازن . ولكنها فقدت الكسندروبول ذاتها فضلاً عن أقاليم أولطى

وجارس وقاغزغان وصورمالو وجزءاً من إقليم يريفان .

Toriguian : op. cit., pp. 172 - 173 .

(١٠٤) Ibid : pp. 173 - 176 .

(١٠٥) Bournoutian : op. cit., p. 131 .

(١٠٦) تشكلت الحكومة الأرمنية من هوفهانيس كاتشازنوتني رئيساً للوزراء ، ألكسندر خاديسيان وزيراً للخارجية ، آرام مانوچيان وزيراً للداخلية ، خاتشاتور جارجيجيان وزيراً للمالية ، هوفهانيس هاخغيرديان وزيراً للحربية . وينتمون جميعاً إلى حزب الطاشناق عدا الأخير ليس حزبياً . وتكون برلمان (خورهورت) هذه الحكومة من «٤٠» نائباً معظمهم من الطاشناق . ورغم هذا ، تم تمثيل الأحزاب الأخرى والأقليات الروسية والإسلامية نسبياً .

Dasnabedian : op. cit., pp. 127 - 129 .

(١٠٧) Bournoutian : op. cit., p. 133 .

(١٠٨) Walker : op. cit., pp. 259 - 260 .

(١٠٩) كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ٤٥ .

(١١٠) Bournoutian : op. cit., p. 133 ;

فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ص ٣٣٩ - ٣٤٠ .

(١١١) Shaw : op. cit., p. 327.

(١١٢) حول تفاصيل بنود هدنة مودروس :

Ibid : pp. 327 - 328 .

(١١٣) Bournoutian : op. cit., p. 134 .

(١١٤) كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ٤٥ .

(١١٥) پول دومون وفرانسوا چورچو : المصدر السابق ، ص ص ٣٣٢ - ٣٣٣ .

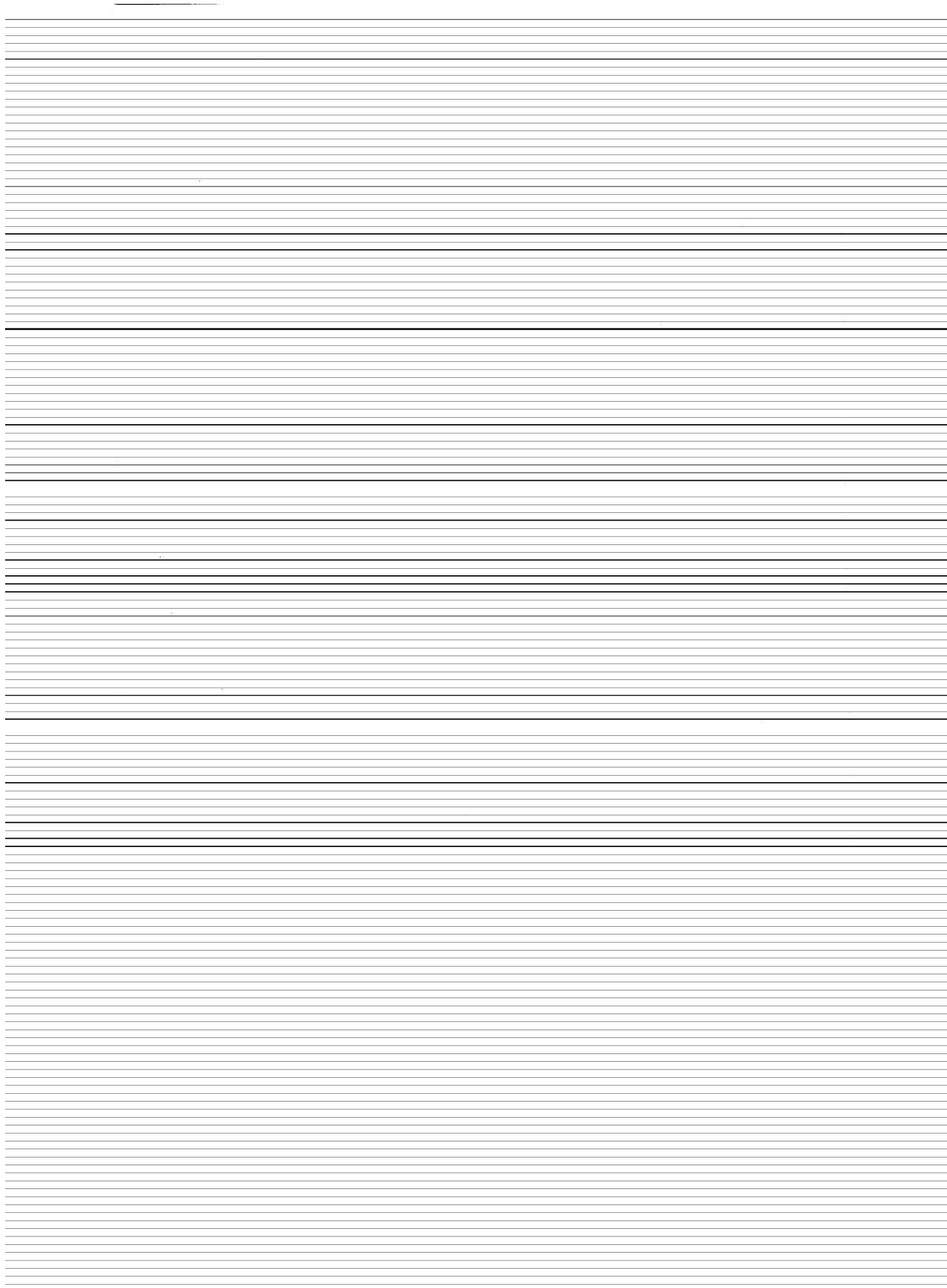
لاز الثلاثي الحاكم طلعت وأتور وجمال إلى برلين للإفلات من عقاب الشعب . وخلال الفترة من ٢٦ نوفمبر ١٩١٨ حتى ٥ يولية ١٩١٩ جرت في الأستانة محاكمة غيابية لهؤلاء الزعماء الثلاثة . وحُكم عليهم جميعاً بالإعدام . بيد أن هذه المحاكمة كانت صورية رمت إلى اكتساب عطف دول الوفاق واسترضائهم . ولهذا ، قرر الثوريون الأرمن تنفيذ حكم الإعدام بأنفسهم على مقترفي المذابح الأرمنية وشركائهم . فنفذ أولاً بقتل طلعت في برلين يوم ١٥ مارس ١٩٢١ على أيدي صوغومون تهلريان ، ثم سعيد حليم رئيس الوزراء (١٩١٣ - ١٩١٧) في روما يوم ٦ ديسمبر ١٩٢١ بواسطة أرشاقير شيراكيان ، ثم جمال في تفليس يوم ٢١ يولية ١٩٢٢ بأيدي بدروس دير بوغوصيان وأرداشيس

كيفوركيان . أما بهاء الدين شاكز رئيس التشكيلات المخصصة فقد قتلته في برلين يوم ٧ أبريل ١٩٢٢ كل من آرام يرجانيان وأرشافير شيراكيان . وأخيراً ، قُتل أنور خلال الحرب في صف أعداء الثورة الروسية ضد القوات السوفيتية .

ولمزيد من التفاصيل :

أوديس پاپازيان : المشانق العربية والمجازر الأرمنية : ترجمة الكسندر كشيشيان ، دار طلاس ، دمشق ، ١٩٩٢ .



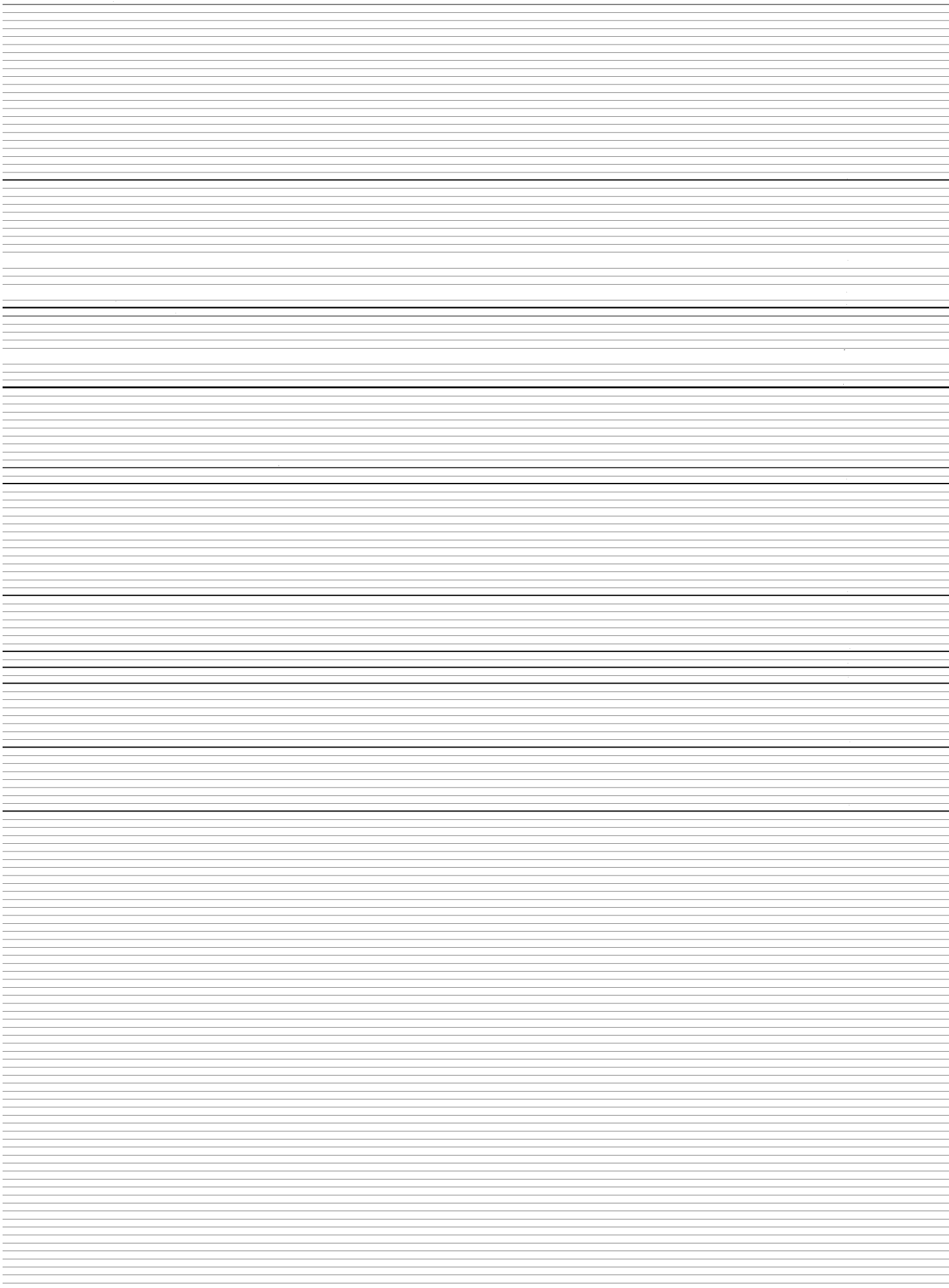


## الفصل الثالث

### المجماليون والآرمن

١٩١٩ - ١٩٢٣

- ١- ما بعد الحرب ، من المصادمة إلى المساومة
- ٢- الانتداب على أرمنية ، الحمل الأجرى
- ٣- الثورة الأناضولية ، تكريس الذاتية التركمية
- ٤- معاهدة سيفر ، السراب المستحيل
- ٥- الحروب الأناضولية ، اجتياح الطوفان
- ٦- معاهدة لوزان ، اغتيال أمة



## ١ - ما بعد الحرب : من المصادمة إلى المساومة

تركت الهزيمة العثمانية تأثيراً نفسياً إيجابياً على الأرمن . فقد أدرك كثير ممن كانوا مرتابين في جمهوريتهم أن لديها « فرصة البقاء » . وقرر بعض المثقفين والماليين الأرمن الذين مكثوا في تفليس الذهاب إلى يريفان لتقديم خدماتهم إلى الجمهورية . أكثر من هذا ، قرر حزب الشعب الأرمني ، ممثل الطبقة الوسطى والمعادل القوقازي للحزب الديمقراطي الدستوري ( ساهماناتير رامجاغار ) في المهجر ، الانضمام إلى الحكومة . وفعلاً ، احتضن الطاشناقيون الليبراليين ، ومنحهم نصف ، إن لم يكن أهم ، مناصب الحكومة نظراً لحاجتهم الماسة إلى خبرة حرفيي الطبقة الوسطى ورغبتهم في أن يُثبتوا لدول الوفاق أن راديكاليين لم يكونوا مسيطرين على أرمينية . (١)

ورغم هذا الوضع المتفائل ، عانت أرمينية شتاءً قارساً خلال عامي ١٩١٨ - ١٩١٩ . فقد أدى نقص الغذاء والدواء والإيواء إلى شغب وأوبئة ومجاعات حتى أكلت الناس الكلاً والميتة والجلود المسلوقة ناهيك عن بعض حالات أكل لحوم البشر . والنتيجة : هلاك حوالي « ٢٠٠ » ألف أرمني أثر الجوع والصقيع والتيفوس . ثم أخيراً ، وصلت المعونة . إذ جمعت لجنة إعانة الشرق الأدنى الأمريكية ملايين الدولارات من أجل « الأرمن الجياع » . وبحلول ربيع ١٩١٩ ما برحت تصل المعونات الغذائية والكسائية والدوائية التي أنقذت حيوات آلاف الأرمن ومكنت جمهوريتهم أن « تصلب عودها » . (٢)

بيد أن الخلافات الحزبية قد عرقلت مسيرة تطور الجمهورية الأرمنية . فرغم وجود الشعبين في الحكومة ، سيطر الطاشناقيون على المناصب الحكومية العليا وشكل حزب الشعب الليبرالي بقية الحكومة . ولكلا الحزبين الرئيسيين فلسفة متباينة . فبينما كان حزب الشعب مرناً انفتاحياً ، كان الطاشناقيون ثوريين متشددين ومنغلقيين . وتطلع أيديولوجيو وسياسيو الحزبين إلى رفاهية أرمينية والأرمن . ولكن نظراً لأنهم انحدروا من خلفيات اجتماعية - اقتصادية مختلفة ، فقد بحثوا عن « الرفاهية » بطرق متغايرة . ففي حين انبثق الليبراليون من رحم التقاليد الليبرالية للطبقات الوسطى العليا في تفليس وبأكو وموسكو وسان بطرسبرج ، كان الطاشناقيون نتاج الطبقات الوسطى

الدنيا والعمال والفلاحين الذين تأثروا بالتوهمج الثورى والطموحات القومية المتفشية فى أوروبا الشرقية . (٣)

وثمة قضايا مهمة شغلت بال الجمهورية الأرمنية آنذاك لعل فى مقدمتها النزاعات الحدودية مع جورجيا وأذربيجان ثم مؤتمر السلام المنعقد فى باريس منذ ١٨ يناير ١٩١٩ .

كانت أوضاع ما وراء القوقاز بعيدة عن الهدوء . إذ أن انقسام الإقليم إلى ثلاث جمهوريات جعل أرمنية ذات مشاكل حدودية غير محسومة . تمثلت المشكلة الأولى فى النزاع الأرمنى - الجورجى حول إقليمى أخالكالاك ولورى الحاويين أغلبية أرمنية . ورغم أنهما إقليمان أرمنيان ، فقد دخلا وفقاً للتقسيمات الإدارية الروسية فى القرن التاسع عشر ضمن إقليم تفليس . ولهذا ، ادعت جورجيا أنها جزء من جمهوريتها الجديدة . وأدى النزاع الأرمنى - الجورجى إلى اندلاع اشتباكات عسكرية صغيرة بين الدولتين المسيحيتين انتهت بعقد تسوية ، أصبح لأرمنية بمقتضاها السيطرة على نصف لورى بينما أصبح النصف الآخر « نطاقاً محايداً » واحتفظت جورجيا بالسيطرة على أخالكالاك . (٤)

وتعد المشكلة الحدودية الثانية بين أرمنية وأذربيجان أكثر تعقيداً . فمن وجهة النظر الأرمنية ، ثمة تمييز بسيط بين الأذريين الأتراك والأتراك أنفسهم . إذ أن التعاون الأذرى - التركى خلال عامى ١٩١٧ - ١٩١٨ هدد بقاء الجمهورية الأرمنية . واعتبرت أذربيجان نفسها وريثة إقليمى باكو وإليزافيتبول ( جنزه ) ؛ ومن ثم اعتبرت كاراباخ وزانجور مناطق أذرية . زد على هذا ، اعتبر الأذريون الأجزاء الشمالية من أرمنية والمناطق الشرقية من جورجيا ذات الجيوب التركية ضمن حدود أذربيجان . أكثر من هذا ، طالب الأذريون بتلك الأقاليم من أرمنية الغربية التى آلت إلى روسيا بعد برلين ١٨٧٨ . وبمعنى آخر ، تصور الأذريون دولة تمتد من بحر قزوين حتى البحر الأسود ، مع وجود أرمنية حبيسة بينها وبين الدولة العثمانية . ومما زاد فى تعقيد الموقف ، وجود آلاف المسلمين يقطنون جنوبى أرمنية ، وآلاف الأرمن يسكنون كاراباخ وزانجور وضواحي باكو وإليزافيتبول . (٥)



دعّم البريطانيون الإدعاءات الآذرية في كاراباخ وزانجور بسبب بترول باكو ، إذ ما انفك البريطانيون يضخون ويبتاعون النفط بمجرد وصول قواتهم هناك . وأسفر عن مقاومة كاراباخ نشوب مذابح في عدة قرى أرمنية . ثم أُجريت تسوية حصلت بموجبها المناطق المأهولة بالأرمن في كاراباخ على حكم ذاتي داخلي في دائرة اختصاص الآذريين . ولكن الأخيرين أخلوا بهذه التسوية مما أدى إلى تمرد أرمني في شوشى الملتهبة عاصمة كاراباخ . عندئذٍ ، لم تكن حكومة يريفان قادرة على التدخل لصالح الأرمن . ومن ثم ، أصبحت مشكلة كاراباخ وغيرها من المشكلات الحدودية الأرمنية قيد انتظار مباحثات السلام المنعقدة في باريس منذ ١٨ يناير ١٩١٩ . (٦)

حينذاك ، كانت دول الوفاق يُرتبون في العاصمة الفرنسية بنود السلام مع الدول المقهورة : ألمانيا والنمسا - المجر والدولة العثمانية وبلغاريا . وأرادت الدول المنتصرة تحقيق « الضم الفوري » للأراضي المعطاة لها على أساس معاهدات الحرب . بيد أن الرئيس الأمريكي ولسون عارض هذا ، وطرح فكرة الانتداب كـ « حل وسط » بين الضم الاستعماري وحق تقرير المصير الذي نص عليه البند الثاني عشر من بنود مبادئ السلام الأربعة عشر التي أرساها ولسون . وفي ٣٠ يناير ١٩١٩ وافق المجلس الأعلى للوفاق (الحلفاء) على مسودة قرار تُفصل بموجبه أرمنية وسورية والعراق وفلسطين والحجاز عن الدولة العثمانية وتُوضع تحت الانتداب . (٧)

وقد أرسلت الجمهورية الأرمنية في ٤ فبراير ١٩١٩ إلى هذا المؤتمر وفداً برئاسة أفنديس أهارونيان (١٨٦٦ - ١٩٤٨) للمطالبة بأرمنية الغربية ومخرج للجمهورية على البحر الأسود . (٨) وفي أعقاب وصول الوفد الجمهوري ، التقى مع جماعة أرمنية أخرى ؛ إنها الوفد القومي الأرمني برئاسة بوغوص نوبار باشا نيابةً عن الأرمن الغربيين وأرمن المهجر . بيد أن ثمة اختلافات جد متباينة بين الوفدين . فبينما تشكل الوفد الجمهوري من أغلبية طاشناقية ، تكون معظم الوفد القومي من الحزب الديمقراطي الدستوري . وفي حين كان بوغوص يُطالب بإقامة دولة أرمنية كبرى قوامها الأرمن العثمانيين ولا يؤمن بتمثيل الجمهورية الأرمنية لكل الأرمن ، كان وفد أهارونيان يتميز بأنه يُمثل دولة قائمة بالفعل عظماءاً ولحماءً ودماً . (٩)

غير أن الوفدين أثرا اتفاقهما ظاهرياً على توحيد مطالبهما الأساسية والتقدم بها معاً باعتبارهما « وفد أرمنية المتكامل » . وفعلاً ، قدم الوفدان الأرمنيان في ١٢ فبراير ١٩١٩ مذكرة مشتركة إلى الوفاق تحوي المطالب الآتية :

١ - الاعتراف بدولة أرمنية مستقلة قوامها :

(أ) ولايات فان وبيتليس ودياربكر وخربوط وسيواس وأرضروم وطرابزون .

(ب) سناجق قيليقية الأربعة : مرعش وسيس وجبل بركات وأضنه .

(ج) الجمهورية الأرمنية القائمة في القوقاز مع ولاية يريفان كاملة والجزء الجنوبي من ولاية تفليس والقسم الجنوبي الغربي من ولاية إيزاقيتبول ( جنزه ) وولاية جارس .

٢ - تأمين كيان الدولة الأرمنية من قبل الدول الحليفة أو الولايات المتحدة الأمريكية أو عصبة الأمم .

٣ - تكليف دولة كبيرة بجعل أرمنية تحت انتدابها لمدة عشرين عاماً .

٤ - التعويض عن الأضرار اللاحقة بالأرمن إثر المذابح والتشريد والنهب والدمار .

٥ - على الدولة المنتدبة إجبار الحكومة العثمانية على إجلاء الأراضي الأرمنية ، وتأمين تجريد السكان من السلاح ، وملاحقة جميع الذين اشتركوا في ذبح الأرمن وألحقوا بهم الغبن ، وإبعاد عناصر الشغب عن البلاد وإعادة المهاجرين الذين حلوا محل الأرمن إلى بلادهم . (١٠)

كما عقد بوجوص نوبار في باريس خلال الفترة من ٢٤ فبراير حتى ٢٢ أبريل ١٩١٩ المؤتمر القومي الأرمني لتأييد المطالب الأرمنية ومناقشة مستقبل أرمنية . وطالب هذا المؤتمر بأن يسند الوفاق « الانتداب على أرمنية » إلى الولايات المتحدة . (١١)

على أية حال ، ثمة تعقيدات اعترضت المطالب الأرمنية . فقد خصصت اتفاقية سايكس - بيكو ( مايو ١٩١٦ ) قيليقية ونصف أرمنية الغربية لفرنسا ، أكثر من هذا ،

اصطدمت المطالب الحدودية الكردية مع مثيلاتها الأرمنية . زد هنا أيضاً ، لم يكن الجيش العثماني في الأناضول منزوع السلاح ، ومن ثم ، لا تستطيع الجمهورية الأرمنية الصغيرة - مع نقص أسلحتها ومواردها - الدفاع عن « أرمينية » سوف تربو مساحتها على « ١٠٠ ألف ميلاً مربعاً » . (١٢)



## ٢ - الانتداب على أرمينية : العمل الأجرب

عندئذ ، احتاجت أرمينية قوة انتدابية لمساعدتها في مثل هذا التحول . ولكن لما كانت بريطانيا وفرنسا قد تولتا المراقبة والإشراف على بعض الولايات العربية التي ستُفصل عن الدولة العثمانية ، فقد أمل زعماء الوفاق في ١٤ مايو بأن الولايات المتحدة قد تقبل بانتداب ( عصابة الأمم ) على الدولة الأرمنية المزمع تأسيسها . والحقيقة أن دول الوفاق خشوا قبول الانتداب على أرمينية بسبب الالتزامات المادية الجسيمة التي تلزمها ناهيك عن احتمال الانجراف في حرب مع روسيا السوفيتية أو الدولة العثمانية . (١٣)

ومن ناحية أخرى ، أمل البريطانيون قبول الولايات المتحدة الانتداب على أرمينية بغية توظيف الاهتمام الإنساني الأمريكي بالآرمن في خدمة الطموح الاستعماري البريطاني . فالوصاية الأمريكية على أرمينية تُعد « حاجزاً فاصلاً » بين البترول الإيراني والاحتياطي النفطي الكبير في بلاد الرافدين وبين البلاشفة في روسيا . ناهيك أنها ستُعاكس النفوذ الفرنسي في الشرق الأوسط ، وستُوقف الحركة الداعمة للطورانيين التي قد تُعرض المصالح البريطانية في الهند للخطر . بيد أن ويلسون حذر دول الوفاق من أن الكونجرس والشعب الأمريكي لن يقبلا بسهولة حمل مسؤولية الانتداب ، وأن قبوله الانتداب مرهون بموافقة الكونجرس . (١٤)

وتجدر الإشارة إلى أن بريطانيا وفرنسا لم تكونا متعجلتين لحسم تقسيم الدولة العثمانية . إذ قدمت إتفاقية سايكس - بيكو لهما احتمالات التوسع الاستعماري في آسيا الصغرى والبلاد العربية . وفوق هذا ، كان الإنجليز والفرنسيون في وضع مرتبك .

فقد منح الإنجليز لليهود ( وعد بالفور ) وللعرب ( من خلال لورانس وآخرين ) وعوداً متضاربة حول « وطن قومي » . كما وعدوا الأكراد والأشوريين بأشياء من هذا القبيل .<sup>(١٥)</sup> ناهيك أن الإنجليز والفرنسيين نثروا الوعود المتتالية على القيادة الأرمنية فيما وراء القوقاز وأوربا مدعين أن ظلم الماضي سوف يُصحح نهائياً ، وأن الدم الأرمني الذي أُريق في المذابح والإبادة وعلى جبهات الحرب بجانب دول الوفاق « لن يضيع هدراً » وسوف تكون المكافأة : أرمنية مستقلة واسعة تحميها دول الوفاق .<sup>(١٦)</sup>

وإزاء هذا الزخم من الوعود المتضاربة ، وصلت المباحثات حول الدولة العثمانية إلى طريق مسدود ، وتعرقلت المفاوضات بسبب اختلاف دول الوفاق حول مستقبل أرمنية وعدم قبول احداها الانتداب عليها . وبينما أبرم الوفاق معاهدة « فرساي » في ٢٨ يونيو ١٩١٩ مع ألمانيا فقط ، قرر إرجاء البت في مصير الدولة العثمانية إلى حين معرفة قرار الكونجرس الأمريكي بخصوص الانتداب على أرمنية وأجزاء من الأناضول .<sup>(١٧)</sup> وهكذا ، تأجل البت في مصير أرمنية إلى مؤتمرات ومعاهدات لاحقة . ويات عليها أن تنتظر نتيجة مناقشات ويلسون مع الكونجرس حول معاهدة فرساي وعصبة الأمم والانتداب الأرمني .<sup>(١٨)</sup>

في تلك الأثناء ، وضعت الحكومة الأرمنية كل آمالها على أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية . واضطر الوفاق ( عدا الولايات المتحدة ) في أعقاب انتهاء الحرب الأهلية الروسية بهزيمة أعداء البلشفة أن يعترف في ٢٢ يناير ١٩٢٠ بجمهورية ما وراء القوقاز الثلاث ( أرمنية وجورجيا وأذربيجان ) وإمدادهم بالسلاح بغية مناهضة البلشفية .<sup>(١٩)</sup>

وقد أرسل الرئيس الأمريكي ويلسون لجنة تقصى مكثت شهرين في أرمنية الغربية والجمهورية الأرمنية لتحديد إمكانية « انتداب » . ووصلت اللجنة إلى نتيجة محددة : إذا كان الانتداب من الناحية الخيرية مقبولاً ، فمن الناحية العملية سوف يُكلف الولايات المتحدة « ثمناً باهظاً للغاية » وسوف يُلقى بها في « مستنقع مشاكل » . وعبثاً ، حاول ويلسون إقناع الكونجرس بالموافقة على معاهدة فرساي وعصبة الأمم .

وبعد مناقشات معقدة مطولة ، جاء الرد الأمريكى : رفض الكونجرس المعاهدة والعصبة ، ومن ثم ، الانتداب على أرمينية . (٢٠)

ويمكن تعقيد وضع الأرمن فى حقيقة أن الولايات المتحدة لم تُعلن الحرب على الدولة العثمانية ، وبالتالي ، انسحبت من المباحثات الخاصة بتقسيم هذه الدولة . بيد أن تسويات إجراء « تسوية عثمانية » أدت إلى آثار وخيمة العاقبة على أرمينية . ففى تلك الآونة ، تبوأَت الواقعية السياسية أفضلية على الوعود المثالية التى نثرها الحلفاء «الكبار» على حلفائهم «الصغار» . وفى خط متواز ، شعر الرأسماليون الأوروبيون ، ومن بعدهم الأمريكيون ، أن فى مقدورهم اجتئاء أرباح ضخمة من تركيا المتنامية وطرقها التجارية أفضل بكثير من أرمينية « الجرداء الجوعاء » . ناهيك أن الوزارات الاستعمارية فى أوروبا وضعت نصب أعينها رد فعل « مشاعر » المسلمين فى مستعمراتهم إذا عُوِّلت دولتهم العثمانية - مركز خلافتهم - شأن ألمانيا والنمسا . زد على هذا ، أن المصالح البريطانية - الفرنسية لم تكن متضاربة فى الأناضول مثلما فى البلاد العربية . (٢١)



### ٣ - الثورة الأناضولية : تكريس الذاتية التركية

وأخيراً ، أدى اصطدام الطموحات اليونانية - الإيطالية فى الأناضول ، والهجوم اليونانى على غربى الأناضول ، إلى تنامى « شعور تركى قومى » عندما نظم الأتراك القوميون بقيادة مصطفى كمال ( ١٨٨١ - ١٩٣٨ ) فى الداخل معارضة قوية فى وجه مخططات دول الوفاق بصدد تقسيم الدولة العثمانية . (٢٢) ففى ١٩ مايو ١٩١٩ أرسل السلطان محمد السادس ( ١٩١٨ - ١٩٢٢ ) الضابط مصطفى كمال إلى سامسون على البحر الأسود وخُوِّله سلطات واسعة بوصفه مفتشاً للجيش الثالث بغية استعادة النظام فى الأناضول الذى اختل بسبب الهياج على احتلال الوفاق . بيد أن رسول السلطان أخفى بين أحشائه « سرّاً قومياً » ؛ فهو لم ينزل الأناضول بهدف احتواء غضب الجماهير المعادية للوفاق ، بل على النقيض تماماً ، رمى إلى رد الثقة إلى

الجيش العثماني المتفسخ إثر الهزيمة ، وكذلك إعادة تجميع كل حركات المقاومة تحت سلطة واحدة . عندئذٍ ، لم يعد المحتل الأجنبي وحده هو الخصم الذي ينبغي محاربته ، بل انضم إليه أيضاً السلطان وحكومته . (٢٣)

انهزم كمال منذ وصوله إلى الأناضول في استقطاب القادة العسكريين ، وأحاط نفسه ببعض رجال الدين ، وكسب ثقة زعماء الأكراد الثائرين في شرقي الأناضول . وفي ٢٢ يولية ١٩١٩ وجه كمال « منشور أماسيا » إلى جميع المنظمات الوطنية التركية فحواه : « أن الأمة في خطر ، ولا بد من إيجاد علاج لوضعها المحزن . وإلى هذا الحد ، انتاب الذعر الأستانة . بيد أن كمالاً رد في ٨ يولية ١٩١٩ بقوله : « لن أبرح الأناضول حتى تسترد الأمة استقلالها تماماً » . (٢٤)

وبعد أن قطع كمال روابطه بالسلطة المركزية ، جازف بشن معركته السياسية . فقد نظم مؤتمرين في أرضروم ( ٢٢ يولية - ٧ أغسطس ١٩١٩ ) وسيواس ( ٤ - ١١ سبتمبر ١٩١٩ ) ، وفيهما اعتمد المؤتمر مشروع قرار يتماشى كلياً مع رغبات كمال : « وطن قومي لا يقبل التجزئة » . وهو ما يعنى : رفض قيام دولة أرمنية في شرقي الأناضول تضم الولايات الأرمنية الست . (٢٥)

وعبثاً ، حاول الباب العالي إلحاق الهزيمة بالحركة الكمالية : فقد صوروها أمام الرأي العام بوصفها حثالة اتحادية متعطشة للنهب والدمار ، وإيادة الأرمن ، وممالة الألمان . وهو ما يثير قطعاً في العقل الجمعي للسكان مأسى المشاريع المغامرة للاتحاديين . ورغم هذا ، لا يمكن تجاهل حقيقة أن الأناضول تشهد ساعتئذٍ نزعة تركية قومية متكاملة . (٢٦)

وفي أواخر عام ١٩١٩ ، أجرت الحكومة العثمانية انتخابات عامة لسحب البساط من تحت أقدام الكماليين . بيد أن الاقتراع أسفر عن نتيجة لم تكن في حسابان الائتلاف الليبرالي الحاكم : إذ تآلف المجلس النيابي الجديد من قوميين معارضين بشراسة لهيمنة دول الوفاق على الدولة العثمانية . وفي ٢٨ يناير ١٩٢٠ وافق النواب على « الميثاق الوطني » الذي تدور خطوطه العريضة حول بطلان تجزئة الأراضي العثمانية التي لم تكن تحت الاحتلال عند توقيع هدنة مودروس ورد ولايات جارس

وأردهان وباطوم إلى الدولة العثمانية . (٢٧) وإزاء هذا الغليان البرلمانى متوازياً مع تزايد أعمال الفدائيين ضد الوفاق ، وجه الإنجليز ضربة كبرى فى ١٦ مارس ١٩٢٠ باقتحام البرلمان واعتقال عدة شخصيات سياسية . (٢٨)

لهذا ، توجه أغلب البرلمانين إلى أنقرة ، وهى مدينة صغيرة وسط الأناضول ، أقام فيها كمال مقر قيادته . عندئذٍ ، وجد قائد الثورة الأناضولية نفسه محوطة بحوالى « ٤٠٠ » شخصية انبثقوا من أفاق جد متباينة مما دعاه فى ٢٣ أبريل ١٩٢٠ إلى عقد مجلس يتمتع بسلطات استثنائية صار يُسمى «حكومة الجمعية الوطنية الكبرى لتركيا» . واجتمع النواب فى أنقرة على هدف واحد : طرد المحتل وتفادى تمزيق الأراضى « التركية » مهما بلغ الثمن . وانصوت غالبية النواب طواعية تحت راية كمال الذى نجح كثيراً فى الحفاظ على تماسك وحدة الحركة التركية الوطنية . (٢٩)

وفى نفس اليوم الذى تأسست فيه الحكومة الوطنية بأنقرة ، اعترفت الولايات المتحدة بـ « أرمينية » مما دعا دول الوفاق فى ٢٧ أبريل ١٩٢٠ أن يطلبوا منها قبول الانتداب عليها . (٣٠) ولكى يُقنع الكماليون دول الوفاق والأرمن سوياً بجديّة نواياهم ، صبوا جام غضبهم على قبايلقية حيث كان قد عاد إليها وتجمع بها زهاء « ١٥٠ » ألف أرمنى غداة توقيع هدنة مودروس تحت الحماية الفرنسية - البريطانية . وراح الكماليون يطهرون قبايلقية من الأرمن بهجمات منظمة على المدن والقرى المأهولة بهم ، تحت بصر فرنسا وسمعها ، دون أن تُحرك قواتها ساكناً أمام قتل الأرمن وتشريدهم . (٣١) ولم يكتفِ الكماليون بأوامر الأستانة ، واعتبروا أنفسهم « الحكومة الفعلية » فى الدولة . وهكذا ، أُنذر الهجوم التركى على قبايلقية ورفض الفرنسيين الدفاع عنها بـ « موت قبايلقية الأرمنية » . وغادر الأرمن الذين لم يُقتلوا أو يُؤسروا ديارهم مرة أخرى إلى سورية ولبنان . (٣٢)



#### ٤ - معاهدة سيفر : السراب المستحيل

فى تلك الأثناء ، زاولت دول الوفاق مباحثاتهم حول معاهدة السلام مع الدولة

العثمانية في سان ريمو بإيطاليا ، ورغم إن القضية الأرمنية حازت اهتماماً واسعاً ، إلا إن الوفاق اهتزوا إثر الضغوط الكمالية والبلاشفية . (٢٣) ناهيك أن عجز الأرمن عن الدفاع عن أنفسهم أعطى الوفاق مبرراً كي يُبعدوا قيقليقية ونصف أرمنية الغربية - أى الأقاليم الممنوحة أساساً للفرنسيين وفق سايكس بيكو - عن أى مشروع « دولة أرمنية » . ولهذا ، اتفق الوفاق في « سان ريمو » أن يمنحوا جمهورية أرمنية : فإن وأرضروم وبيتليس ومنفذاً على البحر الأسود . (٢٤)

وأيقن الوفاق أن مثل هذا الاتفاق يُعد ميئاً ، لأنه لا توجد دولة أوربية مستعدة أن تتعهد بمعاونة الأرمن على تأمين مثل هذه الحدود الشاسعة . وواجه الإنجليز والفرنسيون مأزقاً حول كيفية الوفاء بوعودهم الفضفاضة للأرمن . ولما تبرأ البلاشفة من اتفاقية سايكس - بيكو ، منح الإنجليز الأرمن نصف أرمنية الغربية التي كانت موعودة للروس . وعندئذٍ ، شعر الإنجليز بأنهم خرجوا من المأزق ، وأملوا أن ينجح اليونانيون وجمهوريات ما وراء القوقاز في صد الكماليين والبلاشفة . أكثر من هذا ، تطلع الإنجليز والفرنسيون أن تقبل الولايات المتحدة حمل المسؤولية عن أرمنية ، وطلبوا من ويلسون أن يفصل في نزاع الحدود بين أرمنية والدولة العثمانية في إطار الخطوط الإشارية المتفق عليها في سان ريمو . وافق ويلسون أن يسبح ضد التيار في الكونجرس على أمل مساعدة أرمنية . (٢٥)

وبينما أعلنت القوى المنتصرة في « سان ريمو » أنها وصلت إلى اتفاق نهائي ، رفض الكونجرس الأمريكي في غرة يونية ١٩٢٠ فكرة « الانتداب الأمريكي » على أرمنية نهائياً . ففي جميع الأحوال ، فإن انتداباً أمريكياً على أرمنية سيرج بالولايات المتحدة مرة أخرى في أتون الوضع المعقد للشرق الأوسط . وقد عارض شيوخ كثيرون قضية الانتداب لأنها انتهاك لمبدأ منرو محتجين بأن تدخل الولايات المتحدة في أرمنية سوف يُشكل « سابقة » للتدخل الأوربي في شؤون نصف الكرة الغربي . كما أن حمل مسؤولية أرمنية قد يُورط الولايات المتحدة في حرب ضد الكماليين أو البلاشفة أو شعوب ما وراء القوقاز . زد على هذا ، ارتياب معظم الشيوخ في النوايا البريطانية وراء حث الولايات المتحدة على قبول الانتداب خاصة وأنهم نظروا إلى عصبة الأمم على أنها « مشروع استعماري » يرمى إلى سيطرة بريطانيا على الشرق الأوسط .



وأخيراً ، جاء رفض الكونجرس متطابقاً مع مبدأ « العزلة الرائعة » . ورغم هذا ، بقي اهتمام ويلسون ذاته بأرمنية ثابتاً وأخذ يرسم حدودها النهائية . (٣٦) وبذا ، تركت الولايات المتحدة دول الوفاق يترنحون في أزمة ومهد رفضها الانتداب إلى احتضار القضية الأرمنية .

ورغم هذا ، نجحت الدبلوماسية الأوربية أن تُملئ على الأستانة قبول معاهدة سيفر في ١٠ أغسطس ١٩٢٠ التي كرّست تمزيق الدولة العثمانية واختزالها في دولة أناضولية صغيرة محصورة بين بلدين لاتزال حدودهما غير مرسومة وهما : أرمنية واليونان . ورغم أن هذه المعاهدة ذات مضمون أمبريالي في بنودها المالية والاقتصادية ، إلا أنها كانت معتدلة التوجه بالنسبة للقضية الأرمنية . (٣٧)

إن بموجب هذه المعاهدة ، اعترفت الدولة العثمانية رسمياً بأن أرمنية دولة حرة مستقلة ( مادة ٨٨ ) . ونصت المادة «٨٩» على أن « تُوافق الدولة العثمانية وأرمنية ودول الوفاق على رفع قضية رسم الحدود بين الدولة العثمانية وأرمنية في ولايات فان وببتليس وأرضروم وطرابيزون إلى تحكيم رئيس الولايات المتحدة الأمريكية ، والقبول بالقرار الذي سيتخذه أية شروط قد يُقدمها فيما يتعلق بمنح أرمنية منفذاً إلى البحر ونزع سلاح أية بقعة من الأراضي التركية المتاخمة للحدود المذكورة » . وهو ما يعني رفض مطالبة الأرمن بولايات : ديار بكر وخربوط وسيواس شرقى الأناضول . هذا ، وقد تركت المادة «٩٢» من هذه المعاهدة لجمهورية أرمنية تحديد حدودها مع أذربيجان وجورجيا . (٣٨)

وبمقتضى سيفر أيضاً ، ألغيت الانتهاكات الدينية ، واكتسبت العائلات والطوائف حق المطالبة أو البحث عن الأشخاص المفقودين والمختطفين عن طريق لجنة مشتركة ، وكان يتعين على الحكومة العثمانية تقديم المساعدة لاسترداد النساء والأطفال المحتجزين عند الأتراك والأكراد ، والتنازل عن قانون الأملاك المهجورة الذي كان قد جعل من الدولة العثمانية المستفيد الأول من أملاك وأراض الأرمن كلها لعدم وجود ملاك أو ورثة شرعيين لهم . ووعد الأرمن بدورهم أن يكفلوا الحقوق الدينية والثقافية للمسلمين الذين سوف يظلون في أرمنية الغربية . (٣٩)

وهكذا ، قدمت سيفر حلاً للقضية التي كلفت حياة نصف الشعب الأرمني وتدمير مختلف مؤسساته . وبدأ بعد احدى وعشرين شهراً من نهاية الحرب العالمية الاولى أن النزاع قد انتهى رسمياً .

بيد أن الرأي العام الأوربي لاسيما الفرنسي أيقن تماماً أن صلح سيفر ولد ميتاً ، لأن الشروط المفروضة على الدولة العثمانية كانت جائرة ، وغير قابلة للتطبيق ، بل ومؤذية لمصالح الوفاق . (٤٠) - ناهيك أن تنفيذ بنود المعاهدة يقضى التدخل المباشر لدول الوفاق الذين أدركوا جيداً أن الأرمن صاروا هلكى ويحتاجون دعماً مديداً كي يستردوا اعتبارهم ويؤسسوا أنفسهم من جديد . ولذا ، لم ترغب أية دولة منهم فى تحمل المسئوليات المادية والمعنوية إزاء الأرمن . (٤١)

وفى أعقاب سيفر ، تأرجحت الجمهورية الأرمنية بين « انبعاث الأمل » و « اقتراب الأجل » . أما انبعاث الأمل ، فقد أضحت أرمنية معترفاً بها من قبل بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة وإيطاليا وشيلي والأرجنتين والبرازيل وغيرها . (٤٢)

وأما اقتراب الأجل ، فثمة سحبٌ ملبدة كانت تتكون فى الأفق . إذ أدرك الكماليون أن سيفر سوف تعنى : دولة تركية مختزلة وضعيفة . لذا ، أعلنوا أن حكومة الأستانة لا تمثل الشعب التركى ، وأن أية اتفاقيات أبرمتها تُعد باطلة . واهتم الكماليون فقط بالحفاظ على « وطن الأتراك الأم » ؛ أى آسيا الوسطى . وبمعنى آخر ، لم يُصر الكماليون على تمامية وحدة أراضى الدولة العثمانية السابقة ، لأن البلقان قد استقلت فعلاً والبلاد العربية وشيكة الانفصال . وأدركت الحكومتان الإنجليزية والفرنسية أن قيام دولة تركية قوية أفضل لهما من دول ما وراء القوقاز الضعيفة وشيكة السقوط فى هاوية البلشقية . (٤٣)



## ٥ - الحروب الأناضولية : اجتياح الطوفان

وعندما تأكد الكماليون من رد فعل الوفاق ، استداروا لحل القضية الأرمنية والهجوم اليونانى .

ولكن ، لما كانت الحرب على جبهتين متواقفتين تستلزم تمويلاً ضخماً ، لذا ، فإن الكمالين لم يألوا جهداً في طلب مساعدات خارجية لاسيما من البلاشفة الذين يُحاربون نفس الخصوم . (٤٤) وأكد الأتراك القوميون للبلاشفة أنهم إذا أمدهم بالسلاح والقمح والذهب ، سوف يُوجهون أذربيجان إلى جانبهم ويمحون الأرمن «الأمبرياليين» . ولهذا ، دخل البلاشفة باكو واستقبلهم جيداً القادة الآزريون الذين صوروا أنفسهم بمثابة ممثلي الطبقة العاملة . وفي تلك الأثناء ، تسلسل النشاط البلشفي إلى أرمينية ببطء . ورغم هذا ، نجح الأرمن الشيوعيون في خلق ثورة صغيرة في الكسندروبول مطالبين بتأسيس « جمهورية سوفيتية » . بيد أن الرد الطاشناقى الحاكم جاء سريعاً ؛ إذ أعدموا بعض الأرمن الشيوعيين ، وهرب الباقون إلى باكو . (٤٥)

وفي تلك الأثناء ، تمخضت المداولات البلشفية - الكمالية عن عقد اتفاقية صداقة في موسكو يوم ٢٤ أغسطس ١٩٢٠ . وبموجبها ، بطلت جميع المعاهدات السابقة التي أبرمتها الحكومة السلطانية . ليس هذا فحسب ، بل قررت أن أية معاهدة دولية - مثل سيقر - لم تُوافق عليها أنقرة ، يجب أن ترفضها موسكو أيضاً . (٤٦) ورغم أن التقارب بين أنقرة وموسكو محفوفٌ بمجازفة - ليست هيئة - فحواها احتمال بلشفة الأناضول ، إلا أن هذا التقارب سوف يُثبت جدواه عندما تتدفق خزائن الذهب والروبلات والقمح والأسلحة والذخيرة على العاصمة الأناضولية . (٤٧)

وبغية إحباط سيقر وتجنب التهديد الذى تُشكله « أرمينية مستقلة » ، أصدر كمال فى أواخر سبتمبر ١٩٢٠ أمره إلى الجيش التركى باختراق الحدود وسحق الجمهورية الأرمنية القائمة فى القوقاز ( خريطة رقم «٩» ) . وحينئذٍ ، كان الكماليون على يقين من : مساعدة البلاشفة لهم ، الموقف الأوروبى المتميع ، الحياد الأمريكى . وتابع الوفاق بمزيج من الأسى والألم تقدم الجيش التركى فى قلب الجمهورية الأرمنية فى منتصف نوفمبر حتى احتلت المنطقة بأسرها وسيطر الأتراك على المناطق التى كانت لهم قبل انسحابهم فى نوفمبر ١٩١٨ . (٤٨)

ومن المفارقات الغريبة ، بينما كان الكماليون يتوغلون داخل أرمينية ، أعلن ويلسون

فى ٢٢ نوفمبر ١٩٢٠ الحدود النهائية لأرمينية معطياً إياها مساحة تبلغ «١٠٠» ألف كيلو متراً شملت معظم ولايات قان وبيتليس وأرضروم فضلاً عن ميناء طرابيزون على البحر الأسود (خريطة رقم «١٠»). (٤٩) وعبثاً ، لجأت يريفان إلى حكومات بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة وعصبة الأمم . وبينما كان ممثلو الدول الكبرى يتبارون فى النفاق والكذب والثروة ، واصل الأتراك إبادةهم للأرمن . عندئذٍ ، طلبت يريفان الهدنة . وبموجبها احتل الكماليون ، زيادة على ما سبق احتلاله ، جارس والـكسندروبول وشارور وناخيتشيفان . وبذا ، غدا الكماليون جاثمين على قلب أرمينية . (٥٠)

إلى هذا الحد ، اندهش البلاشفة من التقدم التركى السريع ، وخشوا فقدان موانئ البحر الأسود الجورجية وخط السكة الحديد الوحيد المؤدى إلى إيران . لذا ، تقاربوا مع يريفان بغية التدخل لصالحهم . بيد أن الحكومة الأرمينية أثبت أية وساطة بلشفية ، وأثرت التفاهم مع أنقرة لما عُرِف حينئذ أن دول الوفاق خاصة بريطانيا تؤيدها فى زحفها أمله اصطدامها مع البلاشفة . ولهذا ، تُعد الحكومة الأرمينية مسؤولة تماماً عن الانتصارات التركية . (٥١)

وبدأت المفاوضات بين حكومتى أنقرة ويريفان فى ٢٩ نوفمبر ١٩٢٠ حيث انتهت بإبرام « معاهدة الكسندروبول » فى ٣ ديسمبر ١٩٢٠ . وبمقتضاها ، تنازلت يريفان عن معاهدة سيفر ، وجميع مطالبها فى أرمينية الغربية ، كما تنازلت عن جارس وأردهان وأولطى وقاغزقان وصورمالو الواقعة فى أرمينية الشرقية (خريطة رقم «١١») . علاوة على قبول أرمينية السلطة التركية المؤقتة فى شارور وناخيتشيفان . وفى المقابل سوف يكفل الأتراك القوميون استقلال الجزء المتبق من الجمهورية الأرمينية . (٥٢)

وفى نفس اليوم الذى بدأت فيه مفاوضات الكسندروبول ( ٢٩ نوفمبر ) ، نجح الحزب الشيوعى الأرمنى ( الذى تأسس منذ ٧ يونية ١٩٢٠ فى الكسندروبول ) فى الاستيلاء على السلطة فى إچقان وديليچان شمال شرقى الكسندروبول وإقامة حكومة سوقيتية هناك . (٥٣) ثم استولى الأرمن الشيوعيون على يريفان بعد استسلام حكومتها دون قتال ( للثورة ) فى ٢ ديسمبر ١٩٢٠ قبل توقيع معاهدة الكسندروبول بساعات . وبعد يومين ، وتجاوباً لمساعدة الحزب الشيوعى الأرمنى وحكومته البلشفية ،

دخلت وحدات من الجيش الأحمر السوفيتي الحادي عشر يريفان بصحبة الأرمن الشيوعيين المتحمسين فضلاً عن البلاشفة غير الأرمن من الوحدات الثورية . ووعد البلاشفة الأرمن أن يُعيدوا لهم حدود ما قبل سبتمبر ١٩٢٠ . (٥٤)

وقد أُنذرت موسكو حكومة أنقرة في ٤ ديسمبر ١٩٢٠ بوقف زحف قواتها شطر العاصمة الأرمنية إنقاذاً لما تبقى من «أرمنية» حتى لا يسقط تحت الاجتياح التركي . ولكن منذ سيطرة الأرمن الشيوعيين على مقاليد يريفان ، وعلى امتداد شهرين لاحقين، صبوا جام غضبهم على تصفية النظام الطاشناقى وعملائه : طردوهم وطاردوهم ، صادروهم واقتصوا منهم . وعند مغادرة الجيش الأحمر يريفان لبلاشفة جورجيا ( آخر منطقة مستقلة فيما وراء القوقاز ) ، ثمة انقلاب قاده الطاشناقيون أسفر عن طرد الشيوعيين وإقامة حكومة وطنية « منقذة » في ١٨ فبراير ١٩٢١ . بيد أن نصرهم كان مؤقتاً . فقد عاد الجيش الأحمر - بعد أن بلشف جورجيا - فاضطر الطاشناقيون إلى الانسحاب إلى زانجور وتسليم السلطة إلى الأرمن الشيوعيين . (٥٥)

وتباحث البلاشفة والأتراك القوميون حول مصير أرمنية وبقية ما وراء القوقاز دون حضور مندوبين عن أرمنية وجورجيا . وتمخضت المداولات عن إبرام معاهدة صداقة في موسكو يوم ١٦ مارس ١٩٢١ . وفيها ، أعلنت موسكو وأنقرة بطلان المعاهدات الأنفة التي فُرضت على روسيا السوفيتية والدولة العثمانية ، وتعديلات الحدود لصالح جورجيا وأرمنية : إعطاء باطوم لجورجيا والكسندروبول لأرمنية . فضلاً عن اعتراف الطرفين المتعاقدين بالاستقلال الذاتي لإقليم ناخيتشيفان ( المبلشف منذ عام ١٩٢٠ ) تحت السيادة الأذرية . وفى المقابل ، وافق البلاشفة أن يمنحوا الأتراك إقليم صورمالو ، وبه جبل أراراد - رمز ديمومة الأرمن - الذى لم يكن جزءاً من أرمنية الغربية . زد ، تعهد البلاشفة أن يسعوا إلى التقارب بين جمهوريات ما وراء القوقاز «السوفيتية» وتركيا «الوطنية» . (٥٦)

وتنفيذاً لهذا الالتزام الأخير ، عقدت جمهوريات ما وراء القوقاز « اتفاقية جارس » فى ١٢ أكتوبر ١٩٢١ مع حكومة الجمعية الوطنية الكبرى فى أنقرة التى أقرت محتوى معاهدة موسكو سابقة الذكر . (٥٧) ومن سخريات القدر ، أنه فى فترة ما بعد الحرب

العالمية الأولى ، ومن بين الدول المهزومة كلها ، كانت تركيا وحدها قد مددت حدودها على جبهة القوقاز فقط على حساب الأرمن .

وهكذا ، انتهت رسمياً أول « جمهورية أرمنية مستقلة » في التاريخ الحديث بعد حوالي ألف يوم من تأسيسها فعلياً .

وينظر عامة على وضعية هذه الجمهورية ، يُلاحظ أن قيادتها السياسية قد اعتورها التبصر والحس الواقعي . إذ باستطلاع الواقعين القوقازي والدولي يتضح المشهد العام الآتي : سَحَقُ الجيش الأحمر الجيوش البيضاء في شمال القوقاز وانسحاب القوات البريطانية خوفاً من الاصطدام به ، تبليشف أنزريجان وجورجيا ، سيطرة الكماليين على الأناضول ، تمتع الكماليين بالتأييد البلشفي وممالة الوفاق ، سعى بريطانيا وفرنسا للتفاهم مع الكماليين ، انعزال الولايات المتحدة ، تراخي عصبة الأمم . هذا خارجياً .

أما داخلياً : تردى الاقتصاد الأرمني ، استياء الجماهير ، تدمير الجيش ، المهاترات الحزبية العقيمة ... إلخ . في هذا المناخ ، أثبت حكومة يريفان بشدة أية مفاوضات مع روسيا السوفيتية التي مدت إليها يد « الإنقاذ » غير مرة حتى كادت الجيوش التركية تبتلع أرمنية عن بكرة أبيها ... لولا دخول الجيش الأحمر يريفان وإنقاذه ما تبقى منها .

(\*) (\*) (\*)

## ٦ - معاهدة لوزان : اغتيال أمة

ورغم أن دخول البلاشفة أرمنية قد قوبل بمعارضة الطاشناقيين والرأسماليين ، إلا أن قبول حكمهم كان « المخرج الوحيد » ساعته للمازق الأرمني بصرف النظر عن أية نزعات سياسية أو انتماءات أيديولوجية . إذ بموجبه توقف الزحف التركي ، وصار هناك « جسد أرمني » و أمنت بقايا الأرمن بعد طول خوف .

وهكذا ، في خلال عام ١٩٢١ ، تلاشت صورة « أرمنية حرة مستقلة » . إذ

اغْتُصبت أرمينية الغربية كلها وجزء من أرمينية الشرقية أيضاً . ومُنعت مئات آلاف الأرمن اللاجئين من العودة إلى ديارهم . ونُفي الأرمن الذين كانوا قد عادوا إلى قيليقية وآسيا الصغرى على نحو نهائى . (٥٨) وفى ٢٠ أكتوبر ١٩٢١ أبرمت فرنسا مع أنقرة معاهدة صلح ، تعهدت الأولى بموجبها بإعطاء تركيا كل إقليم قيليقية الأرمنى وولايات عينتاب والرها وماردين . (٥٩) وعندما واصلت القوات الكمالية حربها ضد اليونان وأحرقت مدينة أزمير ، دمرت بها حتى الأرمن وذبحتهم فى ٩ سبتمبر ١٩٢٢ نظير تعاونهم مع اليونان . عندئذٍ ، لم يعد للأرمن وجود على امتداد تركيا بأسرها عدا الأستانة . (٦٠)

أما جمهورية أرمينية الاشتراكية ، فقد كونت مع جمهوريتى جورجيا وأذربيجان «اتحاد ما وراء القوقاز» فى ٢٢ مارس ١٩٢٢ الذى تحول فى ١٣ ديسمبر ١٩٢٢ إلى « جمهورية ما وراء القوقاز الاشتراكية الفيدرالية » . وفى ٣٠ ديسمبر ١٩٢٢ عقدت هذه الجمهورية « معاهدة موسكو » مع جمهوريات روسيا الاشتراكية وأوكرانيا وروسيا البيضاء الاشتراكية السوفيتية ، وبموجبها تأسس « اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية » ( خريطة رقم «١٢» ) . (٦١)

بيد أن انضمام أرمينية إلى العائلة البلشفية وانصرافها إلى تضييد جراحها ، أديا إلى توقف حكومة أرمينية السوفيتية عن الاهتمام باستعادة الأراضى الأرمينية التى اغتصبها الأتراك القوميون . (٦٢) كما أن الرد التركى الفعال على سيفر ، حرّض حكومات الوفاق كى تنشُد « تطبيع » العلاقات مع الكماليين . (٦٣)

إلى هنا ، وبعد أن حقق الكماليون النصر فى ميادين القتال ، بقى عليهم كسب معركة السلم فى المؤتمر المنعقد بـ « لوزان » منذ ٢١ نوفمبر ١٩٢٢ للبت فى معاهدة سيفر مع دول الوفاق عدا الولايات المتحدة . (٦٤) ورغم عدم اشتراك جمهورية أرمينية فى مباحثات لوزان ، إلا أن الهيئات والأحزاب الأرمينية فى المهجر واصلت نشاطها فى سبيل استرداد الأراضى المغتصبة . وفى هذا الصدد ، قدم « الوفد القومى الأرمنى » برئاسة بوغوص نوبار مذكرةً إلى المؤتمرين تحوى ثلاثة اقتراحات :

١ - إنشاء وطن قومي للأرمن مع منفذ إلى البحر .

٢ - إذا تعذر ذلك ، يجب العودة إلى الحل المقترح في عام ١٩٢٠ : أى إلحاق قسم من أرمينية العثمانية إلى الجمهورية الأرمنية .

٣ - الأخذ في الحسبان مشروع كيان قومي للأرمن في منطقة من مناطق قيليقية .

ولكن الوفد التركي رفض رفضاً قاطعاً لا حضور ممثلي الأرمن الاجتماع فحسب ، بل حتى الاستماع إلى مطالبهم . (٦٥)

وأخيراً ، أبرمت « معاهدة لوزان » في ٢٤ يولية ١٩٢٣ بشكل يتماشى مع الأمانى التى أعرب عنها النواب الأتراك فى الميثاق الوطنى الصادر فى يناير ١٩٢٠ . إذ أنها تعترف لـ « تركيا » بحدود مستقرة تستوعب تراقيا الشرقية والأراضى المتنازع عليها فى الأناضول : إقليم أزمير ، قيليقية ، ساحل البحر الأسود ، الولايات الشرقية (الأرمنية) . (٦٦) وانعكس الانتصار المطلق للأتراك بأنه لم ترد فى بنود لوزان النهائية كلمتا « أرمينية » أو « الأرمن » ، إنما تضمنت نصوصاً عامة حول ضرورة عدم اضطهاد « الأقليات » غير المسلمة ( دون تحديدها ) فى تركيا فضلاً عن عدم اضطهاد الأكراد القاطنين جنوب شرقى الأناضول . (٦٧)

وهكذا ، أُخليت « تركيا » من أضخم أقلية غير تركية وترسخت أسس « الجمهورية التركية » فى ٢٩ أكتوبر ١٩٢٣ بإنجاز مستوى رفيع من التجانس بين سكانها فى طبعة جديدة ناجحة ، منقحة ومزيدة ، من « ثورة تركيا الفتاة » . (٦٨)

وكأنما لم تكن ثمة « قضية أرمنية » ، أو لم يكن هناك وجود للأرمن ذاتهم فى الدولة العثمانية . وعلى هذا النحو طمس « الحلفاء الكبار » قضية « الحليف الصغير » على مائدة لوزان وغسلوا أيديهم بدماء الأرمن والأكراد . ولئن جسدت لوزان قمة الانتصار التركى ، إلا أنها بلورت أقصى الاستهتار العالمى إزاء القضية الأرمنية . فمنذ تدويل هذه القضية فى برلين ١٨٧٨ ، وحقوق الأرمن ودمائهم تسيل رقراقة أمام أعين من تبنوا الدفاع عن قضيتهم دون أن يتدخلوا بفعالية لصالحهم . ويقدر ما وظف



الغرب الأرمن وقضيتهم لإدراك مآربهم فى دولة السلاطين وخلفائهم ، دفع الأرمن ثمناً  
فادحاً لـ « تواكلهم » على الغرب وشقاقتهم المتواصلة حول « غايتهم » و « سُبل »  
بلوغها . وحكم على الناجين من الأرمن بأن يعيشوا مبعثرين مشتتين فى قارات العالم  
مكونين « مهاجر » ( سبيورك = دياسبورا ) .



## الهوامش

- (١) تشكلت الحكومة الأرمنية الجديدة في ٤ نوفمبر ١٩١٨ من : هوفهانيس كاتشانزوني ( طاشناقى ) رئيساً للوزارة ، سيراكاز ديكرانيان ( طاشناقى ) وزيراً للخارجية ، آرام مانوچيان ( طاشناقى ) وزيراً للداخلية ، هوفهانيس هاخفيديان (غير حزبي) وزيراً للحربية ، أرداشيس إنفيانچيان (شعبي) وزيراً للمالية ، سامسون هاروتيونيان ( شعبي ) وزيراً للعدل ، ميكائيل أتابكيان ( شعبي ) وزيراً للأشغال ، خاتشادور جارجيجيان ( طاشناقى ) وزيراً للمساعدات الاجتماعية ، ليفون جوليان (شعبي) وزيراً للتموين .

Walker : op. cit., p. 267 .

- (٢) Bournoutian : op. cit., p. 135.

- (٣) اعتقد الليبراليون نوب البرامج التي لا تتسجم مع الجماهير الأرمنية الجوعى والأمية في يريفان أن وجودهم في الحكومة سوف يُقيد الجماهير . ثم توترت العلاقات سريعاً بين الحزبين . وانسحب الليبراليون من الانتخابات مما هباً للطاشناقيين نصراً كاسحاً في الانتخابات ( « ٧٢ » مقعداً طاشناقياً ، أربعة شعبيين «ليبرالين» ، ثلاثة أذريين ، مقعداً لاتحاد الفلاحين المستقل ) . واستأثر الطاشناقيون بمقاليد الحكم . وأصر محنكو الطاشناق على أنه بدون سيطرة الحزب تماماً ، سوف لا تقدر الجمهورية على النجاة من الأيام العسيرة القادمة .

Walker : op. cit., pp. 273 - 275 .

- (٤) أسفر النزاع الأرمني - الجورجى عن طرد الحكومة الجورجية آلاف الأرمن من تفليس ومصادرة أموالهم وحوادثهم ومساكنهم . وصارت تفليس ذات طابع جورجى بعد أن كانت ذات طابع أرمنى لأنها حوّت أكبر تجمع أرمنى في العالم بعد الأستانة .

Ibid : pp. 267 - 269 .

- (٥) Bournoutian : op. cit., p. 138 .

- (٦) Walker : op. cit., pp. 269 - 272 .

- (٧) توماس . أ . بريسون : العلاقات الدبلوماسية الأمريكية مع الشرق الأوسط من ١٧٨٤ إلى ١٩٧٥ ، ترجمة دار طلاس ، دمشق ، ١٩٨٥ ، ص ص ١٦٠ - ١٦١ .

- (٨) رفض وفود الوفاق جلوس وفد الجمهورية الأرمنية معهم بحجة أن أرمنية لم تُعلن الحرب على دول الأعداء أو قطعت علاقاتها معهم ، رغم أنهم قبلوا جلوس وفود دول لم تكن داخلية في هذا التعريف المحدد للجلوس مثل بولونيا وتشيكوسلوفاكيا والحجاز ، ووفود دول صغرى كان إعلانها الحرب شكلياً مثل بنما وليبيريا ، وسمحوا للوفد الجمهورى فقط بمخاطبة المؤتمر . ويجانب عدم منح أرمنية

مقعداً في مؤتمر الصلح ، لم يكن مندوبو الأرمن على دراية بالمناقشات السرية الدائرة بين دافيد لويدي  
 جورج الإنجليزي وجورج كليمنصو الفرنسي وفيتوريو أورلاندو الإيطالي .  
 Papazian, Vahan : " Armenian Delegations to the Paris Peace Conference " , The  
 Armenian Review, Vol. 13, No. 50, Los Angeles, 1950, pp. 50 - 52 .

Ibid : pp. 49 - 50 .

(٩)

(١٠) كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ص ٤٦ - ٤٧ .

(١١) شهد المؤتمر القومي الأرمني «٣٨» عضواً من وجهاء الأرمن ومفكرهم وسياسيهم عبر أنحاء العالم  
 خارج الجمهورية الأرمنية . وقد حضره يرقات أغاتون عن الأرمن الأمريكيين ، ويغيشية توريان  
 بطريك الأرمن الأرثوذكس بالاستانة سابقاً ، والوزيران الأرمنيان العثمانيان السابقان كبريل  
 نورادونجيان وكريكور إستيبانيان ، وسفير إيران في بريطانيا هوقهانيس خان مسيحيان . ومن  
 الأدياء : أرشاج تشوبيانيان وليقون شانت وقاهان تيكيان . كما حضره من الجمهورية الأرمنية  
 أفديس أهارونيان وهامو أوهانجانيان .

Papazian, Vahan: " The Armenian National Congress in Paris ( 1919 February 24 -  
 April 22 ) " , The Armenian Review, Vol. 12, No. 48, Los Angeles, 1960, pp. 56 - 63 .

Bournoutian : op. cit., p. 136 .

(١٢)

Hovannisian : op. cit., p. 25 .

(١٣)

(١٤) توماس . أ. بريسون : المصدر السابق ، ص ١٦٢ .

(١٥) نفسه : ص ١٦٠ .

Bournoutian : op. cit., p. 137 .

(١٦)

(١٧) توماس . أ. بريسون : المصدر السابق ، ص ١٦٥ .

(١٨) عندما تبين لمجلس الوفاق أن القرار الأمريكي قد يتأخر صدوره ، عقدوا معاهدة سان جرمان مع  
 النمسا في ١٠ سبتمبر ١٩١٩ ثم معاهدة نويلى مع بلغاريا في ٢٧ نوفمبر ١٩١٩ . أما المجر فقد  
 أبرموا معها معاهدة تريانون في ٤ يونيو ١٩٢٠ عندما استقرت أوضاعها المضطربة .

Bournoutian : op. cit., p. 137 .

(١٩) أيد اللورد كرزون وزير الخارجية البريطانية تزويد أرمنية بالسلح ، بيد أن تشرشل وزير الحربية  
 رفض هذا بدعوى أن هذه الأسلحة سوف تسقط في أيدي البلاشفة الأقرب إلى تحقيق النصر .

Ibid : p. 141 .

Walker : op. cit., pp. 276 - 277 .

(٢٠)

- (٢١) Bournoutian : op. cit., p. 142 .
- (٢٢) تخرج مصطفى كمال في المدرسة الحربية بالأستانة عام ١٩٠٤ . وظل يرتقى في المراتب العسكرية حتى صار قائد لواء (١٩١٦) . وفي تلك الأثناء ، شارك في جميع الحروب التي خاضتها الدولة العثمانية : فقد حارب في طرابلس الغرب خلال الحرب الإيطالية - التركية (١٩١١) ، وتولى قيادة فرقة مشاة في شبه جزيرة غاليبولي في ذروة الحريق البلقاني (١٩١٢) . وفي بداية الحرب العالمية الأولى ، برز بوصفه بطل الدفاع عن الدردنيل . ولهذا ، أرسل إلى جبهة القوقاز لمحاربة الروس . وهناك حصل على رتبة جنرال . وبعد وقت قصير ، قام بدور مهم على رأس الجيش السابع في الدفاع عن فلسطين وسورية .
- بول دومون وفرانسوا جورجيو : المصدر السابق ، ص ص ٣٣٦ - ٣٣٧ .
- (٢٣) Shaw : op. cit., p. 340 .
- (٢٤) Ibid : pp. 343 - 344 .
- (٢٥) Ibid : pp. 344 - 346 .
- (٢٦) بول دومون وفرانسوا جورجيو : المصدر السابق ، ص ص ٣٣٩ - ٣٤٠ .
- (٢٧) كما نص الميثاق الوطني على تسوية مصير الولايات العربية وفق إرادة سكانها . وأيضاً ، شروط مختلفة من أجل سلام عادل ودائم : الاعتراف بإلغاء الامتيازات ، حرية الملاحة في المضائق بشرط إجراء ترتيبات تكفل أمن الأستانة . وأخيراً ، اعتراف الدول بسيادة الأمة التركية واستقلالها التام.
- Shaw : op. cit., p. 347 .
- (٢٨) Ibid : p. 348.
- (٢٩) لأن اتفاق النواب الأتراك على هدفهم ، إلا أنهم اختلفوا حول وسيلة البلوغ إليه : أمل بعضهم في عودة الاتحاديين ، وزاغت أبصار آخرين إلى حلول منسوخة من النظام البلشفي ، واتجه ثالثون إلى النزعة الإسلامية ، وحيد رابعون الجامعة التركية ، وراهن خامسون على الجامعة الآسيوية . أكثر من هذا ، فكر سادسون في الانتداب الأمريكي حتى أن سابعين تهافتوا على اعتناق الشيوعية .
- Ibid : pp. 349 - 352 .
- (٣٠) توماس . أ . بريسون : المصدر السابق ، ص ١٧٥ .
- (٣١) كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ٥٢ .
- (٣٢) Bournoutian : op. cit., p. 142 .

- (٣٣) توماس . أ. بريسون : المصدر السابق ، ص ١٧٥ .
- (٣٤) لمزيد من التفاصيل حول مناقشات ومشروعات دول الوفاق في سان ريمو بإيطاليا حول أرمنية والأرمن :
- “ The ‘Armenian Papers’ of the Conference of San Remo ”, Documents, The Armenian Review, Vol. 33, Los Angeles, 1980, pp. 75 - 88 .
- Walker : op. cit., pp. 280 - 281 . (٣٥)
- توماس . أ. بريسون : المصدر السابق ، ص ١٧٦ . (٣٦)
- (٣٧) وُقِعَ أقيديس أهارونيان على هذه المعاهدة نيابة عن الجمهورية الأرمنية . وقد تضمنت هذه المعاهدة تنازل الدولة العثمانية عن كل البلاد العربية التي كانت تحكمها في آسيا . كما أعطى للاكراد حق إقامة دولة مستقلة . وللمزيد :
- “ Treaty of Peace With Turkey”, Signed at Sèvres . August 10, 1920, London, 1920, pp. 16 - 76 .
- Ibid : pp. 25 - 26 . (٣٨)
- (٣٩) المواد الخاصة بحماية الأقليات ( من المادة ١٤٥ إلى المادة ١٥١ ) :
- Ibid : pp. 33 - 35 .
- (٤٠) بول دومون وفرانسوا جورج : المصدر السابق ، ص ٣٤٤ .
- Hovannisian : op. cit., p. 27 . (٤١)
- (٤٢) صارت جوازات السفر الأرمنية قانونية . وفوق هذا ، بدأ الدبلوماسيون الأرمن أعمالهم في الصين واليابان وأثيوبيا واليونان ورومانيا ويوغوسلافيا وبلغاريا وإيران والعراق وألمانيا وإيطاليا وفرنسا وبريطانيا .
- Bournoutian : op. cit., p. 145 .
- Ibid . (٤٣)
- بول دومون وفرانسوا جورج : المصدر السابق ، ص ٣٤٢ - ٣٤٣ . (٤٤)
- Walker : op. cit., pp. 283 - 290. (٤٥)
- يرى المتعاطفون مع الطاشناق أن البلاشفة منحوا الأرمن وعوداً وهمية في انتظار مفاوضاتهم مع الكمالين . أما المعاديون للطاشناق ، فيُحْمَلون حكومة يريفان المسؤولية لأن رفض الطاشناقين التعامل مع موسكو دفعها إلى التعامل مع أنقرة . إذ اعتقد الطاشناقيون أن أية اتفاقية مع موسكو سوف تجعل الغرب ضدهم . والحقيقة أن قبضة الطاشناق المركزية على يريفان وسُخْق الحركة

البلاشفة الناشئة في أرمينية لم يُنهيا فقط أية آمال للمداولات مع البلاشفة ، ولكن جعل الأخيرين مرتابين دوماً في الطموحات القومية الأرمنية .

Bournoutian : op. cit., p. 147 .

Ibid . (٤٦)

(٤٧) كانت روسيا السوفيتية أول من اعترف بحكومة الجمعية الوطنية التركية الكبرى في أنقرة .

بول دومون وفرانسوا جورجيو : المصدر السابق ، ص ٣٤٣ .

لمزيد من التفاصيل حول الحرب التركية - الأرمنية : (٤٨)

Walker : op. cit., pp. 309 - 313 ;

Shaw : op. cit., pp. 356 - 357 .

“ The Frontier Between Armenia and Turkey ” As Decided by President (٤٩)

Woodrow Wilson, November 22, 1920, London, 1920, pp. 13 - 22 .

(٥٠) كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ص ٥٣ - ٥٤ .

(٥١) في ذلك الوقت ، استقالت حكومة هامو أوهانچانيان وحلت محلها حكومة طاشناقية أخرى جديدة برئاسة سيمون فراتسيان يوم ٢٣ نوفمبر ١٩٢٠ .

Bournoutian : op. cit., pp. 147 - 148 .

Toriguian : op. cit., pp. 195 - 197 . (٥٢)

(٥٣) أذاعت اللجنة الثورية في أرمينية بياناً في ٢٩ نوفمبر ١٩٢٠ جاء فيه أن «الحزب الشيوعي في أرمينية ، نزولاً عن إرادة الجماهير الشعبية الثائرة ورغبتها ، يُعلن أن أرمينية منذ اليوم ، جمهورية اشتراكية سوفيتية .. » .

كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ٥٨ .

(٥٤) هنا ، أمل الطاشناقيون أنه في حالة عدم وفاء البلاشفة بوعودهم وإذا سعوا للقبض على زمام الجمهورية ، سوف يعتمدون على الأتراك لصددهم . وهكذا ، راهن الأرمن في أن واحد على «توظيف» البلاشفة والكماليين لمصلحتهم . بيد أنها « حسبة » أثبتت فشلها سريعاً .

Bournoutian : op. cit., p. 148 .

Walker : op. cit., pp. 323 - 328 . (٥٥)

Toriguian : op. cit., pp. 188 - 203 . (٥٦)

Ibid : pp. 204 - 213 . (٥٧)

(٥٨) Hovannisian : op. cit., p. 27.

(٥٩) في منتصف عام ١٩١٦ وعدت فرنسا الأرمن بإقامة دولة أرمنية تحت حمايتها في قيليقية . ولهذا، تشكل « فيلق الشرق » من المتطوعين الأرمن اللاجئين إلى بورسعيد وساعد دول الوفاق في حملتهم على الشام ثم في قيليقية .

فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ٣٦٨ .

(٦٠) بعد انتصار الكماليين على اليونان ، تقوى مركزهم في الداخل مما دعا كمالاً أن يعلن في غزة نوفمبر ١٩٢٢ إلغاء السلطنة العثمانية وعزل آخر سلاطينها محمد وحيد الدين السادس ( ١٩١٨ - ١٩٢٢ ) مع إبقاء الخلافة الإسلامية وإسنادها إلى الخليفة عبد المجيد الثاني ( ١٩٢٢ - ١٩٢٤ ) .  
Shaw : op. cit., pp. 362 - 365 .

(٦١) فؤاد حسن حافظ : المصدر السابق ، ص ٣٦٧ .

(٦٢) كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ٦٠ .

(٦٣) Hovannisian : op. cit., p. 28 .

(٦٤) ترأس عصمت إينونو الوفد التركي المفاوض في لوزان . وللمزيد :

Shaw : op. cit., pp. 365 - 366 .

(٦٥) قال عصمت إينونو رئيس الوفد التركي : « إن فكرة إقامة وطن قومي للأرمن ، إنما هي بمثابة محاولة جديدة لتمزيق وحدة تركيا . ليس في ولايات تركيا الشرقية ولا في قيليقية شبر أرض إلا وغالبية سكانه من الأتراك ، لذلك فليس من الممكن سلخ ذلك الشبر من الوطن بأي شكل من الأشكال » .  
كرسام أهارونيان : المصدر السابق ، ص ص ٦٠ - ٦١ .

(٦٦) اعترفت معاهدة لوزان بسيادة تركيا على المضائق ، وأرست أسس تصفية الدين العام العثماني . كما تنازلت تركيا عن كل البلاد العربية التي كانت تحكمها الدولة العثمانية في آسيا . وللمزيد :

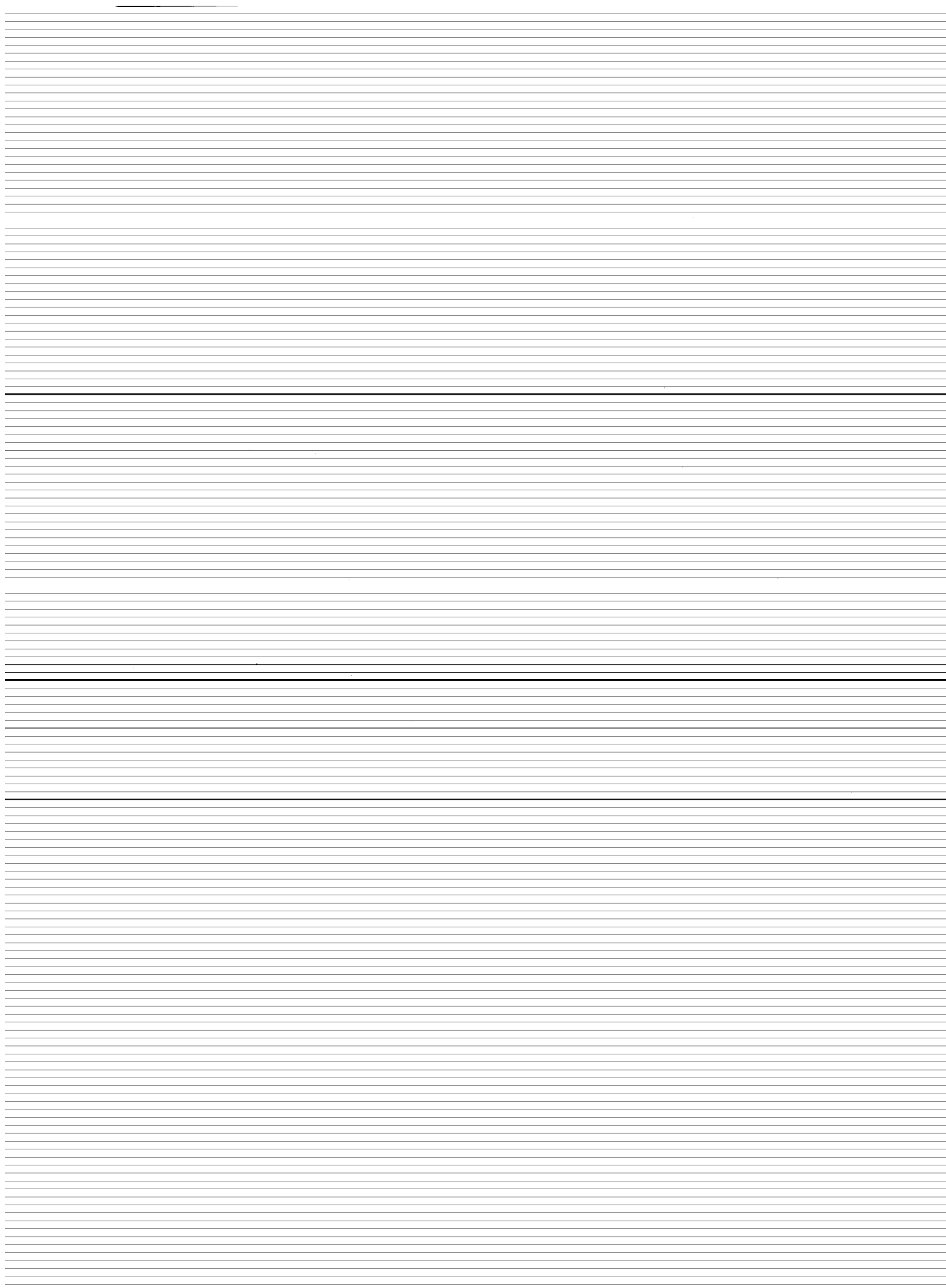
Shaw : op. cit., p. 366 .

(٦٧) Toriguian : op. cit., pp. 106 - 107, 142 - 145, 214 - 217 .

(٦٨) قطع مصطفى كمال كل صلة بـ « الماضي العثماني » في أعقاب لوزان ، فنقل العاصمة من الأستانة إلى أنقرة في ١٣ أكتوبر ١٩٢٣ وألغى الخلافة في ٣ مارس ١٩٢٤ وعزل الخليفة عبد المجيد الثاني آخر السلالة العثمانية . وللمزيد :

Shaw : op. cit., pp. 368 - 369 .







خازمة

---



## خاتمة

وهكذا يتضح من دراسة ملف القضية الأرمنية فى الدولة العثمانية بين عامى ١٨٧٨ - ١٩٢٣ أن الأرمن كانوا يُشكلون «ملة» وفقاً للنظام الإدارى العثمانى ، وصاروا ، لاسيما فى العاصمة العثمانية ، العمود الفقرى للاقتصاديات الزراعية والصناعية والتجارية والحرفية . ناهيك عن انخراطهم فى الدولاب الوظيفى العثمانى وارتقائهم قمة السُلَم الإدارى . ولكن ، بينما شهدت الأستانة ازدهاراً أرمنياً على شتى الصُّعد ، كانت وضعية أرمن الأقاليم على النقيض تماماً حيث افترسهم الثلاثى القاهر : الفقر والمرض والجهل شأن معظم المجتمعات الريفية وقتذاك . ورغم هذا ، كان الأرمن أشد الشعوب المسيحية فى الدولة العثمانية إخلاصاً فى خدمتها وآخرها فى التحول عن الولاء لها . ولذا ، فلا غرَ أن أطلق عليهم العثمانيون لقب «الملة الصادقة» .

وأكدت الدراسة أن ثمة عوامل تغير قد استشرت فى كيانية الملة الصادقة . بداية ، كانت الأقليات المسيحية بدولة السلاطين وعلى رأسها الأرمن ، أول المستفيدين من المتغيرات السياسية - الاجتماعية التى دعا إليها المتنورون منذ بدايات القرن التاسع عشر . كما أن روسيا فى سعيها الدؤوب للوصول إلى المياه الدافئة فى البحر المتوسط ، عملت على تقويض القوة الداخلية العثمانية بإثارة الطموحات القومية لدن رعايا السلطان المسيحيين ؛ اليونانيون والسلاف فى البلقان والأرمن فى الأناضول . ناهيك عما أسهمت به النهضة الفكرية والطباعية والصحفية والتعليمية والإرساليات التبشيرية كاثوليكية وبروتستانتية فى تنامى اليقظة الأرمنية . وبذا ، امتلك الأرمن أدوات بدء إحياء سياسى بعد خمسة قرون من سقوط آخر مملكة أرمنية مستقلة فى عام ١٢٧٥ على أيدي سلاطين المماليك بمصر .

ولكن ، فى مقابل عوامل الانبعاث هذه ، توافرت جملة معوقات جعلت الأرمن هم فقط الملة المسيحية الكبيرة التى لم تُطالب بحكم ذاتى أو استقلال عن العثمانيين رغم انتعاشهم ثقافياً وقومياً . فمن ناحية الاستيطان الأرمنى ، نجم عن الغزوات المستمرة والهجرات الأرمنية واستقرار الأتراك والچراكسة والأكراد فى أرمنية أن أصبح الأرمن يُشكلون أقلية فى أرمنية الغربية وتداخلوا بشكل وثيق فى النسيج

الديموجرافى المسلم بما لا يسمح لهم بتكوين نواة دولة مستقلة شأن العرب أو مسيحيى البلقان . كما أن الزعامة الأرمنية قد تكونت من رأسماليين مدنيين قطنوا فى المراكز الحضرية بعيداً عن هموم الريفيين المستأئين . زد أيضاً ، أن الأرمن العثمانيين قد اندمجوا فى هياكل الدولة العثمانية بشكل أكثر من أية أقلية غير مسلمة مما جعل مكانتهم أكبر فى الدولة فى عين اللحظة التى غدا وعيهم بهويتهم القومية أكثر حدة .

وأمام هذه العراقيل ، لم يسمع الأرمن إلى الانفصال أو الاستقلال عن الدولة العثمانية ، بل طالبوا فقط بإجراء إصلاحات داخلية فى الولايات الأرمنية الست التى شكلت ما عُرف بـ «أرمنية الغربية» فى نطاق بقائهم ضمن رعاياها .

بيد أن السلطات العثمانية قد أهملت حل المسألة الأرمنية مما حدا بمثقفى الأرمن وزعمائهم بالأستانة إلى مناشدة الروس لتبنى مستقبل الأرمن العثمانيين فى مباحثات السلام إثر الحرب العثمانية الروسية ١٨٧٧ - ١٨٧٨ . وفعلأ ، نجحت المساعى الأرمنية جزئياً ، إذ تضمنت معاهدة «سان إستيفانو» المبرمة فى ٣ مارس ١٨٧٨ بين الدولتين الروسية والعثمانية المادة «١٦» الخاصة بمسألة الإصلاحات الأرمنية ، وهى نفس المادة التى عُدلت إلى المادة «٦١» من معاهدة برلين المبرمة فى ١٣ يولية سننئذ .

وهكذا ، تصاعدت المسألة الأرمنية عقب برلين من كونها مشكلة محلية عثمانية إلى كونها قضية دولية . بيد أن مراوغات الإدارة العثمانية عن تنفيذ الإصلاحات وانشغال الجماعة الدولية عن متابعة القضية الأرمنية ، انزلق بالتوجه الأرمنى العام إلى المسار الثورى لحل القضية بعد فشل تسويتها سلمياً . وبذا ، تبلورت الطاقات الأرمنية فى هيكليات حزبية ثورية سرية ومعلنة جيشت قواها داخلياً وخارجياً لمزاولة ممارساتها الدعائية والثورية . هذا ، وقد تمخض عن تنامى المد الثورى الأرمنى وانتهاج السلطات العثمانية سياسة قمعية إزائه ، اندلاع سلسلة من الاضطرابات والقتل والمذابح ضد الأرمن بين عامى ١٨٩٤ - ١٨٩٦ راح ضحيتها عدة آلاف من الأرمن وهاجرت عدة آلاف أخرى منهم إلى البلاد العربية وروسيا والبلقان وأوروبا وأمريكا .

وأثبتت الدراسة أن السلطان عبد الحميد الثانى نجح فى إضعاف الحركة القومية الأرمنية مستخدماً العنف على نطاق واسع حتى أنه دشّن سياسة «المذابح» ضد الأرمن فى النظام العثمانى . كما خلق هوة من الريبة والبغضاء بين المسلمين

والمسيحيين فى شرقى الأناضول عندما ألب الأكراد ضد الأرمن . يُضاف إلى ما سبق أن التجربة العثمانية مع الملفات اليونانية والصربية والبلغارية جعلت الإدارة العثمانية تتعامل مع الملف الأرمنى من منطلق مرجعية ثابتة مؤداها أنه يُهدد وحدة أراضيها . ولذا ، فلابد من اجتثاث البذور الأولية ، بل وحتى الجينية ، للنزعة الأرمنية القومية . زد أيضاً ، استقرار أغلبية الأتراك فى الأناضول ذات الثروات الزراعية والمنجمية والطرق المروية المهمة . ولذا ، فالطريق الأيسر - من الوجهة العثمانية - لمنع أرمينية الغربية من الحصول على استقلالها الذاتى عن الدولة العثمانية أو انضمامها إلى أرمينية الروسية هو تخفيض عددهم فى الولايات الأرمنية الست . هنا ، غدت «المذبحة» سياسة عثمانية رسمية ؛ التخلص من الناس حتى لا يتشبثوا بأراضيهم دون مراعاة لآية شرعية دولية أو إنسانية . ولعل ميوعة موقف الأسرة الدولية آنذاك قد يسر هذه المهمة على النظام العثمانى .

ورغم هذا ، عدل الأرمن الثوريون إستراتيجيتهم وتحالفوا مع جماعة «تركيا الفتاة» بغية إسقاط النظام الحميدى ، وهو ما نجحوا فيه فعلياً إثر انقلاب ٢٤ يولية ١٩٠٨ . وبذلك أيضاً ، أسدل الستار على الفصل الأول من القضية الأرمنية فى الدولة العثمانية ليبدأ الفصل الثانى الأكثر زخماً بصعود نجم «تركيا الفتاة» ذات النزعة القومية العنصرية المتطرفة ؛ الطورانية .

وفى أعقاب حركة «تركيا الفتاة» ، تغلغت فى الدولة العثمانية ذخيرة كاملة من الأفكار الجديدة أمثال التجديد الإسلامى والشعبية والقومية والتضامنية والاشتراكية . بيد أن تيارين كبيرين انبثقا فى طوفان الأفكار التى اجتاحت الدولة واستقطبا حولهما مجمل الحياة الفكرية . إذ يقف «التيار الإسلامى» على طرف المروحة الأيديولوجية ، فى حين يقف «التيار التغريبى» على طرفها الآخر . وبين هذين التيارين ، أخذ يظهر تدريجياً تيار من نمط ثالث يتحسس خطاه ؛ إنه النزعة التركية القومية التى تدعمت إثر الدوامات السياسية التى مر بها النظام الاتحادى المهيمن على الإدارة العثمانية خاصة الحرب الإيطالية - التركية ١٩١١ - ١٩١٢ والقلاقل فى ألبانيا والحرب البلقانية ١٩١٢ - ١٩١٣ .

وفى خط متواز مع الدوامات السياسية ، مرت الدولة بـ «أزمة معنوية» عميقة . إذ بدأ الارتياح فى التوجهات والأيدولوجيات التقليدية سواء أكانت إسلامية أم تغريبية . وفى المقابل ، ازدادت النزعة التركية القومية ترسخاً . ولم تعد المسألة مجرد تنقية اللغة التركية وإيجاد أدب قومى ، بل صارت المسألة تتبلور فى البحث عن بنية جديدة ومتجانسة للدولة التركية عوضاً عن الدولة العثمانية متعددة الأعراق المستثمرة المستغلة الضعيفة . والواقع أن الشبيبة التركية التى أضحت لا تجد نفسها لا فى إسلام محافظ ولا فى غرب مفتوح ، فإنها باتت تنهمك فى البحث عن هويتها .

هنا ، وجد الاتحاديون أنفسهم مدفوعين إلى إعادة التفكير فى إستراتيجيتهم برمتها . فمنذ ظهور الاتحادية على المسرح السياسى راهنت على القيم التعبوية . إذ بدأت بامتطاء جواد النزعة العثمانية ، ثم تحولت إلى تمجيد الأمة والإخاء الإسلاميين . وأخيراً ، تحمست بشدة للوحدة القومية لتكون أحد دعائم النجاة النادرة التى يُمكن التشبث بها . وفعلاً ، تم الوصول إلى إجماع واسع حول هذا الهدف تحديداً مع بداية عام ١٩١٤ . ومنذئذ ، كان غير الأتراك شبه مستبعدين من هذا الإجماع . وراحت الأمة التركية وحدها تستكشف ذاتها فعلياً . وهذا يعنى أن المثل الأعلى لـ «الاتحاد والإخاء» بين شتى جماعات الدولة - الذى دافع عنه المثقفون العثمانيون بحماس بالغ طيلة ما يربو على نصف قرن - لم يعد يُمثل عشية الحرب العالمية الأولى غير عقيدة جوفاء مناسبة فقط لتزيين الخطب الرسمية .

وهكذا ، انخرطت الدولة العثمانية تحت قيادة الاتحاديين فى طريق الثورة القومية التى ستدفعها دفعاً إلى الانزلاق فى أتون الحرب العالمية الأولى كى تكتسب ثباتاً . كما أن هذه النزعة القومية الكاسحة ذات جناح اقتصادى . وتجدر الإشارة إلى أن أيديولوجية النظام الاتحادى لم يكتفوا فقط بالتشهير بمساوئ الامتيازات والتغلغل الغربى فى الدولة العثمانية ، بل دعوا إلى تكوين بورجوازية قومية تركية قادرة على مراوغة رأس المال الأوربى الجارف والإمسك بزمام المصير الاقتصادى للبلاد . هنا ، لابد من أجل تكوين هذه البورجوازية وخلق اقتصاد قومى ، الاصطدام بمنافسة العثمانيين غير الأتراك . وتحديداً ، المسيحيون الأكثر توجهاً إلى التجارة الخارجية لاسيما الأرمن .

وهكذا ، صار التخلص من الأرمن ضرورة سياسية بقدر ما هي اقتصادية ، وعرقية بقدر ما هي دينية كى تنسجم المنظومة الطورانية . ولهذا ، استغل النظام الاتحادي تقهقر جيوشهم على جبهة القوقاز وألقوا لوم الهزيمة على الأرمن . إذ استغلوا وجود الأرمن الروس المتطوعين يُقاتلون فى الجيش الروسى واتهموا الأرمن العثمانيين بالخيانة العظمى لأنهم لم يتطوعوا فى جيشهم شأن أقرانهم الروس . وفى هذا المناخ ، قرر الاتحاديون فى فبراير ١٩١٥ «إبادة» الأرمن بالدولة العثمانية ووقعت مهمة تنفيذها على عواتق الدرك والعصابات والتشكيلات المخصصة . ولم يكن الجيش متورطاً فيها . وفى مارس ١٩١٥ قررت الحكومة العثمانية تدمير مركزى المقاومة الأرمنيين الرئيسيين زيتون وقان . وفى مساء ٢٤ أبريل اعتقلت السلطات الاتحادية أكثر من مائتى أرمنى من المثقفين بالأستانة واغتالوهم جميعاً . ومنذ مايو أبرقت السلطات العثمانية أوامرها الصريحة إلى الحكام والقادة العسكريين بـ «ترحيل» الأرمن عنوة من وطنهم الأم بحجة حماية المدنيين وحماية القوات المسلحة من خيانة متوقعة من الأرمن المماليك لروسيا . ففعلاً ، نفذت الأستانة هذه العملية فى الولايات الشرقية على مرحلتين : أولاً ، قتل كل الرجال الأكفاء ، ثم ثانياً ، نفى بقية الأرمن ، بيد أن النفى لم يكن سوى الفصل الثانى من برنامج الإبادة .

وفى نهاية يولية ١٩١٥ قطع برنامج النفى أشواطاً كبيرة ، ولم يعد ثمة أرمن فى تلك الولايات التى كانت الدول الأوربية تُطالب الباب العالى دوماً بإجراء الإصلاحات فيها . بيد أن الاتحاديين قلقوا من الأرمن قاطنى الأناضول وقيليقية ، ومن ثم جاء دورهم منذ نهاية يولية . هنا ، وقع الاتحاديون فى تناقض جد صارخ . فقد أقاموا ترحيل أرمن الولايات الشرقية بناءً على بديهية إستراتيجية مؤداها أن الحكومة العثمانية أرغمت على نقل الأرمن الثائرين الذين يتدخلون فى النشاطات العسكرية على الجبهة القوقازية . والحال بالنسبة لترحيل أرمن الأناضول وقيليقية يبقى دوماً دونما تبرير نظراً لوقوع هذه الجهات بعيداً عن جبهة القوقاز . ناهيك أن الأرمن يُشكلون فيهما أقلية ، ولم يكن الموقف يسمح لهم بالتجسس أو النشاط التخريبى أو مساعدة العدو . ورغم هذا ، نظمت السلطات العثمانية عملية نفى حقيقية لهم .

وبذلك ، نجح الاتحاديون تماماً فى تصفية الأرمن من أراضيهم التاريخية التى

قطنوها منذ ما ينيف على ثلاثة آلاف سنة . ويكمن أساس هذه المأساة فى تبنى الاتحاديين المتعصبين قومية متطرفة ، وليس فى خيانة الأرمن كما ادعت السلطات العثمانية . والحقيقة أن التخلص من الأرمن وقضيتهم سيُجنب الحكومة العثمانية التدخلات الأوربية المستمرة وسيُزيل العقبة العرقية الرئيسية بين الأتراك العثمانيين والشعوب التركية الأخرى فيما وراء القوقاز وبحر قزوين ، ويُهد السبيل الملكية جديدة أمام أبطال الطورانية . وفى كلمة : تطورت فكرة التخلص من الأرمن بشكل متواز مع اندفاع تنامى الطورانية . وهكذا ، ارتكب الاتحاديون أول إبادة عرقية جماعية فى القرن العشرين باغتيالهم أمة الأرمن مع سبق الإصرار والترصد . وفى غرة يناير ١٩١٧ أنهت الإدارة العثمانية القضية الأرمنية رسمياً وأبطلت المادة «٦١» من معاهدة برلين مدعية أنها عقيمة لا جدوى منها ؛ إذ لم يعد ثمة وجود للأرمن فى الدولة العثمانية .

وبأقول نجم الاتحاديين يُسدل الستار على الفصل الثانى من القضية الأرمنية بعد أن نجحوا فى إنجاز الشطر الأكبر من إبادة العرق الأرمنى فى دولتهم . وليبدأ الفصل الثالث والأخير ببزوغ نجم الكماليين الذين تبنوا مشروع إقامة « وطن قومى لا يقبل التجزئة » . وهو ما يعنى ، رفض قيام دولة أرمنية فى شرق الأناضول تضم الولايات الأرمنية الست وقيليقية . وهكذا ، لا يُمكن تجاهل حقيقة أن الأناضول تشهد ساعتئذٍ نزعة تركية قومية متكاملة . ولكى يُقنع الكماليون المجتمع الدولى والأرمن سوياً بجدية نواياهم ، صبوا جام غضبهم على قيليقية وراحوا يُطهرونها من الأرمن بهجمات منظمة على المدن والقرى المأهولة بهم تحت بصر فرنسا وسمعتها . ولم يكتف الكماليون بأوامر الأستانة ، واعتبروا أنفسهم «الحكومة الفعلية» فى الدولة . وهكذا ، أُنذر الهجوم التركى على قيليقية ورفض الفرنسيين الدفاع عنها بموت قيليقية الأرمنية .

ورغم هذا ، نجحت الدبلوماسية الأوربية أن تُملى على الأستانة قبول معاهدة سيقر فى ١٠ أغسطس ١٩٢٠ التى كرّست تمزيق الدولة العثمانية واختزالها فى دولة أناضولية صغيرة محصورة بين بلدين لاتزال حدودهما غير مرسومة وهما أرمنية واليونان . ومع أن هذه المعاهدة ذات مضمون أمبريالى فى بنودها المالية والاقتصادية ، إلا أنها كانت معتدلة التوجه بالنسبة للقضية الأرمنية . بيد أن الرأى العام الأوربى



لاسيما الفرنسي أيقن تماماً أن صلح سيفر ولد ميتاً ، لأن الشروط المفروضة على الدولة العثمانية كانت جائرة وغير قابلة للتصديق ، بل ومؤذية لمصالح دول الوفاق .

وبغية إسقاط سيفر وتجنب التهديد الذى تُشكله «أرمنية مستقلة» ، أصدر مصطفى كمال فى أواخر سبتمبر ١٩٢٠ أمره إلى الجيش التركى باخترق الحدود وسحق الجمهورية الأرمنية القائمة فى القوقاز . وتابعت دول الوفاق تقدم الجيش التركى فى قلب الجمهورية الأرمنية فى منتصف نوفمبر حتى احتلت المنطقة بأسرها وسيطر الأتراك على المناطق التى كانت لهم قبل انسحابهم فى نوفمبر ١٩١٨ .

بيد أن انضمام أرمنية إلى العائلة البلشفية وانصرافها إلى تضמיד جراحها ، أدبها إلى توقف حكومة أرمنية السوفيتية عن الاهتمام باستعادة الأراضى الأرمنية التى اغتصبها الأتراك القوميون . كما أن الرد التركى الفعال على سيفر ، حرّض حكومات دول الوفاق كى تتشد «تطبيع» العلاقات مع الكمالين . وبعد أن حقق الأخيرون النصر فى ميادين القتال ، بقى عليهم كسب معركة السلم فى مؤتمر لوزان اللبث فى معاهدة سيفر مع دول الوفاق عدا الولايات المتحدة .

وأخيراً ، أبرمت معاهدة لوزان فى ٢٤ يولية بشكل يتماشى مع أمانى الأتراك القوميين . إذ أنها اعترفت لتركيا بحدود مستقرة تستوعب تراقيا الشرقية والأراضى المتنازع عليها فى الأناضول : إقليم أزمير ، قيليقية ، ساحل البحر الأسود ، الولايات الشرقية (الأرمنية) . وانعكس الانتصار المطلق للأتراك بأنه لم ترد فى بنود لوزان النهائية كلمتا «أرمنية» أو «الأرمن» ، إنما تضمنت نصوصاً عامة حول ضرورة عدم اضطهاد «الأقليات» غير المسلمة عموماً فى تركيا . وهكذا ، أُخلت تركيا من أضخم أقلية غير تركية وترسخت أسس «الجمهورية التركية» بإنجاز مستوى رفيع من التجانس على حساب الأرمن الذين حُكم عليهم إما بالهلاك أو الشتات . وتبعثر الناجون من الأرمن على ظهر البسيطة ليكونوا بمثابة «بصمات الجانى على المجنى عليه» . بيد أنهم استردوا أنفسهم سريعاً فى اطار المجتمعات الجديدة التى استوعبتهم . وبتبلور مجتمع المهجر الأرمنى ، ابتدأ مشوار الليل الأرمنى الطويل لإثبات الحق السليب .

---

## ملاحق

---

الملحق الأول ، الخرائط  
الملحق الثاني ، أحداث مهمة في تاريخ  
القضية الأرمنية  
الملحق الثالث ، تراجم الشخصيات  
الأرمنية

---

## الملحق الأول

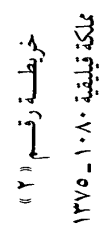
الفرائط





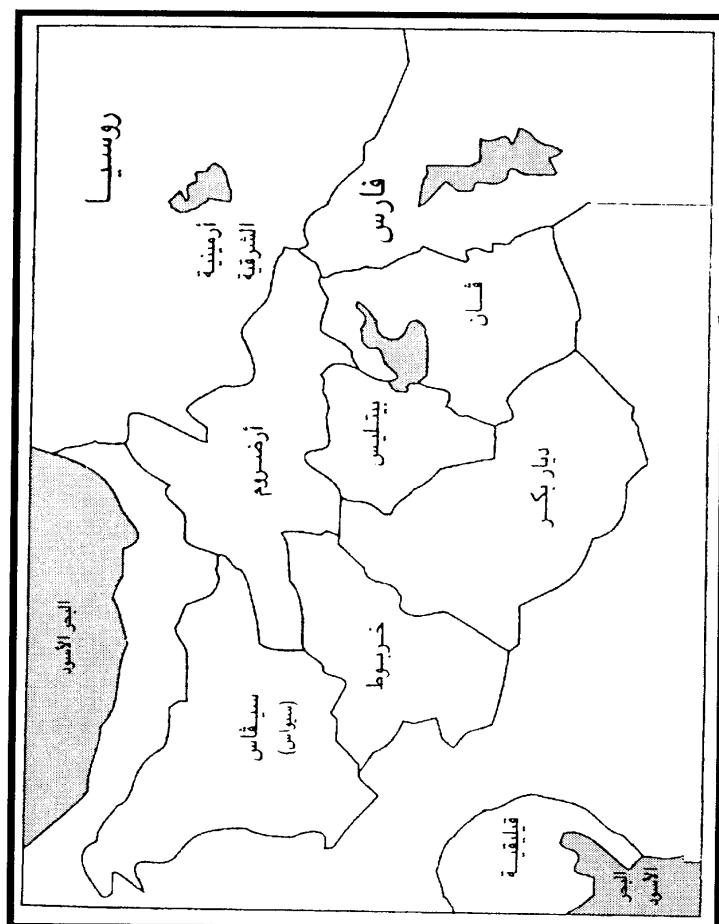






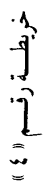
مملكة قيليقية ١٠٨٠-١٣٧٥





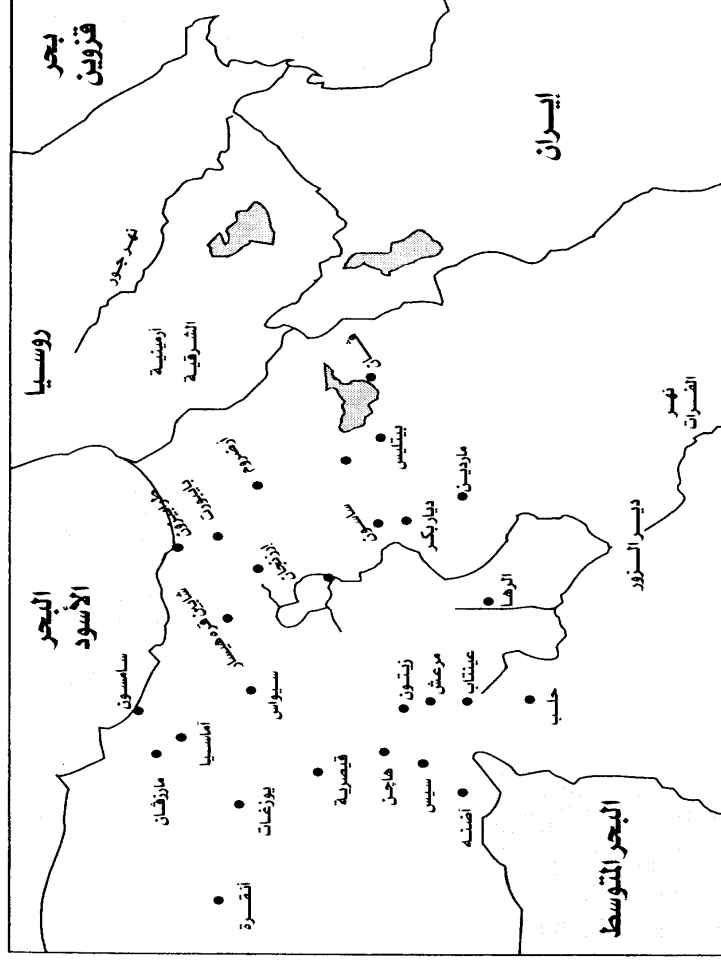
أرمنية العثمانية  
خريطة رقم « ٣ »





الحدود العثمانية - الروسية بعد معاهدتي سان إستيفانو وبرلين عام ١٨٧٨

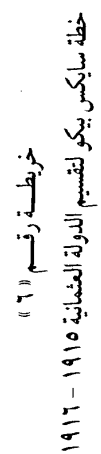




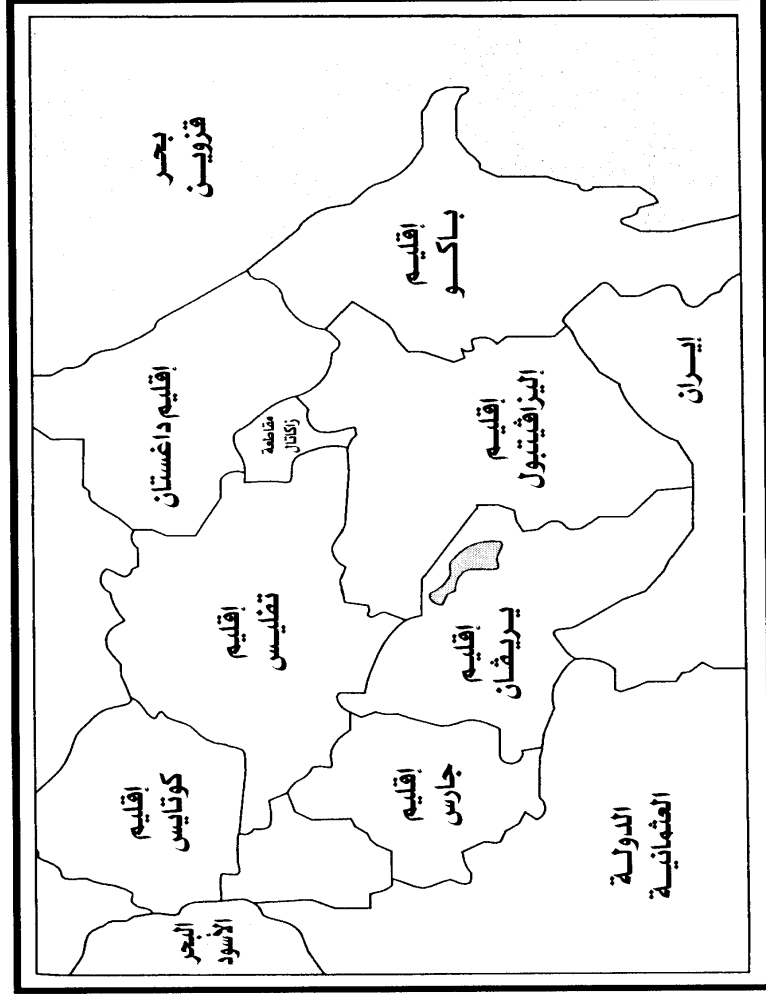
خريطة رقم (٥٥)  
الإبادة العرقية الآرمينية ١٩١٥ - ١٩٢٢







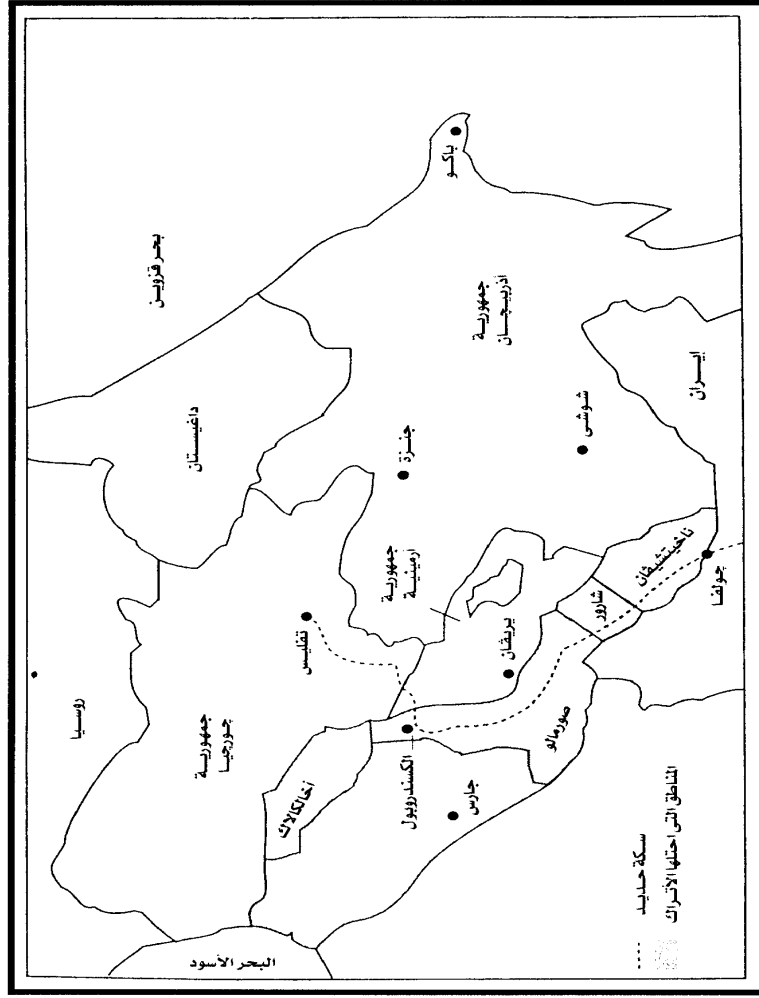
---



خريطة رقم « ٧ »

ما وراء القوقاز ١٨٧٨ - ١٩١٨

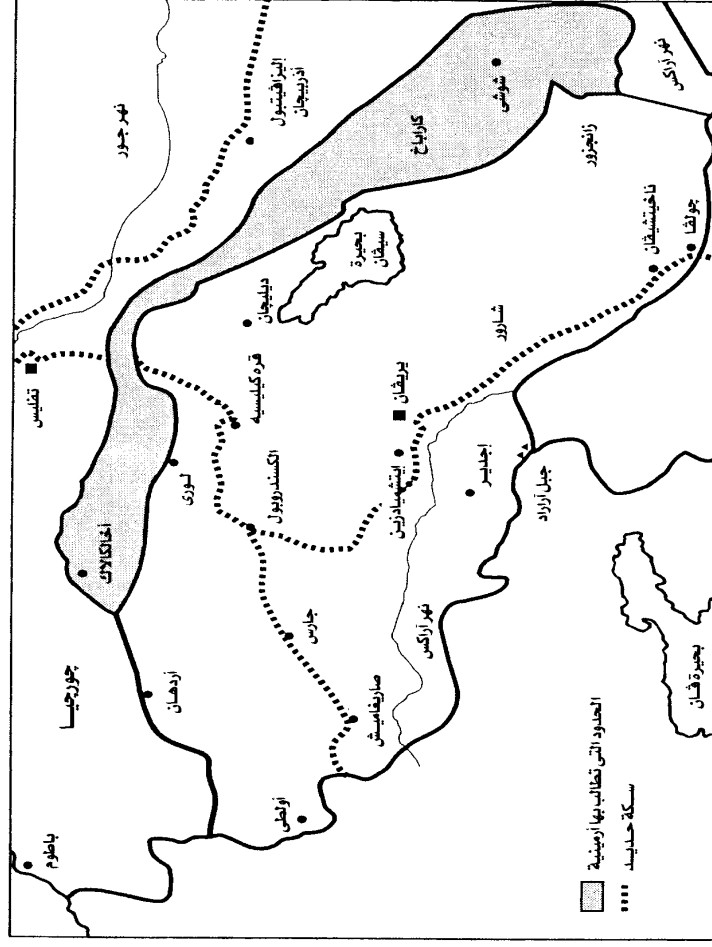




خريطة رقم « ٨ »

الجمهورية الأرمنية بعد معاهدة باطوم - يونيو ١٩١٨



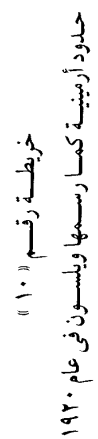


خريطة رقم « ٩ »

الجمهورية الأرمنية في سبتمبر ١٩٢٠

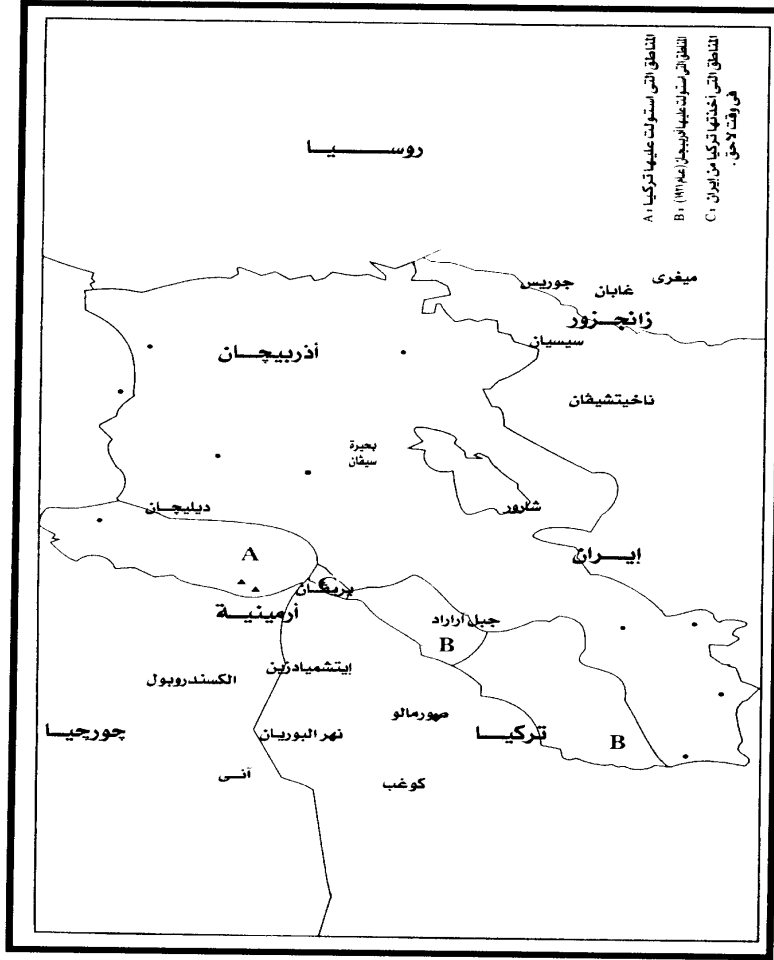






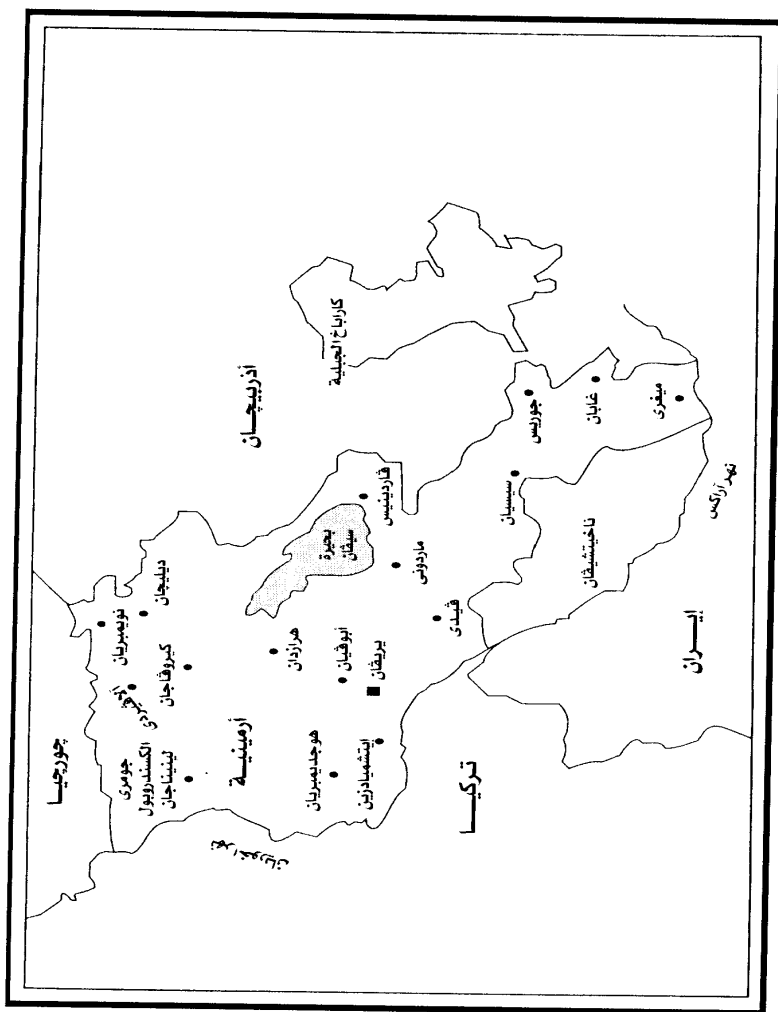
خريطة رقم (١٠))





خريطة رقم « ١١ »  
 الجمهورية الأرمنية في أعقاب معاهدة الكسندروبول - ديسمبر ١٩٢٠





خريطة رقم « ١٢ »  
 أرمينية السوفيتية ١٩٢١ - ١٩٩١



## الملحق الثاني

أحداث مهمة في تاريخ القضية الأرمنية





### أحداث مهمة فى تاريخ القضية الأرمنية

- ١٤٦١ : اعتراف الدولة العثمانية بملة الأرمن الأرثوذكس .
- ٢٤ مايو ١٨٣١ : تأسيس ملة الأرمن الكاثوليك فى الدولة العثمانية .
- ٢٧ نوفمبر ١٨٥٠ : تأسيس ملة الأرمن البروتستانت فى الدولة العثمانية .



- ١٨٦١ : مذابح الأرمن فى إقليم زيتون .
- ١٨٦٢ : انتفاضة الأرمن فى شان .
- ٢ أغسطس ١٨٦٢ : هزيمة الجيش العثمانى فى زيتون .
- ١٨٦٣ : انتفاضة الأرمن فى أرضروم .
- ٣٠ مارس ١٨٦٣ : تصديق الدولة العثمانية على نظامنامه الملة الأرمنية .
- ١٨٦٤ : انتفاضة الأرمن فى موش .



- ١٨٧٢ : تأسيس « جمعية اتحاد الخلاص » فى شان ؛ وهى أول جمعية أرمنية سرية محلية .
- ٢٣ ديسمبر ١٨٧٦ : إعلان الدستور العثمانى .
- ٢٣ ديسمبر ١٨٧٦ : مطالبة بطريك الأرمن الأرثوذكس بالأستانة ترسيى قارچايبيديان بضرورة إجراء إصلاحات فى الولايات الأرمنية العثمانية الست .
- ٢٤ أبريل ١٨٧٧ : إعلان روسيا القيصرية الحرب على الدولة العثمانية .
- ٣١ يناير ١٨٧٨ : وقف إطلاق النار بين روسيا والدولة العثمانية .

- ١٤ فبراير ١٨٧٨ : حل مجلس المبعوثان العثماني وإيقاف العمل بالدستور .
- ٣ مارس ١٨٧٨ : إبرام معاهدة سان إستيفانو بين روسيا والدولة العثمانية .
- ١٣ يوليـة ١٨٧٨ : إبرام معاهدة برلين بين روسيا والدولة العثمانية .
- ١٨٧٨ : تأسيس جمعية الصليب الأسود الأرمنية السرية فى قان .



- ١٨٨١ : تأسيس جمعية « حماة الوطن » الأرمنية السرية فى أرضروم .
- ١٨٨٥ : تأسيس حزب الأرميناجان فى قان .
- ١٨٨٧ : تأسيس حزب الهنشاك ( الناقوس ) الاشتراكى الديمقراطى الأرمنى فى چنيف بسويسرا .
- ١٨٨٨ : تأسيس أول جمعية أرمنية سرية فى باريس .
- ١٨٨٩ : ميلاد حركة تركيا الفتاة .



- ١٨٩٠ : تأسيس حزب الاتحاد الثورى الأرمنى ( الطاشناق ) فى تفليس .
- ١٨٩٠ : مظاهرات أرمنية نظمها حزب الهنشاك فى أرضروم ضد الباب العالى .
- ١٨٩١ : تشكيل فرق الخيالة الحميدية من عناصر غير تركية خاصة الأكراد .
- ١٨٩٢ : تأسيس اتحاد العمال الأرمن الثوريين فى تفليس .
- ١٨٩٤ : مذابح الأرمن فى إقليم ساسون الجبلى بالدولة العثمانية .

- ١٨٩٥ : تأسيس حزب الاتحاد والترقى .
  - ١١ مايو ١٨٩٥ : وضع القوى الكبرى مشروع إصلاحى فى الولايات الأرمنية العثمانية الست .
  - ٣٠ نوفمبر ١٨٩٥ : هجوم القوات العثمانية على القرى الأرمنية والأحياء الأرمنية بمدن الولايات الأرمنية الست .
  - ٢٨ ، ٢٩ ديسمبر ١٨٩٥ : مذابح الأرمن فى مدينة الرها .
  - ١٨٩٦ : انفصال جناح يمينى عن حزب الهنشاك مؤسساً حزب الهنشاك المعاد تكوينه فى مصر .
  - ٢٦ أغسطس ١٨٩٦ : هجوم «٢٦» أرمنياً طاشناقياً مسلحين بمتفجرات على البنك العثمانى بالأستانة .
  - ٢٧ أغسطس ١٨٩٦ : بدء مذبحه الأرمن فى الأستانة وضواحيها .
  - ١١ نوفمبر ١٨٩٦ : أصدرت الحكومة العثمانية بلاغاً وعدت فيه بتنفيذ الإصلاحات فى الولايات الأرمنية الست .
- ❁ ❁ ❁
- ٤ - ٩ فبراير ١٩٠٢ : انعقاد أول مؤتمر للأحرار العثمانيين فى باريس .
  - ٦ يناير ١٩٠٣ : فشل محاولة اغتيال ماغاكيا أورمانيان بطريك الأرمن الأرثوذكس بالأستانة .
  - ١١ - ١٥ أغسطس ١٩٠٣ : حوادث ساسون الدامية .
  - ٢٥ - ٢٩ مايو ١٩٠٤ : حوادث ساسون الدامية .
  - ١٩٠٥ : مذابح القوقاز التى دبرتها روسيا القيصرية لتخريب الثورة .
  - ٢١ يوليى ١٩٠٥ : فشل محاولة أفراد من حزب الطاشناق اغتيال السلطان عبد الحميد الثانى .
  - ١٩٠٦ : حركة تركيا الفتاة تتحرك إلى سالونيك .

- ١٥ أبريل ١٩٠٦ : تأسيس الاتحاد الخيري الأرمني العام بالقاهرة .
- ٢٧ سبتمبر ١٩٠٦ : انصهار منظمتي تركيا الفتاة في باريس وسالونيك في منظمة واحدة صارت تُسمى « الاتحاد والترقي » .
- ٢٧ - ٢٩ ديسمبر ١٩٠٧ : انعقاد المؤتمر الثاني للأحرار العثمانيين في باريس بمبادرة من حزب الطاشناق .
- ١٩٠٨ : تأسيس حزب الرامجاغار الدستوري .
- ٢٤ يوليى ١٩٠٨ : الانقلاب العثماني وإعلان الحكومة الدستورية .
- ١٤ سبتمبر ١٩٠٨ : تأسيس حزب الأحرار العثمانيين على أيدي الأمير صباح الدين .
- ٢٧ ديسمبر ١٩٠٨ : انعقاد مجلس المبعوثان وبه « ١٤ » نائباً أرمنياً .
- ١٣ أبريل ١٩٠٩ : محاولة انقلاب مضاد للاتحاديين .
- ١٤ - ٢٧ أبريل ١٩٠٩ : اقتراح مذابح ضد الأرمن في قيليقية خاصة أضنه .



- ٢٣ يوليى ١٩١٢ : وزارة المشير أحمد مختار الغازى وفيها كبريل نورادونجيان وزيراً للخارجية .
- ١٩١٢ : تكليف الجاثليق الأرمنى كيثورك الخامس بوغوص نوبار باشا برئاسة الوفد القومى الأرمنى في باريس لمتابعة حل القضية الأرمنية .
- ٢٣ يناير ١٩١٣ : استيلاء الاتحاديين تماماً على السلطة العثمانية وظلوا بها حتى نهاية الحرب العالمية الأولى .
- ٨ فبراير ١٩١٤ : موافقة الدول الكبرى في مؤتمر لندن على مشروع الإصلاحات الإدارية في أرمنية العثمانية .

- ٢ أغسطس ١٩١٤ : إبرام اتفاقية سرية بالأستانة بين ألمانيا والدولة العثمانية للتعاون المشترك فيما بينهما .
  - ٢٠ - ١٤ أغسطس ١٩١٤ : انعقاد مؤتمر حزب الطاشناق في أرضروم .
  - ١ نوفمبر ١٩١٤ : إعلان الدولة العثمانية الحرب ضد روسيا ومسرحها الجبهة القوقازية .
  - ٢٣ نوفمبر ١٩١٤ : إعلان الاتحاديين الجهاد الديني باعتباره فرض عين على جميع مسلمي العالم ضد الملاحدة .
  - ديسمبر ١٩١٤ : وصول أنور باشا إلى مركز القيادات العليا للجيش العثماني الثالث في أرضروم .
- ❦ ❦ ❦
- يناير - فبراير ١٩١٥ : هزيمة الجيش العثماني في القوقاز .
  - فبراير ١٩١٥ : تجريد السلطات العثمانية الجنود والشرطة الأرمن من أسلحتهم وإدراجهم في طوابير العمل .
  - ٨ أبريل ١٩١٥ : إصدار السلطات العثمانية أمر ترحيل لأرمن زيتون .
  - ٢٠ أبريل ١٩١٥ : بدء محاصرة الأتراك لـ قان .
  - ٢٤ أبريل ١٩١٥ : بدء المذابح الأرمنية الكبرى في الدولة العثمانية .
  - مايو - يولية ١٩١٥ : ترحيل وذبح أرمن الولايات الأرمنية .
  - ١٦ مايو ١٩١٥ : استيلاء الحكومة العثمانية على أملاك الأرمن وممتلكاتهم بموجب قانون أصدرته .
  - ١٣ يولية ١٩١٥ : رفض أرمن جبل موسى الانصياع لأمر الترحيل واعتصامهم خمسة وأربعين يوماً في جبل موسى .
  - أغسطس ١٩١٥ : إلغاء الحكومة العثمانية نظامنة الملة الأرمنية الصادر في عام ١٨٦٣ .

- ١٧ أغسطس ١٩١٥ : استيلاء القوات الروسية على شان وترحيل سكانها إلى ما وراء القوقاز .
  - ١٦ مايو ١٩١٦ : اتفاقية سايكس بيكو .
  - ١٩١٦ : إصدار الحكومة العثمانية كتاباً عن المذابح الأرمنية بعنوان «الحقيقة عن الحركة الثورية الأرمنية والإجراءات الحكومية» .
- \*\*\*
- ١٩١٧ : انعقاد أول مؤتمر للأرمن العثمانيين في يريفان لتنظيم عودتهم إلى أرمينية العثمانية .
  - ١ يناير ١٩١٧ : إنهاء الحكومة العثمانية القضية الأرمنية رسمياً وإبطال المادة «٦١» من معاهدة برلين ١٨٧٨ .
  - مارس ١٩١٧ : اندلاع الثورة الروسية الأولى في بتروجراد .
  - ٧ نوفمبر ١٩١٧ : قيام الثورة البلشفية .
  - ٨ نوفمبر ١٩١٧ : إعلان البلاشفة مرسوم السلام .
  - ١٥ نوفمبر ١٩١٧ : تأسيس قوميسارية إقليم ما وراء القوقاز في تفليس بـ جورجيا .
  - ٢٧ نوفمبر ١٩١٧ : تأليف هيئة تنفيذية عليا فيما وراء القوقاز تُسمى سايم (البرلمان القوقازي) .
  - ١٨ ديسمبر ١٩١٧ : إبرام معاهدة إرزنجان لوقف القتال على جبهة القوقاز .
  - ٢٩ ديسمبر ١٩١٧ : تعيين إستييان شاهوميان مندوباً فوق العادة لشئون القوقاز .
- \*\*\*
- ١١ يناير ١٩١٨ : الحكومة السوفيتية تُصدر مرسوماً يُحدد موقفها من القضية الأرمنية .

- ٣ مارس ١٩١٨ : إبرام معاهدة صلح بريست ليتوفسك بين روسيا والدولة العثمانية وألمانيا والنمسا - المجر .
- ١٥ أبريل ١٩١٨ : استيلاء القوات العثمانية على باطوم شمال جبهة القوقاز داخل الحدود الروسية .
- ٢٢ أبريل ١٩١٨ : تأسيس جمهورية ما وراء القوقاز الديمقراطية الفيدرالية .
- ٢٥ أبريل ١٩١٨ : استيلاء القوات العثمانية دون قتال على جارس شمال وسط جبهة القوقاز .
- ١٤ مايو ١٩١٨ : مناشدة الجورجيين حماية الألمان .
- ٢٥ مايو ١٩١٨ : انتصارات الأرمن على الأتراك في سردارآباد وقره كيليسه .
- ٢٦ مايو ١٩١٨ : استقلال جورجيا عن جمهورية ما وراء القوقاز .
- ٢٧ مايو ١٩١٨ : استقلال أذربيجان عن جمهورية ما وراء القوقاز .
- ٢٨ مايو ١٩١٨ : إعلان استقلال الجمهورية الأرمنية في تفليس .
- ٤ يونيو ١٩١٨ : إبرام معاهدة باطوم بين الدولة العثمانية والجمهورية الأرمنية .
- ١٩ يولييه ١٩١٨ : مغادرة الحكومة الأرمنية تفليس إلى يريفان .
- ١٥ سبتمبر ١٩١٨ : اقتراح مذبحه للأرمن في باكو نظمها القوات العثمانية - الأذرية .
- ١٩ سبتمبر ١٩١٨ : معركة عرعة في فلسطين باشتراك الفيلق الأرمني .
- ٢٠ سبتمبر ١٩١٨ : إلغاء البلاشفة معاهدة صلح بريست ليتوفسك .
- ٢٠ سبتمبر ١٩١٨ : إعدام الثوري الأرمني إستيبان شاهوميان .
- ٣٠ أكتوبر ١٩١٨ : عقد هدنة مودروس التي أنهت الحرب العالمية الأولى فيما وراء القوقاز .



- ١٩١٩ : مجاعة فى أرمينية .
- ١٩١٩ : عدم استقرار الحدود بين أرمينية وجارتها أذربيجان وجرچيا .
- ١٩ يناير ١٩١٩ : اعتراف المجلس الأعلى لدول الوفاق ( الحلفاء ) باستقلال الجمهورية الأرمينية .
- ٣٠ يناير ١٩١٩ : وافق المجلس الأعلى للوفاق على مسودة قرار تُفصل بموجبه أرمينية وسورية والعراق وفلسطين والحجاز عن الدولة العثمانية ووضعها تحت الانتداب .
- ٤ فبراير ١٩١٩ : وصول وفدين الجمهورية الأرمينية إلى باريس للمطالبة بأرمينية الغربية ومخرج للجمهورية على البحر الأسود .
- ١٢ فبراير ١٩١٩ : تقديم الوفدين الجمهورى والقومى الأرمنى مذكرة مشتركة إلى الوفاق تحوى مطالبهما .
- ٢٤ فبراير - ٢٢ أبريل ١٩١٩ : انعقاد المؤتمر القومى الأرمنى لتأييد المطالب الأرمينية ومناقشة مستقبل أرمينية .
- ١٤ مايو ١٩١٩ : أمل زعماء الوفاق بأن الولايات المتحدة قد تقبل بانتداب عصبة الأمم على الدولة الأرمينية المزمع إنشائها .
- ١٩ مايو ١٩١٩ : وصول الضابط مصطفى كمال إلى سامسون على البحر الأسود بغية إعادة النظام فى الأناضول .
- ٢٢ يونية ١٩١٩ : مصطفى كمال يُوجه منشور أماسيا إلى جميع المنظمات التركية من أجل إنقاذ الأمة التركية .
- ٢٨ يونية ١٩١٩ : إبرام معاهدة فرساي بين دول الوفاق وألمانيا فقط .
- ٨ يولية ١٩١٩ : قرر مصطفى كمال نهائياً بأنه لن يبرح الأناضول حتى تسترد الأمة التركية استقلالها .
- ٢٣ يولية - ٧ أغسطس ١٩١٩ : انعقاد أول مؤتمر للأتراك القوميين فى أرضروم بزعامة مصطفى كمال .



- ٤ - ١١ سبتمبر ١٩١٩ : انعقاد المؤتمر الثانى للأتراك القوميين فى سيواس .



- ٢٢ يناير ١٩٢٠ : اعتراف دول الوفاق ( عدا الولايات المتحدة ) بجمهوريات ما وراء القوقاز الثلاث ( أرمينية وجورجيا وأذربيجان ) .
- ٢٣ أبريل ١٩٢٠ : تأسيس مصطفى كمال حكومة الجمعية الوطنية الكبرى لتركيا فى أنقرة .
- ٢٧ أبريل ١٩٢٠ : اعتراف الولايات المتحدة بالجمهورية الأرمينية ومطالبة دول الوفاق إياها بقبول الانتداب عليها .
- ١ يونية ١٩٢٠ : رفض الكونجرس الأمريكى الانتداب الأمريكى على أرمينية .
- ٤ أغسطس ١٩٢٠ : إعلان الأرمنى الثورى مهراڤ داماديان استقلال قىليقية ، إلا أن فرنسا قاومت هذا الاستقلال .
- ١٠ أغسطس ١٩٢٠ : إبرام معاهدة سيفر .
- ٢٤ أغسطس ١٩٢٠ : إبرام اتفاقية صداقة فى موسكو بين البلاشفة والكماليين .
- ٢٤ سبتمبر ١٩٢٠ : فسخ القوات التركية الكمالية معاهدة سيفر .
- ٢٢ نوفمبر ١٩٢٠ : إعلان ويلسون الحدود النهائية لأرمينية .
- ٢ ديسمبر ١٩٢٠ : استيلاء الأرمن الشيوعيين على يريفان دون قتال قبل التوقيع على معاهدة الكسندروبول بساعات .
- ٢ ديسمبر ١٩٢٠ : إبرام معاهدة الكسندروبول بين أنقرة ويريفان .
- ٤ ديسمبر ١٩٢٠ : إنذار موسكو حكومة أنقرة بوقف زحف قواتها شطر العاصمة الأرمينية يريفان .



- ١٨ فبراير ١٩٢١ : إنقلاب قاده الطاشناقليون أسفر عن طرد الشيوعيين من يريفان .
  - ١٥ مارس ١٩٢١ : اغتيال طلعت باشا على أيدي صوغومون تهلريان فى برلين .
  - ١٦ مارس ١٩٢١ : إبرام معاهدة صداقة فى موسكو بين البلشفة والأتراك .
  - ٢ أبريل ١٩٢١ : استرداد الأرمن الشيوعيين السلطة فى يريفان بمساعدة القوات البلشفية .
  - أول أكتوبر ١٩٢١ : تأسيس حزب الرامجافار الليبرالى بالأستانة .
  - ١٣ أكتوبر ١٩٢١ : إبرام اتفاقية جارس بين جمهوريات ما وراء القوقاز وحكومة الجمعية الوطنية الكبرى فى أنقرة .
  - ٢٠ أكتوبر ١٩٢١ : إبرام فرنسا معاهدة صلح مع أنقرة تنازلت بموجبها عن كل إقليم قيققية الأرمنى وولايات عينتاب والزها وماردين لحكومة أنقرة .
  - ٥ ديسمبر ١٩٢١ : اغتيال رئيس الوزراء العثمانى سعيد حليم فى روما على أيدي أرشاقير شيراكيان .
- ❀ ❀ ❀
- ٢٢ مارس ١٩٢٢ : تكوين اتحاد ما وراء القوقاز من جمهوريات أرمينية وچورجيا وأذربيجان الاشتراكية .
  - ٧ أبريل ١٩٢٢ : اغتيال بهاء الدين شاكى رئيس التشكيلات العثمانية المخصصة على أيدي كل من آرام يرجانيان وأرشاقير شيراكيان .
  - ٢١ يوليى ١٩٢٢ : اغتيال جمال باشا فى تفليس على أيدي بدروس دير بوغوصيان وأرداشيس كيغوركيان .
  - ٩ سبتمبر ١٩٢٢ : تدمير حى الأرمن وذبحهم فى أزمير .

- ١٣ ديسمبر ١٩٢٢ : تكوين جمهورية ما وراء القوقاز الاشتراكية الفيدرالية .
- ٣٠ ديسمبر ١٩٢٢ : إبرام معاهدة موسكو بين جمهورية ما وراء القوقاز الاشتراكية الفيدرالية وجمهورية روسيا الاشتراكية وأوكرانيا وروسيا البيضاء الاشتراكية ، وبموجبها تأسس اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية .



- ٢٤ يوليـة ١٩٢٣ : إبرام معاهدة لوزان التي شهدت اغتيال القضية الأرمنية .





## الملحق الثالث

---

تراجع التفصيلات الأرمينية



### أفيديس أهارونيان (١٨٦٦ - ١٩٤٨)

وُلد في أغدير . تلقى تعليمه في معهد كيغوركين بإيتشميادزين . قام بالتدريس في أغدير بين عامي ١٨٨٦ - ١٨٩٦ . أصبح عضواً نشيطاً في حزب الطاشناق . أكمل دراساته العليا في لوزان وباريس بين عامي ١٨٩٨ - ١٩٠١ . عاد إلى ما وراء القوقاز واشتغل ببعض الأعمال الصحفية والأدبية . تعين في عام ١٩٠٦ ضمن هيئة تحرير صحيفة « تروشاج » ( العلم ) ، وهي الجريدة الرسمية لحزب الطاشناق . تقلد نظارة معهد نرسيسيان بـ تفليس بين عامي ١٩٠٧ - ١٩٠٩ .

اعتُقل وسُجن في ميتنيخ وباكو وروستوف ونوفوشيركاسك ، ولكنه هرب من السجن عام ١٩١١ إلى أوروبا عن طريق الأستانة . استقر في سويسرا وصاحف الدوريات القوقازية . عاد إلى ما وراء القوقاز عام ١٩١٦ . كان أحد منظمي المجلس الوطني الأرمني ( سبتمبر ١٩١٧ ) وصار المتحدث باسم برلمان جمهورية أرمينية . ومنذ عام ١٩١٨ حتى عام ١٩٢١ ، رأس أهارونيان وفد الجمهورية الأرمنية إلى الأستانة ثم إلى باريس . وبإسم حكومة الجمهورية الأرمنية ، وقّع على معاهدة سيفر التاريخية في ١٠ أغسطس ١٩٢٠ . وظل يُتابع المفاوضات حتى معاهدة لوزان ( يولية ١٩٢٣ ) التي اعترض عليها . استقر بعد ذلك في مارسيليا . أُصيب في فبراير ١٩٣٤ بشلل ، وظل عاجزاً حتى وافته المنية في ٢٠ أبريل ١٩٤٨ .



### أفيديس نازاريغيان (١٨٦٦ - ١٩٣٦)

وُلد في تفليس . تلقى دراساته في سان بطرسبرج وباريس . كان ثورياً ماركسياً ومحللاً سياسياً وخطيباً وشاعراً . بداية ، عمل بالتنسيق مع پورتوكاليان - مؤسس حزب الأرميناجان - وكتب في صحيفته «أرمينية» . اختلف معه حول مسار الثورة الأرمنية وأسس حزب الهنشاك بـ جنيف مع ستة طلبة آخرين في أغسطس ١٨٨٧ . صادق بليخانوف وغيروا زاسوليش . أصدر صحيفة «هنشاك» . استقر في لندن بين عامي ١٨٩٢ - ١٨٩٣ ، وبصفته منظم فرع الحزب هناك ، سافر بالتوالي إلى باريس

وأثينا وچنيف . عاد إلى لندن للاشتراك في المؤتمر العام الأول لحزب الهنشاك المنعقد في ١٨ سبتمبر ١٨٩٦ . اختلف مع بليخانوف ولينين ومارتوف حول القضية الأرمنية ، فقد أصر الروس على أن تبقى كل من أرمينية العثمانية والروسية منفصلتين .

ثمة محاولة فاشلة لاغتياله في عام ١٩٠٣ على أيدي الهنشاكيين الجدد . وقع انشقاق بينه وبين صباح - كوليان ، وتصاعدت العلاقات مع الحركة الديمقراطية الاشتراكية ؛ وانحاز الحزب في مؤتمره عام ١٩٠٥ المنعقد بباريس ضد نازاربيجيان ، الذي طالب عملياً بحل الحزب . وانبثق نفس الصراع في المؤتمر الثامن للحزب المنعقد بأثينا عام ١٩٢٤ ؛ حيث اختير نائباً للرئيس ، ولكن آراءه قُوبلت بانتقادات . استقر في موسكو عام ١٩٣٤ ومات بها عام ١٩٣٦ . وكانت زوجته مارو من مؤسسي حزب الهنشاك . عملت بشكل أساسي في القوقاز ونُفِيت إلى سيبيريا عام ١٩١٢ . انضمت إلى البلاشفة عام ١٩١٧ وماتت في تفليس عام ١٩٤١ .



### إستيبان شاهوميان (١٨٧٨ - ١٩١٨)

وُلد في تفليس عام ١٨٧٨ . انضم إلى الحركة الثورية منذ عام ١٨٩٨ . وأصبح في عام ١٨٩٩ ماركسياً . وفي عام ١٩٠٠ صار ديمقراطياً اجتماعياً . طُرد في نفس العام بسبب نشاطه الثوري . شكل مع هنشاكيين وطاشناقيين يساريين اتحاد الديمقراطيين الاشتراكيين الأرمن في عام ١٩٠٢ . كما اشترك ستننذ في تأسيس بروليتارية تفليس .

أصدر وحرر عدة صحف بلشفية وكتب فيها عن الفلسفة والأدب والفن بجانب السياسة والاقتصاد . نشط في العمل الحزبي ، ولذا ، قُبِض عليه ونُفي إلى أسترخان . انتُخب عضواً في اللجنة المركزية للديمقراطيين الاشتراكيين أثناء غيابه . عاد إلى باكو في ربيع عام ١٩١٤ . ونظم إضراب عمال النفط بها إبان شهرى مايو - يولية ١٩١٤ . قُبِض عليه مرة أخرى في عام ١٩١٦ ونُفي إلى ساراتوف .

أُطلق سراحه في عام ١٩١٧ وانتُخب حاكماً لسوقيت باكو في ٦ مارس عامنذ . سافر إلى بتروجراد في يونية ١٩١٧ للاشتراك في مؤتمر السوفيتات الروسية . عُين قائداً فوق العادة للشئون القوقازية في ديسمبر ١٩١٧ . وخلال شهرى يناير - فبراير



١٩١٨ ، هاجم البرلمان القوقازى فى تفليس ، ولذا ، أمرت القوميسارية بالقبض عليه ، ولكنه نجح فى الهروب إلى باكو .

أقام علاقات حميمة مع الطاشناق منذ شهر مارس حتى شهر يولية ١٩١٨ . ولكن تدعمت قوته إبان أحداث «أيام مارس» مما يعنى إنعائه لحزب المساواة . تقلد منصب حاكم باكو فى ٢٥ أبريل ١٩١٨ بعد تأسيس الحكم السوفيتى بها . ورغم إدراكه بأن الثورة لم تنته بعد ، إلا أنه قد أحدث تحولاً شاملاً اقتصادياً واجتماعياً فى المدينة .

استسلم شاهوميان فى ٢٥ يولية ١٩١٨ للبريطانيين ، وغادر مع آخرين باكو علانية فى ١٤ أغسطس . واضطروا بسبب عاصفة الكوث فى جزيرة زهيل . ولكن قبض عليهم فى اليوم التالى وأعيدوا إلى باكو . أنقذهم ميكويان من الأتراك الغزاة وقادهم إلى كارسنوفودسك وسجنهم اللجنة المعادية للبلاشفة المقيمة فى أشخاباد . تقرر قتلهم فى ١٨ سبتمبر ، وبالفعل ، أعدموا جميعاً (٢٦ شخصاً) فى ٢٠ سبتمبر ١٩١٨ .



### الكسندر خاديسيان (١٨٧٦ - ١٩٤٥)

كان والده نائباً بالمجالس المحلية بإقليم تفليس . تعلم فى مدرسة تفليس ، ثم على مدى ثلاث سنوات فى جامعة موسكو لدراسة الطب . كما درّس فى ألمانيا . بدأ نشاطاته السياسية عام ١٩٠٠ . أصبح عضو مجلس إدارة بلدية تفليس ١٩٠٢ - ١٩٠٦ ، ثم مساعد عمدة تفليس ١٩٠٦ - ١٩١٠ ، وعمدة تفليس ١٩١٠ - ١٩١٧ . رأس المجلس الوطنى الأرمنى بين عامى ١٩١٥ - ١٩١٧ وكان المنظم الرئيسى لحركة المتطوعين الأرمن .

انضم إلى حزب الطاشناق عام ١٩١٧ . وكان عضواً بوفد ما وراء القوقاز فى مفاوضات طرابيزون خلال مارس ١٩١٨ . وزير المالية فى وزارة ما وراء القوقاز . تفاوض ووقع على اتفاقية باطوم فى ٤ مايو ١٩١٨ . وزير الخارجية من يونية حتى نوفمبر ١٩١٨ . وزير الداخلية بعد موت آرام مانوجيان . ناب عن رئيس الوزراء فى ربيع ١٩١٩ أثناء غياب كاتشارزونى . رئيس وزراء أرمينية من أغسطس ١٩١٩ حتى مايو ١٩٢٠ .

بعد تنازله عن الوزارة ، سافر إلى تفليس والأستانة وباريس ولندن وروما والبلقان مناشداً المساعدة لجمهورية أرمينية . كان المفاوض الرئيسى فى مؤتمر الكسندروبول من نوفمبر حتى ديسمبر ١٩٢٠ ، ووقع على معاهدة الكسندروبول . أقام فى باريس بعد تبليشيف أرمينية . ألف كتابين أولهما « بزوغ الجمهورية الأرمينية وتطورها » وثانيهما « مذكرات عمدة » . عمل أثناء الحرب العالمية الثانية فى منظمة اللاجئين الأرمن . اعتقل بعد تحرير فرنسا ثم أطلق سراحه بعد ذلك ، ولكن تدهورت حالته الصحية حتى مماته فى ١٠ مارس ١٩٤٥ .



### أرام مانوجيان ( ١٨٢٩ - ١٩١٩ )

اسمه الحقيقى سيرجى هوفهانيسيان . وُلد فى قرية زيبفا بـ جابان ( زانجور ) . تلقى تعليمه فى شوشى ويريقان . تزعم الطاشناق فى باكوى ١٩٠١ لتنظيم العمال الأرمن . وفى عام ١٩٠٣ ذهب إلى إليزاقيتبول لتنظيم عملية دفاع الأرمن عن أنفسهم . ارتحل إلى جارس ثم قان فى عام ١٩٠٤ . قام بالتدريس فى أوردو بعد إعلان الدستور العثمانى عام ١٩٠٨ .

عاد إلى قان أواخر عام ١٩١٢ . نظم فى عام ١٩١٥ مع أرميناج يجاريان عملية الدفاع عن قان . حاكم قاسبورايجان أثناء الاحتلال الروسى . غادرها إلى تفليس بعد الانسحاب الروسى . أرسله المجلس الوطنى إلى يريقان عام ١٩١٨ . حاكم إقليم أراراد منذ مايو حتى يولية ١٩١٨ . نظم مع آخرين عملية الدفاع ضد الأتراك الغزاة . يُعد من الطاشناقيين المشاركين فى تأسيس جمهورية أرمينية . تقلد وزاراتى الداخلية والمؤن فى حكومة كاتشازنوني . توفى متأثراً بالتيفوس فى ١٩ يناير ١٩١٩ .



### أرام يرجانيان ( ١٩٠٠ - ١٩٣٤ )

وُلد فى جارين (أرضروم) . أمضى حياته المبكرة فى القوقاز . انضم إلى الحركة

التطوعية الأرمنية عام ١٩١٧ . وكانت شجاعته مشهوداً بها . كان ضمن فرقة درو في معركة باش - أبران . وضع نفسه تحت تصرف حزب الطاشناق للعمليات الخاصة . في عام ١٩٢١ ، اغتال في جورجيا خان خويسكى الأذربيجانى عدو الأرمن . وفى ١٧ أبريل ١٩٢٢ ، اغتال في برلين مع شيراكيان كلاً من بهاء الدين شاكرو وجمال عزمى ، عضوا لجنة الاتحاديين المسئولة عن اقتراح الإبادة العرقية . أمضى يرجانيان في رومانيا ربحاً من الزمن ، وفى عام ١٩٢٧ ذهب إلى بوينس آيرس . عانى من السل ، وانتقل إلى قرطبة ( الأرجنتين ) عام ١٩٣١ ومات هناك فى ٢ أغسطس ١٩٣٤ .



### أريبار أريباريان ( ١٨٥٢ - ١٩٠٨ )

وُلد في سامسون . تلقى تعليمه بمدرسة مراد رافائيليان بالبندقية . أصدر بالأستانة جريدتي « آريفيك » ( الشرق ) و « هايرنيك » ( الوطن ) . قام بدور رئيسي في نشر الأفكار الليبرالية باللغة الأرمنية الشعبية ( العامية ) . حرر جريدة « ماسيس » وأسهم في مجلة « مشاج » ( الفلاح ) . انضم إلى حزب الهنشاك . اعتُقل في عام ١٨٩٠ بالأستانة بسبب نشاطاته الثورية . غادر الأستانة إلى لندن عام ١٨٩٦ وحرر بها مجلة « مارد » ( المعركة ) بين عامي ١٨٩٧ - ١٩٠١ . أصبح زعيم الهنشاكيين غير الاشتراكيين . غادر لندن إلى البندقية عام ١٩٠١ ، ثم إلى القاهرة في عام ١٩٠٥ ، وحرر بها « شيراك » وأسهم في جريدة « لوساير » . قُتل في عام ١٩٠٨ بشارع المناخ بالقاهرة .



### أرشاير شيراكيان ( ١٩٠٠ - ١٩٧٣ )

وُلد بالأستانة ، نما وترعرع بين أحضان النخبة الطاشناقية المثقفة . في الخامسة عشر من عمره أثناء الأحداث الهائلة بين عامي ١٩١٥ - ١٩١٦ ، كان مندوباً لحزب الطاشناق . بعد هدنة مودروس وانعقاد المؤتمر التاسع للحزب في يريفان عام ١٩١٩ ،

أبدى شيراكيان استعداده لملاحقة المسئولين عن الإبادة العرقية . قتل الخائن الأرمني قاهى إحسان بالأستانة فى ٢٧ مارس ١٩٢٠ .

ذهب إلى يريفان والتقى هناك بـ آرام يرجانيان ، ولكن قبض عليهما فى تفليس . نجح شيراكيان فى الهروب وعاد إلى الأستانة حيث أرسل فى مهمة إلى أوروبا . إذ قتل الصدر الأعظم سعيد حليم باشا فى شوارع روما يوم ٥ ديسمبر ١٩٢١ ، وفى ١٧ أبريل ١٩٢٢ قتل فى برلين بالاشتراك مع يرجانيان اثنين من لجنة الاتحاديين هما بهاء الدين شاكر وجمال عزمى . أمضى شيراكيان بقية حياته فى الولايات المتحدة .



### أرمن كارو ( ١٨٧٣ - ١٩٢٤ )

اسمه الحقيقى كاريكين باسدرمچيان . وُلد فى أرضروم . تعلم فى معهد ساناساريان بأرضروم ثم نانسى بفرنسا . انضم إلى حزب الطاشناق عام ١٨٩٥ . شارك فى عملية الهجوم على البنك العثمانى بالأستانة . عاد إلى أوروبا ليتلقى تدريباً عالياً . عاد إلى ما وراء القوقاز ليقود بين عامى ١٩٠٣ - ١٩٠٥ جناح تفليس لمحاربة المصادرات القيصرية والهجمات التتيرية .

عاد إلى أرضروم بعد إعلان الدستور العثمانى عام ١٩٠٨ ، وانتُخب فى البرلمان العثمانى (مجلس المبعوثان) . غادر الدولة العثمانية عندما اندلعت الحرب العالمية الأولى وشارك فى تشكيل وحدات المتطوعين الأرمن الروس . أصبح سفيراً غير رسمى لجمهورية أرمينية فى واشنطن . عضو الوفد الاستشارى إلى مؤتمر صلح باريس خلال أبريل ١٩١٩ . شارك فى اغتالات القادة الأتراك خلال عامى ١٩٢١ - ١٩٢٢ .



### بابكين سيونى ( ١٨٧٩ - ١٨٩٦ )

اسمه الحقيقى بدروس پاريان . وُلد فى آجن بأربكير . تلقى تعليمه فى الأستانة . أصبح عضواً فى حزب الطاشناق . طُرد من المدرسة لنشاطه السياسى . خطط ونظم

عملية احتلال البنك العثماني بالأستانة في أغسطس ١٨٩٦ . قُتل مبكراً عند بدء محاصرة البنك .



### بوغوص نوبار باشا ( ١٨٥١ - ١٩٣٠ )

وُلد بالإسكندرية . ابن نوبار باشا رئيس نظار مصر ثلاث مرات . تمتد جذور عائلته إلى كاراباخ . تعلم في مصر وفرنسا . عمل مهندساً في المنافع العمومية بمصر . أحد مؤسسي مدينة هليوبوليس ( مصر الجديدة ) . أسس في عام ١٩٠٦ مع آخرين الاتحاد الخيري الأرمني العام الذي ظل رئيساً له حتى عام ١٩٣٠ . كلفه الجاثليق كيقورك الخامس عام ١٩١٢ لرئاسة الوفد الأرمني إلى باريس لتنسيق الجهود الموالية للأرمن والدعاية للقضية الأرمنية .

ذهب إلى لندن في سبتمبر ١٩١٦ لترتيب اتفاقية سايكس - بيكو . ساعد إلى حد كبير عام ١٩١٨ على تكوين فيلق الشرق الأرمني . أصبح في عام ١٩١٩ رئيساً للوفد القومي الأرمني في مؤتمر الصلح بباريس بالأصالة عن الأرمن الغربيين ، ورغم الاحتكاك مع وفد الجمهورية الأرمنية ، إلا أن كليهما قد نسقا العمل معاً . اعتزل الحياة السياسية بعد عام ١٩٢٣ وظل مقيماً في باريس حتى وفاته عام ١٩٣٠ .



### خاتشادور مالوميان ( ١٨٦٣ - ١٩١٥ )

وُلد في ميغرى . درس في معهد نرسيسيان بتفليس . صار عضواً في الهيئة التحريرية لصحيفة «مشاج» منذ عام ١٨٨٣ . نأبَ عن كريكور أردزروني في المداولات الأولية لتأسيس اتحاد الثوريين الأرمن . سافر إلى جنيف لمواصلة دراساته . بدأ يُصاحف «تروشاج» منذ عام ١٨٩٩ ، واستخدم لقب إي . أكنوني للتوقيع على سلسلة مقالاته المعنونة بـ « أخبار قوقازية » . بعد ذلك ، انضم إلى الهيئة التحريرية وصار عضواً بالمكتب الغربي للطاشناق منذ عام ١٩٠١ .

منذ عام ١٩٠٧ ، حضر جميع المؤتمرات . وكان أحد المنظمين الرئيسيين لمؤتمر باريس لمعارضة سلطة الدولة العثمانية ( ١٩٠٧ ) . وبوصفه محلاً سياسياً نشيطاً ومتحدثاً بليغاً ، ألف عدداً من الأعمال مثل «جراح القوقاز» و « نحو الكفاح» . عاش في الأستانة منذ عام ١٩٠٨ . وفي عام ١٩١٥ ، كان ضمن المجموعة الأولى من المثقفين الأرمن الذين راحوا ضحية الإبادة العرقية .



### روسدوم زوريان ( ١٨٦٢ - ١٩١٩ )

وُلد في تسغنا . تعلم في مدرسة محلية بتفليس . أكمل دراسته العليا بأكاديمية بيتروفسك الزراعية في موسكو عام ١٨٨٩ ولكنه طُرد منها بعد عام لاشتراكه في مظاهرة . أسس مع ميكائيليان وزاقاريان حزب الطاشناق عام ١٨٩٠ . قام بالتدريس في تبريز بين عامي ١٨٩١ - ١٨٩٢ . وَضَعَ البرنامج السياسي لحزب الطاشناق مع المؤسسين الآخرين في عام ١٨٩٢ . عمل في جنييف بصحيفة «تروشاج» بين عامي ١٨٩٣ - ١٨٩٥ .

ذهب إلى أرضروم عام ١٨٩٥ حيث اعتُقل هناك ونُفي إلى إيران . ذهب إلى تفليس ومنها إلى البلقان للعمل مع الثوار المقدونيين . عاد إلى ما وراء القوقاز عام ١٩٠٢ ، نشط ضد المصادرات الروسية وفي الصراع الأرمني - التتري عام ١٩٠٥ . أقنع حزب الطاشناق أثناء انعقاد مؤتمره الرابع بقيينا عام ١٩٠٧ بالموافقة على اشتراكه في الحركة الدستورية الإيرانية . ذهب إلى شتوتجارت وبلغاريا قبل عودته إلى القوقاز ثم إيران للمشاركة بفاعلية في معركة الدستور الإيراني .

سافر إلى قارنا للاشتراك في المؤتمر الخامس لحزب الطاشناق . أقام في الأستانة وأرضروم حتى عام ١٩١٤ . كان أحد الزعماء الطاشناقيين الذين ناقشوا في المؤتمر الثامن لحزب الطاشناق مع زعماء الاتحاديين السياسة المتوقعة عند دخول الدولة العثمانية الحرب العالمية الأولى . ذهب إلى ما وراء القوقاز عند اندلاع الحرب وأسهم

فى تنظيم قوات المتطوعين وإعانة اللاجئين . حذر من خطر الثورة فى وقت الحرب عندما عُزل القيصر . كان أحد تسعة من النواب الطاشناقيين الذين اختيروا فى المجلس النيابى الروسى . ذهب إلى ستكهولم يستعرض القضية الأرمنية على الدولية الاشتراكية . عاد إلى باكو عام ١٩١٨ ، حارب ضد الهجوم التركى . ذهب إلى إيران ومنها إلى تفليس حيث مات بها .



### صوغومون تهلريان (١٨٩٦ - ١٩٦٠)

وُلد فى قرية باكاريج بـ كيمه . تلقى تعليمه فى مدارس يرزنجا ( إرزنجان ) ثم أكمله فى المدرسة الأرمنية المركزية بالأستانة . ذهب إلى صربيا عام ١٩١٣ هرباً من الأتراك . وفى العام التالى ، ذهب إلى القوقاز وشارك فى الحركة التطوعية بفرقة سيبوه . إن الإبادة العرقية وتدمير أرمنية الغربية والمذابح التى راح ضحيتها جميع أفراد أسرته ، صدمته بعمق وغرست فيه روح الثأر .

ولذا ، غادر الدولة العثمانية وتطوع فى عمليات منظمة نيميسيس *Nemesis* التى أسسها حزب الطاشناق . قتل الخائن الأرمنى مخيتار هاروتيون مجرديتشيان . سافر إلى برلين حيث قتل فى ١٥ مارس ١٩٢١ طلعت باشا المنفذ الرئيسى لإبادة الشعب الأرمنى . قُبِض عليه ثم أُفرج عنه فى ٣ يونية عندما دافع عنه دكتور چوهانيس ليبسيوس الألمانى المشهور بتعاطفه مع الأرمن . استقر فى بلجراد ثم غادرها عشية الحرب العالمية الثانية إلى سان فرانسيسكو ومكث بها بقية حياته .



### كبريل نورادونجيان (١٨٥٢ - ١٩٣٦)

وُلد بالأستانة فى أسرة تعود أصولها إلى آجن . بعد إتمام دراساته المحلية ، درس القانون الدولى فى أوروبا . عاد إلى الأستانة وشارك بفعالية فى المجلس الأهلى الأرمنى كما عمل مستشاراً قانونياً لدى الباب العالى . أصبح وزيراً للأشغال العمومية بعد

الثورة الدستورية عام ١٩٠٨ ووزيراً للخارجية العثمانية في عام ١٩١٢ إبان وزارة أحمد مختار الغازي التي اضطرت إلى الاستقالة عند اندلاع الحرب البلقانية . كان عضواً في الوفد القومي الأرمني بباريس خلال الحرب العالمية الأولى وما بعدها . ذهب إلى الولايات المتحدة في عام ١٩٢١ في لجنة تحقيق والتقى بالرئيس هاردينج . عاد إلى أوروبا لمتابعة أعمال الوفد القومي الأرمني محاولاً مع أقديس أهرونيان ، دونما نجاح ، التأثير على معاهدة لوزان . نائب رئيس ، ثم رئيس شرفي ، للاتحاد الخيري الأرمني العام . استقر في باريس حتى وفاته .



### كيفورك الخامس ( ١٨٤٦ - ١٩٣٠ )

وُلد في تفليس . تلقى دراساته في إيتشميادزين . بزغ في الهيكل الكنسي حتى انتُخب جاثيقاً في عام ١٩١١ . أسس في عام ١٩١٢ الوفد القومي الأرمني بباريس . أعاد تنظيم الهيكل الكنسي في مايو ١٩٢٦ .



### مادتيوس أزميرليان ( ١٨٤٨ - ١٩١١ )

وُلد بالآستانة . ترسّم كاهناً في عام ١٨٦٩ . مطران أرمن مصر بين عامي ١٨٨٦ - ١٨٩٠ . عاد إلى الآستانة عام ١٨٩٠ وانتُخب بطريكاً للأرمن في الآستانة واشتهر في عام ١٨٩٤ بلقب البطريرك الحديدي . تعاون مع الحركة الثورية الأرمنية . نفتته السلطات العثمانية عام ١٨٩٦ إلى القدس . عاد إلى الآستانة عقب إعلان الدستور عام ١٩٠٨ . أعيد انتخابه بطريكاً بين عامي ١٩٠٨ - ١٩٠٩ . انتُخب أيضاً في عام ١٩٠٨ جاثيقاً لكل الأرمن بإيتشميادزين ( وصار يُسمى مادتيوس الثاني ) حيث تقلد منصبه منذ عام ١٩٠٩ حتى وفاته .





### ماغاگيا أورمانيان ( ١٨٤١ - ١٩١٨ )

وُلد بالأستانة فى عائلة أرمنية كاثوليكية . أُرسِل إلى روما عام ١٨٥١ وترسّم قسيساً عام ١٨٦٣ . وبعد أن اشتغل فترة بالتدريس فى الأستانة ، ذهب إلى روما مرة أخرى فى عام ١٨٨٦ للحصول على درجة علمية . وانتُخب عضواً فى الأكاديمية اللاهوتية بروما . شارك فى مجلس الفاتيكان عام ١٨٧٠ . تقابل مع غاريبالدى عام ١٨٧٥ . تحول إلى الكنيسة الأرمنية الرسولية عام ١٨٧٩ مع «٧٥» آخرين بمراسم احتفالية أجراها البطريرك نرسيس قارچابيديان .

تعين مطراناً لأرضروم عام ١٨٨٠ ونجح فى تقليص التوترات السياسية المحلية بعد إنتفاضة أرضروم عام ١٨٨٢ ، ترقى أسقفاً عام ١٨٨٦ بإيتشميادزين وأصبح أستاذاً للاهوت عام ١٨٨٧ . اضطر إلى الرحيل بضغط حكومى عام ١٨٨٨ عائداً إلى الأستانة .

رأس الحلقة البحثية فى أرماش ( قرب إزمّت ) منذ عام ١٨٩٠ ، وأصبحت تحت إدارته مؤسسة أكاديمية مهمة . انتُخب بطريكاً للأرمن فى الأستانة عقب استقالة البطريرك مادتيوس أزميزليان عام ١٨٩٦ الذى لم يحظ بأية شعبية بين الأرمن الثوريين والراديكاليين الذين رأوا فيه «عين السلطان» . أقنع السلطان أن يُطلق سراح كثير من السجناء الأرمن .

قدم استقالته إلى القصر السلطانى عام ١٨٩٩ ولكن السلطان لم يقبلها . اضطر إلى الاستقالة بعد ستة أيام من الانقلاب العثمانى عام ١٩٠٨ . عندما شجبه المجلس الأرمنى فى نوفمبر شعر بالإهانة والإذلال . فى عام ١٩١٣ ، أعلن أنه برئ من الاتهامات . ذهب إلى القدس عام ١٩١٤ فى مهمة كنسية . رحل إلى دمشق عام ١٩١٧ ، ثم إلى الأستانة فى مايو ١٩١٨ : ومات بها فى نوفمبر ١٩١٨ . أشهر مؤلفاته كتابى «أزكابادوم» ( تاريخ الأمة ) و « الكنيسة الأرمنية » .



### مجرديتش پورتوكاليان ( ١٨٤٨ - ١٩٢١ )

وُلد فى كوم كابو بالأستانة . تعلم فى العاصمة العثمانية . كان واعياً منذ فترة

مبكرة من عمره بالصراع بين التقدميين والرجعيين في الجالية الأرمنية . أصبح مدرساً في توكاد عام ١٨٦٧ . اعتقلته السلطات العثمانية في عام ١٨٦٩ لتحريضه الأرمن المحافظين على اتباع نشاطاته التعليمية المتقدمة . أطلق سراحه وعاد إلى الأستانة .

حرر صحيفة «آسيا» واضطر لإغلاقها تحت ضغط المعارضة . اشترك في تحرير صحيفة «منظومي» اللغوية التركية ، وفي تحرير «ميغو هايستاني» (النحلة الأرمنية) بتفليس . شارك في تأسيس جمعية آرااديان عام ١٨٧٦ لمحاولة تأسيس تعليم أرمني أفضل في الولايات . وأصبح ناظراً في قان ( في نفس السنة ) حيث ارتحل زائراً في قرى الإقليم كله .

سافر إلى تفليس عام ١٨٧٧ للتشاور مع كريكور أردزروني . عاد إلى قان عن طريق الأستانة عام ١٨٧٨ . أسس مدرسة مفتوحة أمام الجميع واضطر إلى إغلاقها بسبب التحزب . ذهب إلى الأستانة مرة أخرى عام ١٨٨١ ، قبل تأسيس مدرسة أخرى في قان تُسمى «جيتروناجان فارچاران» . نفته الحكومة العثمانية في مارس ١٨٨٥ وأغلقت المدرسة في يونية . في منفاه بمرسلييا ، ومن خلال صحيفته «أرمينية» ، كان بمثابة الروح الموجهة لحزب الأرميناجان ؛ أول حزب سياسي أرمني . تلاشت خططه لتكوين جبهة أرمنية موحدة بموجب ظهور الأحزاب الثورية .



### مجرديتش خرميان ( ١٨٢٠ - ١٩٠٧ )

وُلد في قان . تبناه عمه الذي علمه الحياكة . سافر إلى إيتشميادزين عام ١٨٤١ . تزوج عام ١٨٤٥ . سافر إلى القدس والأستانة وقيليقية . ترسّم كاهناً عام ١٨٥٤ بعد وفاة زوجته وابنته ، بدأ إصدار «نسر فاسبوراجان» عام ١٨٥٥ . انتقل إلى دير قاراك باعتباره رئيساً لهذا الدير ويظل يُصدر صحيفته من هناك ، وعندما أصبح رئيساً لدير القديس جرابيد في موش ، أصدر صحيفة أخرى في عام ١٨٦٣ تُسمى «نسر دارون» .

ترقى أسقفاً في عام ١٨٦٨ ، ثم البطريرك الأرمني في الأستانة بين عامي ١٨٦٩ - ١٨٧٣ . اضطر أن يستقيل بضغط من الحكومة العثمانية . وبناءً على اقتراح البطريرك نرسييس قارجابيديان ، سافر إلى برلين مع رئيس الأساقفة خورين ناربي وميناس

شيراز وإستيبان باپازيان فى يونية ١٨٧٨ لعرض القضية الأرمنية على المؤتمرين ؛ ولكن سُمح لهم فقط بتقديم مذكرة مكتوبة تحوى مطالبهم .

بعد المؤتمر ، سافر إلى باريس ولندن . عاد إلى الأستانة وألقى خطبة شهيرة فى كاتدرائية إسكودار قارن فيها بين « المغارف الحديدية » للشعوب البلقانية و « المغارف الورقية » للأرمن . نفته السلطات العثمانية إلى القدس عام ١٨٨٩ . انتُخب جاثيقاً لكل الأرمن فى ١٧ مايو ١٨٩٢ . منعت السلطات العثمانية من السفر إلى إيتشميادزين عبر حدودها . ولذا ، اضطر أن يُسافر عبر طريق حيفا ، الإسكندرية ، تريست ، فيينا ، فولوشينسك ، أوديسا ، سيفاستوبول ، باطوم ، تفليس . نقى العلاقات بين بطريك الأستانة والجاثليقية فى عام ١٩٠٧ مؤكداً على أصلية وعالمية ورسولية كرسى إيتشميادزين .



### مهران داماديان (١٨٦٣ - ١٩٤٥)

وُلد بالأستانة فى أسرة أرمنية كاثوليكية . وبعد أن أنهى تعليمه فى مدرسة مراد رافائيليان بالبندقية عام ١٨٨٠ ، عمل مدرساً ، ثم مديراً لمدرسة ابتدائية فى موش بين عامى ١٨٨٤ - ١٨٨٨ . بدأ حياته السياسية الثورية بالانضمام إلى حزب الهنشاك واشترك بفعالية فى الأحداث الدامية التى وقعت فى كوم كابو خلال يولية ١٨٩٠ . ولهذا ، اعتقلته السلطات العثمانية فى عام ١٨٩٣ ولكنه تمكن من الهرب إلى بلغاريا ثم إلى رومانيا . وفى سبتمبر ١٨٩٦ ذهب إلى لندن لحضور أول مؤتمر لحزب الهنشاك . ولكنه انشق على الحزب مع أربيار آربياريان وأسسوا حزباً جديداً فى مصر أسموه «الهنشاك المعاد تكوينه» .

وفى عام ١٩٠٨ أسس حزب «رامجاغار ساهماناتراجان» (الديمقراطى الدستورى) باتحاد أعضاء حزب الأرميناجان وبعض الهنشاك المعاد تكوينه . تنقل خلال الحرب العالمية الأولى بين الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا خاصة باريس . وبعد الحرب ، اشترك فى الوفد القومى الأرمنى برئاسة بوغوص نوبار باشا نائباً عن أرضه بين عامى ١٩١٩ - ١٩٢٠ .

أصبح رئيس حزب الرامجاغار الليبرالى «رامجاغار آزادجان» منذ تأسيسه عام

١٩٢١ بالأستانة . وفى بيروت بين عامى ١٩٢٩ - ١٩٣٧ كان عضواً بلجنة الاتحاد الخيرى الأرمنى العام وأحد مؤسسى جريدة «زارتونك» ( النهضة ) فى عام ١٩٣٧ . عاد إلى القاهرة ومات بها عام ١٩٤٥ بعد أن تحول إلى الكنيسة الأرمنية الرسولية .



### فرسيس قارچايديان ( ١٨٣٧ - ١٨٨٤ )

وُلد بالأستانة . ترك الدراسة فى سن الخامسة عشر عندما توفى والده . تعلم فى مدرسة أهلية عام ١٨٥٣ ثم فى مدرسة بأدرنة عام ١٨٥٥ . ترسّم قسيساً عام ١٨٥٨ ثم قارتابيد ( راهب أعزب ) بعد وقت وجيز ، أسهم فى صياغة « نظامنة الملة الأرمنية » عام ١٨٦٣ . رسّمه جاثليق قيليقية أسقفياً فى عام ١٨٦٢ . فى السابعة والثلاثين من عمره ، انتُخب فى ٣ نوفمبر ١٨٧٣ بطريكاً بالأستانة . أصدر تعليماته للأرمن العثمانيين أن يمدوا أياد العون للمجهود الحربى العثمانى أثناء اندلاع الحرب الروسية - العثمانية عام ١٨٧٧ ، ولكن عندما سمع عن القضااعات التى ارتكبت ضد القرويين الأرمن ، سافر إلى سان إستيفانو ليُطالب بالأمن للأرمن . أرسل وقدماً أرمنياً إلى برلين ، ولكنه عاد منكساً . نشط فى تأسيس المدارس .

طلب الاستقالة المسببة بمرضه ، لكنها رُفضت . انتُخب جاثليقاً لكل الأرمن فى مايو ١٨٨٤ ؛ ولكن صحته ازدادت تدهوراً . استقال من منصبه البطريركى قبل ١١ يوماً من وفاته بالأستانة فى ٢٦ أكتوبر ١٨٨٤ متأثراً بمرض السكر .



### هوفهانيس كاتشارنونى ( ١٨٦٨ - ١٩٣٨ )

أصل عائلته من أرضروم . تلقى دراساته فى الجامعات الروسية والألمانية . دَرَسَ العمارة وهندسة المعادن . أقام فى باكو وانضم إلى حزب الطاشناق . أُلِفَ كتاباً عن شعراء أرمينية الشرقية ( ١٩٠٢ ) . زار أرضروم بعد إعلان الدستور العثمانى ( ١٩٠٨ ) . انتقد تشكيل وحدات تطوعية ( ١٩١٤ ) . بعد عام ١٩١٧ ، كان عضواً فى

المجلس الوطنى الأرمنى ، وفى نوفمبر كان أحد تسعة طاشناقيين مختارين لتمثيل الحزب فى المجلس الدستورى الجديد (بتروجراد) .

كان المتحدث الرسمى عن حزب الطاشناق فى البرلمان القوقازى ( سايم ) من فبراير حتى مايو ١٩١٨ . عضو الوفد القوقازى فى مؤتمر طرابيزون (مارس ١٩١٨) . بعد استقلال أرمينية ، كان عضواً فى الوفد الذى وقّع معاهدة باطوم (٤ يونية ١٩١٨) . رأس أول وزارة فى أرمينية ووصل إلى يريفان فى ١٩ يولية . انتقده الطاشناقيون بسبب سياساته الاسترضائية .

سافر إلى أوروبا وأمريكا منذ أبريل حتى مايو ١٩١٩ ( مع وزير من الحزب الشعبى) للحصول على إعانات ومساعدات . تنازل عن رئاسة الوزارة إلى خاديسيان فى أغسطس ١٩١٩ . قبل رئاسة الوزارة مرة ثانية فى نوفمبر ١٩٢٠ ؛ ولكنه لم يستطع تشكيل حكومة . اعتُقل بعد بلشفة أرمينية ، ثم أُطلق سراحه فى ثورة فبراير .

غادر أرمينية إلى أوروبا فى عام ١٩٢١ . نشر بياناً عاماً فى اجتماع الطاشناق بـ بوخارست فى مارس ١٩٢٣ تحت عنوان «لم يعد أمام الطاشناق إبداع أكثر مما كان» ، أوضح فيه ضرورة أن يُنهى الطاشناق وجوده كحزب وعلى جميع الأرمن أن يمدوا أياد العون لأرمينية السوفيتية . عاد إلى أرمينية السوفيتية وظل بها حتى مقتله أثناء تطهيرات ستالين - بيريا .



#### المصادر

- Dasnabedian : op.cit.,pp . 185 - 215 .

- Walker : op . cit., pp . 379 - 428 .

- المشائق العربية والمجازر الأرمينية : مصدر سابق .





## مصادر الدراسة

---





### أولاً: وثائق منشورة

- **The Armenian Genocide : Documentation**, Germany, 1981, Vol. 1.
- **"The 'Armenian papers' of the Conference of San Remo"**, The Armenian Review, Vol. 33, Los Angeles, 1980.
- **"The Frontier Between Armenia and Turkey"**, As Decided by President Woodrow Wilson, November 22, 1920, London, 1920.
- **"Treaty of Peace with Turkey"**, Signed at Sèvres, August 10, 1920, London, 1920.



### ثانياً: مذكرات وذكريات

#### (أ) بالعربية

- **مذكرات السلطان عبدالحميد : إعداد محمد حرب (دكتور)**، كتاب الهلال، عدد ٤١٨، دار الهلال، القاهرة، أكتوبر ١٩٨٥.

#### (ب) بالإنجليزية

- **Morgenthau, Henry : Ambassador Morgenthau's Story**, New York, 1918.



### ثالثاً: مؤلفات وكتب مختلفة

#### (أ) بالعربية

- **عبد العزيز الشناوى (دكتور) : الدولة العثمانية دولة إسلامية مفترى عليها، ثلاثة أجزاء، الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٨٣، الجزء الثانى.**
- **فايز نجيب إسكندر (دكتور) : الفتوحات الإسلامية لأرمينية (١١-٤٠هـ - ٦٣٢-٦٦١م)، دار نشر الثقافة، الإسكندرية، ١٩٨٣.**
- **فؤاد حسن حافظ (مستشار) : تاريخ الشعب الأرمنى منذ البداية حتى اليوم، القاهرة، ١٩٨٦.**
- **قيس جواد العزاوى (دكتور) : الدولة العثمانية - قراءة جديدة لعوامل الانحطاط،**

دار الثقافة العربية، القاهرة، ١٩٩٨.

- كرسام **أهارونيان** : القضية الأرمنية أمام الرأي العام العربى ، بيروت ، ١٩٦٥ .
- ك. ل. **أستارچيان (دكتور)** : تاريخ الأمة الأرمنية، مطبعة الاتحاد الجديدة ، الموصل، ١٩٥١ .
- **مروان المنور** : الأرمن عبر التاريخ ، دار مكتبة الحياة ، بيروت ، ١٩٨٢ .
- **نعيم اليافى و خليل الموسى** : نضال العرب والأرمن ضد الاستعمار العثمانى ، دار الحوار للنشر والتوزيع ، اللاذقية ، ١٩٩٥ .



#### (ب) معربة

- **أرنست أ . رامزور** : تركية الفتاة وثورة ١٩٠٨ ، ترجمة : صالح أحمد العلى ، مكتبة الحياة ، بيروت ، ١٩٦٠ .
- **أوديس پاپازيان** : المشانق العربية والمجازر الأرمنية من خلال محاكمات زعماء حزب الاتحاد والترقى أمام المحاكم العسكرية التركية الاستثنائية بين عامى ١٩١٩ - ١٩٢٠ ، ترجمة : الكسندر كشيشيان (دكتور ) ، دار طلاس ، دمشق ، ١٩٩٢ .
- **پول نوموفرانسوا چورچو** : « موت الإمبراطورية » ( ١٩٠٨ - ١٩٢٣ ) ، منشوراً فى كتاب تاريخ الدولة العثمانية ، إشراف : روبير مانتتران ، ترجمة : بشير السباعى ، جزءان ، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع ، القاهرة ، ١٩٩٣ ، الجزء الثانى .
- **تانيير أكچام** : الهوية القومية التركية والقضية الأرمنية ، ترجمة : الكسندر كشيشيان، منشورات الجمعية الخيرية العمومية الأرمنية ، حلب ، ١٩٩٨ .
- **توماس . أ . بريسون** : العلاقات الدبلوماسية الأمريكية مع الشرق الأوسط من ١٧٨٤ إلى ١٩٧٥ ، ترجمة : دار طلاس ، دمشق ، ١٩٨٥ .
- **فرانسوا چورچو** : « النزاع الأخير » ( ١٨٧٨ - ١٩٠٨ ) ، فى كتاب تاريخ الدولة العثمانية ، إشراف : روبير مانتتران ، ترجمة : بشير السباعى، جزءان، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩٣، الجزء الثانى.
- **مولان زاده رفعت** : الوجه الخفى للانقلاب التركى، تعريب : توفيق برو، مطبعة الوقت، حلب، ١٩٩٢ .
- **هاملتون جب وهارولد بويون** : المجتمع الإسلامى والغرب ، جزءان ، ترجمة : أحمد عبد الرحيم مصطفى (دكتور ) ، سلسلة تاريخ المصريين ، رقم ٣٦ ، الجزء الثانى ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٩٠ .
- **هايكازن غازاريان** : وثائق تاريخية عن المجازر الأرمنية عام ١٩١٥ ، ترجمة : نزار

- خليلى، سلسلة دراسات ووثائق المجازر الأرمنية، رقم ٤، دار الحوار للنشر والتوزيع، اللاذقية، ١٩٩٥.



(ج) بالإنجليزية

- **Atamian, Sarkis** : The Armenian Community, New York, 1955.
- **Bournoutian, George. A.** : A History of the Armenian People, 2 Vols, California, 1994, Vol.2.
- **Burt, Joseph**: The People of Ararat, London, 1926.
- **Dasnabedian, Hratch** : History of the Armenian Revolutionary Federation Dashnaksutun 1890 - 1924, Milan, 1990.
- **Dekmejian, Hrair** : “ Determinants of Genocide : Armenians and Jews as Case Studies” , the Armenian Genocide in perspective, Edited by Richard Hovannisian , Second printing, Oxford, 1987.
- **Hovannisian , Richard** : “ The Armenian Question 1878-1923”, in A Crime of Silence, The Armenian Genocide, The permanent Peoples’ Tribunal, London, 1985.
- **Housepian, Dobkin** : “ What Genocide ?”, “What Hollocaust ?”, The Armenian Genocide in perspective, Edited by Richard G. Hovannisian, Second Printing, Oxford, 1987.
- **Kuper, Leo** : “The Turkish Genocide of Armenians, 1915-1917”, The Armenian Genocide in perspective, Edited by Richard Hovannisian, Second printing, Oxford, 1987.
- **Lang, David Marshall** : Armenia, Cradle of Civilisation, London, 1980.
- **Shaw, Stanford J & Shaw, Ezel Kural** : History of the Ottoman Empire and Modern Turkey, 2 Vols, London, 1978, Vol.2.
- **Sonyel, Salahi Ramsdam** : The Ottoman Armenians, London, 1987.
- **Ternon, Yves** : “ A Report on the Genocide of the Armenians of the Ottoman Empire 1915-1916”, A Crime of Silence, the Armenian Genocide, London, 1985.
- **Toriguian, Shavarsh**: The Armenian Question and International

Law, Beirut, 1973.

- Walker, Christopher J. : Armenia , The Survival of a Nation, London, 1980.
- Yeghiayan, Puzant : Heroes of Hayastan, Cairo, 1993.

\*\*\*

#### رابعاً: مقالات وبحوث

\* *Armenia, U.S.A*

- Alaux, Louis : "The Armenian Schools in the Ottoman Empire", Vol. 1, No. 5, 1905.
- \* *The Armenian Review, Los Angeles*
- Artinian, Vartan : "The Formation of Catholic and Protestant *Millet* in the Ottoman Empire", Vol. 28, No. 109, 1975.
- ----- : " The Role of the *Amiras* in the Ottoman Empire", Vol. 34, No. 134, 1981.
- Caprielian, Ara : " The Role of the Armenians in the Ottoman Empire", Vol. 21, No. 83, 1968.
- Etmekjian, James : "The *Tanzimat* Reforms and thier Effect on the Armenians in Turkey", Vol. 25, No. 97, 1972.
- Papazian , Vahan : "Armenian Delegations to the Paris Peace Conference", Vol. 13, No. 50, 1950.
- ----- : "The Armenian National Congress in Paris (1919 February 24-April 22)", Vol. 12, No. 48, 1960.

\*\*\*

#### خامساً: موسوعات

- Encyclopedia International, Vol. 2, Lexicon publications, 1981.
- Encyclopaedia of Islam, London, 1960, Vol. 1.
- The New Encyclopaedia Britannica, 30 Vols., London, 1979, Vol. 1.

\*\*\*